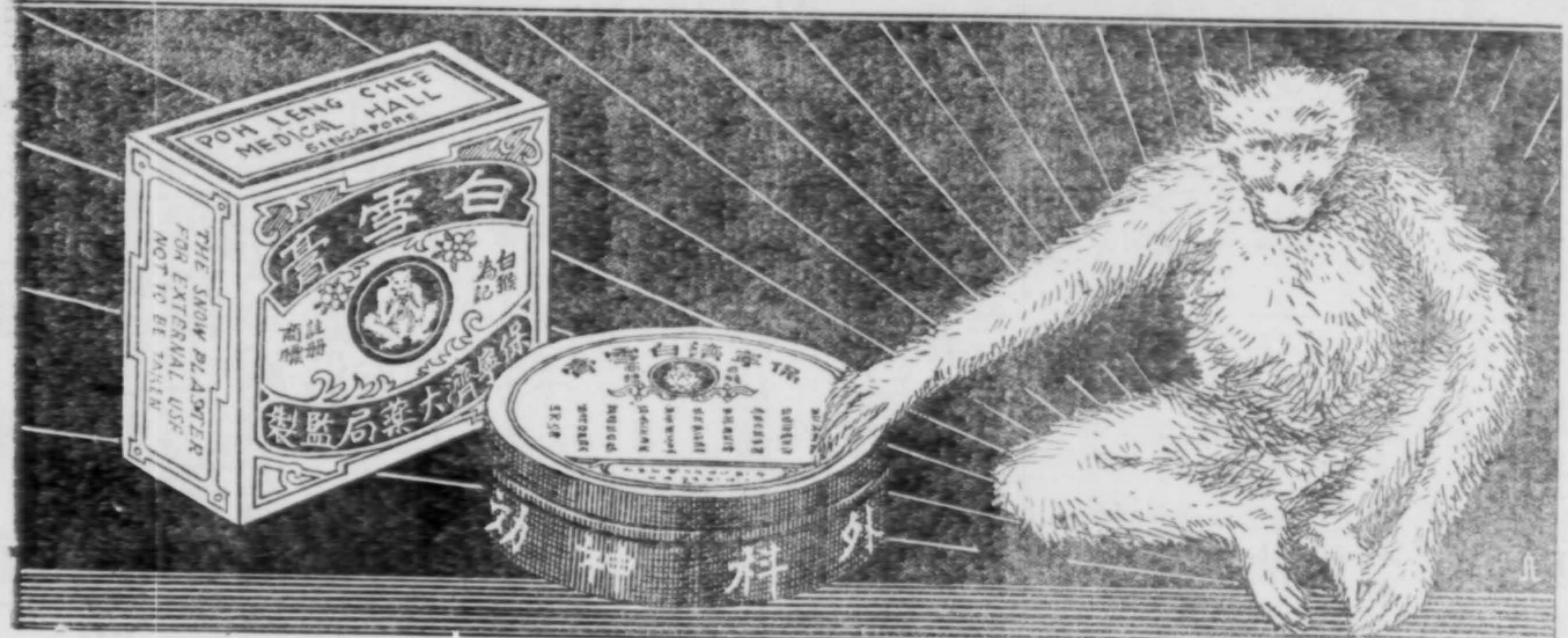
SINGAPORE, S, S　The Union Times　SATURDAY, MAY 14 1938



生肌止癢唯一藥王

猴標 白雪膏

不論皮膚百病 均能確時治愈

向來中外罕有外科特效良藥；惟此「白雪膏」最有性靈．能消腫散毒．止痛止癢．皮疵膚瘡．大小癰疽．未成膿時．即消！既成膿時．即潰！生肌長肉．愈後無疤．至於花柳瘡疔．楊梅結毒．猶為奇效！凡有形之腫痛及搔癢者．立能見效！

此膏．乃由動．植．鑛．各物．提取精華．而成藥精．化合成膏．故能療治外科萬有之病．出世以來．能風行於世界．若非功效之神速．安能獲此遠近咸欽之贊譽！

△白雪膏製法特點▽

白雪膏係用純凈罕白藥料化煉成膏絕無油質混雜其中與普通藥膏大不相同無臭氣厭人無藥味粘身凡週身各處皮膚百病均可搽抹抹後即化成粉不污身體不染衣服用法簡便功効神速

(主治)

惡毒瘡癰　刀傷火灼　風濕膚癢　陰蝕濕癬　爛頭爛脚

(功能)

消腫止痛　殺菌止癢　排膿散毒　生肌埋口　防腐退炎

各埠藥店 均有代售

總發行：新嘉坡吻基律柴船頭一百廿九號 保寧濟藥局

總滙新報

中華民國廿七年五月十四日
(第九千五百四十七號)

社址
新嘉坡
紐敦門街 第一百五十七號
電話六二六九號 電報掛號六四四號

No. 157 [illegible] Street,
SINGAPORE

白猴標外科普提水

◎止痛消毒◎

普提水乃消腫．止血．散毒之神效藥水．不論蛇蝎蜈蚣以及毒虫等所傷者．立以「普提水」搽於患處．五分鐘內立即消腫止痛．無論初生惡物以及陰陽癬瘡遍體紅粒．無名腫毒刀傷血流新舊爛肉梅毒楊瘡等症均能一掃皆光．愈後不留疤痕．

請君購備

以防萬一

城市，馬上成了一個死
在該城中的萬餘人有的
東西，要吃東西，海貨店
名為蘇湖治安會，成立
日去無人在，百姓都逃
六，鳳陽兒童被殺百餘

電訊 壹

南津浦路我軍聲勢浩大
鳳陽臨淮定遠相繼克復
▲敵受致命威脅大起恐慌
▲蒙城敵退路已被我切斷
魯省方面寇集全力攻魯西
山東南部戰事已轉形弛緩

（本報香港專電）徐州訊．魯省西南及安徽北部一帶．我敵前夜血戰達旦．魯南形勢轉弛．該處寇軍．多已他調．改由僞非正規軍塡防．就此情形觀之．寇方顯然方集中全力於魯西面昭陽湖西岸之魚台．尤爲其直接之目標．

（本報香港專電）合肥訊．皖省我軍．日來在寇軍後方．異常活躍．昨由上窰向寇猛烈進攻．結果寇方死傷異常慘重．鳳陽臨淮關及定遠．相繼克復．南津浦路寇後方既受致命之威脅．因此大起恐慌．同時由蒙城向北進攻之寇．其退路亦被我所斷．現已陷於進退維谷之境．

廈門形勢混沌
我仍據廈市死戰
我空軍對寇作有效轟炸
寇在蒲田平海登陸不逞

（本報香港專電）昨日之廈門形勢．頗爲混沌．惟廈門對岸之松嶼．頗見緊張．寇復圖在蒲田及平海二地登陸．惟我軍戒備森嚴．終不得逞．截至昨日下午．廈門我軍．仍扼據廈市之一部．分與敵作殊死戰．我國飛機亦出動助戰．並於昨日中午．對寇猛烈轟炸．頗著功績．

廣東沿岸復有敵艦

（本報香港專電）昨日復有寇艦二十餘艘．出現於廣東沿岸．多艘在中山縣沿岸往來遊弋．

我調大軍保衞閩南

（本報香港專電）我國現已動員實力雄厚之大軍．握守閩南沿岸所有公路．我已悉數自行破壞．以阻敵人前進．廈門附近各小島．已悉落敵手．

倭賊威脅汕頭
傳在南澎登陸
此說未經證實

（香港十三日路透電）廈門電訊傳稱日艦五艘另小型艦一艘．集中汕頭海面．正向南澳以南之南澎島方面登陸一說尙未証實．

（香港十三日路透電）被日軍扣留之上海英僑威京遜氏．已於今午六時左右．被日軍釋放．

寇圖攻浙東寧波紹興與
我調大軍迎戰
─紹興失守說─
全屬無稽之談

（本報香港專電）諸暨訊．浙東寧波紹興．空氣轉頗緊張．惟所傳紹興失守一說．實屬無稽．現我國大軍．正紛紛集中於紹興蕭山及甯波諸地．準備迎戰．

津浦隴海
遭慘轟炸

（本報香港專電）徐州訊．昨日寇機竟日猛烈轟炸海州．蘭豐．宿縣．福里集．固鎭以及隴海津浦其他各地．北平寇方代言人．並承認此種轟炸．將不停施諸中國各軍事交通鉄路．河南開封．昨被寇機投下百餘彈．昨日寇機對各地施炸時．寇方全部海軍空軍亦參加．惟除無辜平民遭罹損失外．並無其他成就．

魯西皖北
戰事劇烈
相里集成廢墟
小股寇抵永壚附近
已遭我軍截擊

（本報香港專電）徐州訊．魯西寇賊．昨對魚台以北之相里集以密集炮火轟擊．該集商業已全毀．我軍防禦工事受其破壞．遂移往另一據點．繼續作壯烈之抵抗．皖北方面．有一部分寇卒．由蒙城抵達豫邊境之永城縣附近．已遭我軍截擊．相信可不成問題．

寇侵合肥以南
我軍據險作戰

（本報香港專電）合肥訊．寇卒昨侵合肥巢縣間之油坊集及蘭關集．我軍現正利用有利之險要地形．對寇作有效之進攻．

徐州復受慘炸
平民損失增加
美教會亦不免
牧師向美呼籲

（本報香港專電）徐州訊．昨日徐州復受猛烈轟炸．平民之損失因此益增．交通線被炸之慘．尤難盡狀．即懸有二面大幅美國旗幟之長老會．亦不能免．諸會美籍牧師．已將情呈報美國駐華大使．同時籲請美國紅十字會及其他各慈善機關．對徐州日漸增加之受傷軍民，予以藥物之贊助，

陳覺宗先生 黃秀賢女士 結婚之喜

永結同心

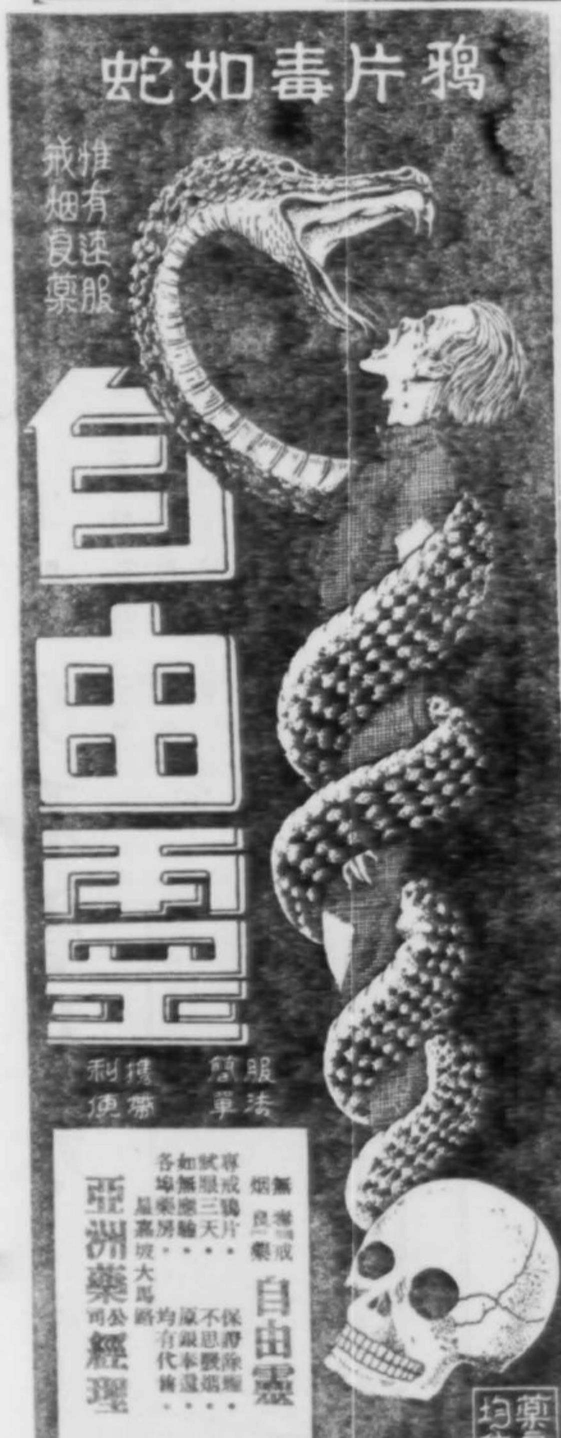
總滙新報 營業部 編輯部 經理部 排字部 印刷部 全人敬賀

承頂店底傢私聲明

啓者本坡乞羅卜街門牌三十九號通益號鹹店欲遷往山頂經將全店傢私承頂與長元公司經營如通益號有與各商號來往賬目等手續未清者自登報日起限一禮拜內前來與通益號理會清楚逾期係爲自慢與承頂人無涉特此聲明

廿七年五月十三日 長元公司啓 （卅）

外用增愛廣嗣妙藥
愛之苗
眞妙愉快 一試便知
每盒八角



星洲 庇能 怡保
會豐商店 總代理

各埠余仁生

本坡天和堂 本坡登和堂 本坡萬安堂 本坡廷壽堂 本坡萬川棧 本坡葆和堂
本坡仁愛堂 本坡何長春 怡保合春堂 怡保仁愛棧 怡保同春堂 怡保萬春堂
金寶廣仁堂 太平新安和 太平杏濟堂 太平福生堂 太平合春和 甲坡保和堂 甲坡贊壽堂 甲坡廣濟堂
吉隆上海藥行 吉隆瑞同藥行 吉隆廣衞生 芙蓉格致藥房 馬口號業公司 庇勝萬和藥房 安順三利公司 大山脚萬壽堂

星洲大坡 大馬路一五九號
大美洋行總發行

廣利銀行

經營兩廣滙兌活期來往按揭儲蓄代理及

總理 林紫昭
經理 林嵩旗

地址 星加坡潞水街七十六號

電訊　二

杭州灣北岸我軍 突破寇封鎖線 海鹽即可克復 滬西我軍活躍

（本報香港專電）據上海外人消息稱．杭州灣北岸我軍．業已突破寇在沿岸之封鎖線．上海前夜已聞炮聲．浦江周圍．戰事在展開中．海鹽刻仍在我軍包圍中．逆料即將克復．滬西一帶．華軍游擊隊．復見活躍．寇方已感覺難應付矣．

倭方恫言 將大規模進攻 勸外人退出

（上海十三日路透電）日軍當局請居留蘇皖豫三省各戰區內之外人．尤其隴海津浦平漢三鐵路沿線區域之外人．向較安全之地點退避．據稱．因日軍更大規模之軍事行動．已迫在眉睫云．

德駐中日大使在滬聚會 引起斡旋中日揣測 駐日德使奧德昨返國 臨行拒絕宣佈使命

（香港十三日路透電）德國駐華大使陶德曼及駐日大使奧德將軍．在香港集會．因此引起關心時事者之揣測．謂德國或有重新斡旋中日戰爭之可能云．奧德將軍經于今晨乘帝國航空公司之郵機返德京柏林．臨行曾語新聞記者云．此次返國．將向德政府有所報告．但彼不願洩露其使命之性質．抑復拒絕聲言或否認陶德曼與彼是否討論斡旋中日戰爭問題．陶德曼氏係由漢口來此者．不日將重返漢口云．

上海著名英僑 被倭軍扣留 經英交會後 始恢復自由

（上海十二日路透電）上海著名英僑人威京遜氏．今晨在虹橋區被日軍逮捕．加以扣留．其罪名爲跳過日軍防界鐵絲網．而走入日軍區域．據日軍代言人稱．威氏所跳過之地方．即爲數日前有一華人跳過而被擊斃之處．目前英日兩方．正進行釋放威氏之談讓．按威氏爲一鳥類學之一傑出博物學家．日本使館代言人暗示下節．威民此次免死．已屬僥倖．並指述稱．最近有一名華人．亦係犯此同樣過失．而被日軍立即槍斃云．

威京遜氏 被倭刺傷

（上海十三日路透電）日軍當局當逮捕上海英僑威京遜時．雖曾保證不加以傷害．但當威氏被釋時．其背部發現受日本哨兵所刺刀刺傷之傷痕．除此之外．威氏並曾遭受「極烈與冗長時間之「訊」刑．據．

鄭州遇遭慘炸 商業區損失極重 平民死傷九十名

（本報香港專電）鄭州訊．昨日寇機十八架．空襲鄭州．共投下炸彈百枚．多數落於商業區．大小街廿四條．盡被炸毀．意大利天主教堂及美人所辦之華美醫院．亦成廢墟．平民死傷．共九十名．

美教會被炸 二人死於難

（漢口十三日路透電）今日日本飛機空襲鄭州．傳美國浸禮教會被投中炸彈．二人死難．

荷蘭國禁止外國人進境 因國內失業人數尚多

（路透社海牙十一日電）因最近外國難民紛紛逃避於荷蘭之故．荷政府已決定封閉荷蘭邊境．過去兩個月中．奧大利猶太人已逃入荷蘭．在過去兩年中．德國移民一萬五千經過荷蘭邊境．自一九三三年希特勒革命發動後．則有二萬六千名之避難者居住于荷蘭．因荷蘭尚有四十五萬失業者．故政府已決定凡移民者有至少一千金鎊者．不准留居於荷蘭國云．

英駐德大使 晤德外長黎本托

▲德國不願製造國際糾紛

（柏林十二日路透電）英國駐德大使．於昨晚晤德外長黎本托．相談約半小時．英大使再表示英國政府對捷克少數德人問題之意見．據稱．那絡黨政府．願於少數德人要求獲得滿意後．接受解決之方法．一般人相信．現下德國處境甚佳．似不願製造國際糾紛也．

德國與傀儡國 成立外交關係

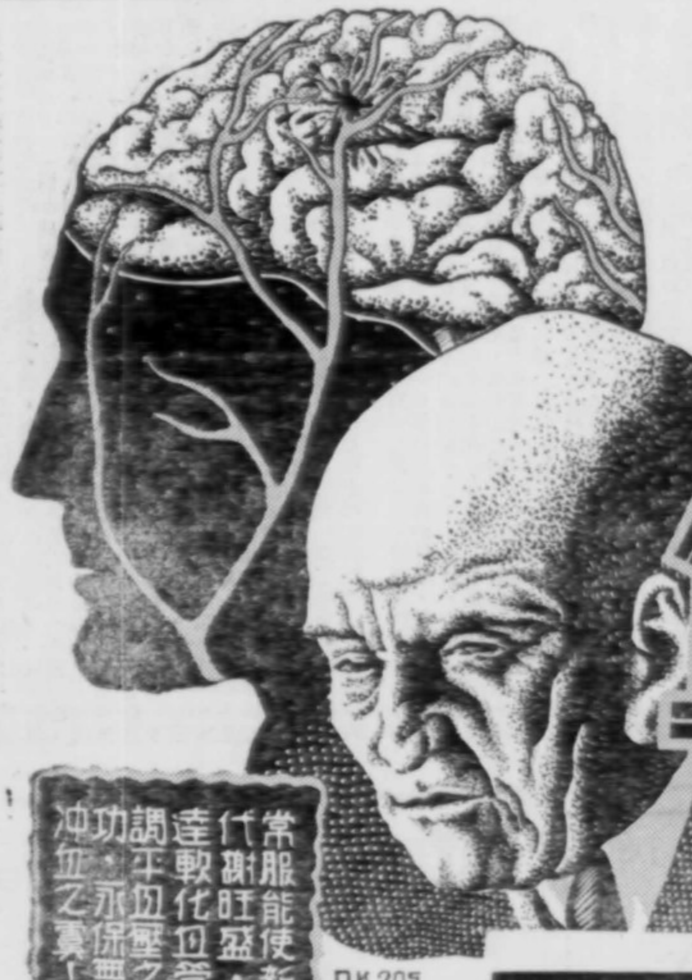
（柏林十二日路透電）德國與「滿洲國」代表．今日在此間簽訂建立外交關係之文件．因此德國之承認「滿洲國」．業已確定．此外．德國與偽滿．不久又將談判訂立商業及航業條約．

警告！

罹危險之

腦冲血

能在數秒鐘內喪失寶貴的生命！



常服能使新陳代謝旺盛．而達軟化血管．調平血壓之巨功．永保無腦冲血之虞！

D.K.205.

腦筋一斷回生乏術

請早預防

「腦冲血」即（中風）爲人類最可怖之險症．其原因係腦部血管破裂．致血液外溢．壓迫腦內神經組織而發生之症象．罹此症者多數不及救治．十九無生存之望——年來許多名士聞人死於此症者時有所聞．其爲害之慘．令人談虎色變—

考其病理．多數因人之年事漸高．腺部一時受喜．怒．哀．樂．愛．惡．慾等情感刺激與衰．「內分泌」逐漸消失．新陳代謝衰頹．血管失其生理調潔性．易使血管壁之組織發生變化．形成石灰質多而膠質少．致血管化爲乾燥硬脆．一遇劇烈震動．或受過份刺激．血壓强猛．血管抵抗力薄弱而忽然破裂　血液冲溢腦內．終於喪失生命．良可慨也

吾人宜未雨綢繆．免時罹意外危險之恐怖．欲防範未然．請服德國科學補品．「內分泌」複製劑雄性「生殖腺」．加能療補腺部衰弱．調整「內分泌」機能．糾正人體各組織正常．使新陳代謝旺盛血管．軟化血管．調平血壓之巨功．常服永保無「腦冲血」之虞．爲近代最佳活絡補劑—

唯雄

生殖腺

補力猛速：服後能直達人體腺部！

藥質精純：絕無燥熱刺激等弊害！

恢復性能
壯筋健骨
增進食慾
補腦補腎
補精補血
調平血壓
增强腦力
療補虛弱
調經止痛
孕育兒女
卻病延年
軟化血管

星洲經理　聯邦大藥行

每盒．三元

每打．卅五元

功能療補腺部衰弱，調整內分
泌機能，糾正人体各組織正常
間接具有補腦補腎補血補精補氣等偉大特效

鳴謝國醫師歐陽煇

弟日前突患痾血症如山洪倒瀉病勢沉重舉家束手危在頃刻適廣州名醫歐陽煇先生渡遊到星急請施治藥物初投其應如響連服多劑精神完全復元查歐陽醫師曾在廣東國民大學畢業及廣東中醫專門學校畢業歷充廣東中醫院內外科醫師范陽醫院院長廣州市立救濟院內科主任學識淵博經驗豐富弟感戴之餘愧無以報特登報鳴謝以資表揚

歐陽煇醫師診所：暫設乞納街（即大門樓）九十六號

民國廿七年五月九日　橫石街四十五號弟歐陽春敬啟

八寶油膏

驅風除痰　止痛解毒　救急扶危

總發行廣州市長堤大馬路

三江六公團第三次啓事

謹啓者茲據三江會館前總理萬興木器公司主人陳來昌君函稱「二月二十日下午五時敝公司羅厘車由敝店執事人出租與吉寧人亞度氏運載玻璃石龍律至加文律事被星洲華僑青年愛國人士發覺爲仇貨經來店質問即經詢人查詢出租關留前後共達八次其中七次係屬比國出品一次係屬仇貨致生誤會請求秉公詳查以明真相」等情前來經敝公團等召集聯席會議推舉代表查貨七人切實詳查證據各等情在案茲據調查員書面報告到會同人等受大會之委託卽經向土庫查詢并吊取雙方簿據等到案詳細考核茲就調查所得者約述如下

一、向土庫森美有限公司調查據稱該吉寧人在去年六月以後並無定貨一次（有該土庫書面證明）

二、詳查雙方簿據（自一九三六年至本年度）萬興公司陳來昌君與該吉寧人有銀錢往來關係惟自去年四月起祇有吉寧人付還萬興公司款項而無萬興公司新放款

三、該吉寧人冒用萬興公司名義向外招攬或定貨關貿「一等情並經敝公團聯席會議審查通過查本案主要物證—「玻璃」—定貨已經該土庫書面證明在去年六月以後並無定貨是該項定貨在盧溝橋事變以前所定業已證實陳來昌君與該吉寧人銀錢來往在盧溝橋事變以後查無新放款是萬興公司或陳來昌君亦不能認爲有販賣仇貨至於該吉寧人冒用萬興公司名義已由陳來昌君聘請林泉和律師交涉經上各節敝公團等認萬興公司或陳來昌君俱無確實證據足資證明有販賣或幫助販賣仇貨之事實惟萬興公司租貨與該吉寧人運載際此愛國熱情高漲之時陳來昌君爲一店之主未加詳細調查未囑店執事人注意實屬失當而陳來昌君亦自認失察也合宜將本案經過情形如上披露希公鑒

再者公團等此次辦理本案純以公正立場依據切實證據審慎將事其經過情形素經公佈於右認此案已告結束以後凡有關於本案之一切節外生枝情事恕不接受並希公鑒

中華民國三十七年五月十三日

三江會館　溫州會館　寧波同鄉會
上海公會　江西同鄉會　華北同鄉會
仝啓

社論

集中全力粉碎敵寇的新進攻！

由敵寇的紀塵說到我們全局的艱苦任務

徐微

（一）

半月來，因爲侵華的損失慘重，加添了敵寇內部諸矛盾的尖銳化，除了經濟上生産減少一半，物價增高百分之三十及社會上反戰運動的普遍激展等危機不說，就中，軍部，政黨軍閥間急進與穩進的衝突，和軍部裏面陸軍，海軍北進與南進的水火，更使得侵略者焦頭爛額，莫知所由，杉山來華後，接着荒木又來華，東京報紙一致主張削除爭鬬，設立「支那省」，全力對華，這些事實告訴我們，日寇爲要維持它的殘命，正在努力折衝其內部的對立，而一致地來向我進攻，果然，敵大本營會議之後，長谷川革職，寺內更調，更接着是大量的援軍從敵寇國內從在華各戰線紛紛開往魯，皖南至以及台灣召開華南敵海陸空軍事會議，敵寇瘋敗之餘，是如何想再來一次「絕命的」進攻，挽回它的頹勢，是很顯然的了，這一「絕命的」反攻，早爲我們所預料，也爲我們所詳細分析過了，這裏應該特別指出的是：日寇這次更大規模的進攻，固然是我們有效的抗戰的直接結果，但日寇竟敢於這般瘋狂，這般放肆地推廣軍事動作的範圍及採用慘無人道的武器，不能不說是從目前國際形勢之逆轉所鼓勵，并以致之的。

第一，歐洲四强的妥協，談判，一方面固然使日寇更陷孤立，予它不利，但侵略者互爲爪牙，互壯聲勢，是它們存在的基本關係，絕不會爲一張紙上的協定所拆散的，此其一，再說，英法之對德意讓步，軟弱，世界和平陣線的力量，動搖了集體安全的礎石，這一點，顯然與日[illegible]有利，因爲這客觀上提高了「反共協定」的精神，換句話說，這又使侵略者重新能夠在「反共」的口實之下，進行新的侵略，所以，日前日寇一面向蘇聯不斷地狂吠，一面即加緊對中國的進攻，第二，英國「個別會商」，結果爲「個別」所鉗制，對于日寇，不但無能爲力，甚且本其「現實」精神，以與日寇舉行海關談判，這一談判，違反國聯去年十月間的議決案，妨礙我國主權的完整，如漢口時報所指出的「英日海關協定是一種和平分贓」，英國的這種「不將强盜消滅或驅逐」而「與强盜敷衍」的態度，使日寇日更氣燄張，從而攫取英國的弱點，得步向華南冒險了，第三，美國的遠東政策，仍在未決定之中，孤立派及其精神仍滿佈於政府機構之內，雖偶而從羅斯福或赫爾的口中，宣揚出一些吼之鳴一般的正義言詞，但美國的動作，還是躊躇於太平洋的海氣後面，久久令人望之不見的，這使日寇更無所顧慮，放心來從事「征服」中國。

日寇正在積極利用國際形勢的逆轉，進行以英美，德意，和蘇聯爲對手的「有骨氣」的外交，來有利于它的對華侵略戰爭。

（二）

正因爲要利用目前國際形勢的逆轉，所以使急急乎以最大的力量，鄉向中國打算趁此一舉奪取徐州，進攻漢口，使中國「屈膝」，日寇未免想得太快，致使處處顯出慌亂的馬腳來，但對于日寇的這次新進攻，我們應該看出它的計劃的惡毒，實力的內容以及它的前途，當我們每一次澈底地認清敵寇的全貌，我們就一次發覺我們的任務是越發艱苦，越發重大，顯然我們是每一次地愈加接近決定的勝利，因爲垂死的野獸，是要做幾次猛烈的掙扎的。

日前敵寇的掙扎是這樣：（一）集中力量，打通津浦路，截斷隴海線，由這裏來佔領徐州，于是北段方面，一由臨城向夏鎮，金鄉渡過微山湖，撿沛縣之背，直趨隴海線，一由濟寧向金鄉，企圖展開魯西的戰事，一以牽制我魯南的兵力，一以津向歸德，與魯南及南段之敵，合力取徐州，在南段方面，一由江北的東台經鹽城攻阜寧，從東南面進迫徐州，一由小蚌埠渡淮，攻固鎮，直上津浦線，再一由懷遠渡渦河，向亳城，直趨亳州公路，配合魯西的冠巢，二，進攻華南，一以牽制我兵力，一以截斷我軍火的輸入，十日敵寇進犯廈門，可以看做是這一進攻的序幕，敵寇圖犯華南，早已深思熟慮，只因我防務嚴密，無隙可乘，礙于引起國際磨擦，遲遲未發罷了，現在一則窮途沒路，一則國際情形逆轉，日寇可以來冒險及試試看了，三，使用毒氣，日寇于戰事絕望之際，常使用違反人道的毒氣來毒害我軍，從上海戰事迄這次的魯南戰事，已發現了不少次，而目前則是準備大量使用，不但準備害我作戰的勇士，且要毒害我無辜的平民，以摧毀我抗戰的力量，前此八路軍朱彭總副指揮早已通電全國及全世界，暴露日寇這種獸行，並請求援助和設法阻止日寇這種獸行的出現，現在，日寇已不顧一切，毒氣部隊一批一批地開到中國來，敵東京司令部已通令敵軍在山東于必要時可自由使用毒氣彈。

日寇這種瘋狂，彷彿一個中傷的野獸的三尸暴跳，需要我們集中全力來扼住他的頸項的。三日來，我軍在各路都獲得了神速的發展，在平綏，平漢，晉南及東戰場方面，我們已使戰事進展到對于北平，太原，南京，上海及杭州的攻圍戰，魯南方面，我們十日來激戰的結果，使寇軍不能前進一步，魯西及津浦南段各綫，我軍已阻止寇軍，獲得了各別的勝利，由此我們看到，日寇的瘋狂，將無假作用，它的氣燄將在斷聲大吼之後，逐漸歸于烏有的。

但我們得一致起來爭取這一前途，而不是等待這一前途的到來，因此，我們覺得目前我們應更加集中力量，在兩個任務上面，第一，加緊華南防務，我們更普遍地武裝民衆，充實自衛力量，特別在福建和海南島，要做到人民的力量成爲鐵的堡壘，第二，舉行防毒訓練，普遍裝造防毒面具，向國際呼籲，及請求援助防毒藥品和制止日寇使用毒氣的獸行。

只有這樣，配合着我們目前一般的任務的努力執行，才能不斷地加強我們的優勢和力量，不斷地增加我們勝利和信心，予敵寇瘋狂以徹底的打擊！

電訊 二

英下院議員詢問倭軍在華使用毒氣問題

英外次布特拉答稱倘未接到證實消悉

（倫敦十一日路透電）英外次布特拉氏，今晨下議院中，答覆議員之詢問，謂關於日本政府已在中國使用或將使用毒瓦斯之說，本人至今尚未接到可以證實此說之消息，乃爲答覆工黨議員佛勒吉爾氏之詢問而發者，其時佛氏向布氏詢問英政府是否準備抗議日本在中國使用毒氣云。

西叛軍再度前進圖割斷沿海交通

（泊爾右斯十一日路透電）西班牙叛軍，再度開往向前前進，蒔飲割斷沿海特魯爾及阿爾保卡撒兩地間之國軍交通，在更深進之內地，叛軍已佔取六里地方，增加卡士帶朗之威脅。

一九三八年名貴的新樣子

反領線恤衫

555

品質優良
經濟耐用
全新線衫廠出品

各唐洋貨店均有代售

新嘉坡分行山仔頂廿六號

毋庸失望 應速根治

患痔之苦筆難盡述每逢大便猶如大難將臨慘痛不堪坐臥不安遷延不治痛楚日增而身體日弱然則毋庸失望第威德痔瘡膏能解君痔苦此膏專爲醫治痔瘡而製專治痔瘡不治別症其管端之特別射藥器能將藥膏直射患處既不耗費更不狼藉凡患盲痔痔血痔內痔外痔等應速救用第威德痔瘡膏首次服用即能見效繼續不輟自能斷根請即日向鄰近藥房購用以解痔苦

各大藥房均有出售

第威德痔瘡膏

M31

Lloyd Triestino

僑胞榮旋

請搭堅固快捷大郵船

康德羅梭輪 五月廿三號啓行直往 香港 上海
維多利亞輪 六月五號啓行直往 小呂宋 香港 上海
康德華莉輪 七月四號啓行直往 香港 上海
康德棉堅免挪輪 八月七號直往 小呂宋 香港 上海

電話七六四六

總代理客票聯益公司啓

渣甸輪船

茂生 准陽曆五月十六號陰曆四月十七日開行 直達香港

源生 准陽曆五月廿三號陰曆四月廿四日開行 直透香港

船票代售處電話 七一零五 四九七八 一一六八一

要聞二

中印兩民族 偉大正義感之流露
南國名紳淑媛聯合演劇籌賑 我為公理抗戰友邦深表同情

三島暴敵，欲實現其大陸帝國之迷夢，傾巢犯我，復利用飛機大砲，施其慘無人道手段，肆意屠殺，無辜良民，慘遭浩劫，肝腦塗地，陳屍遍野，千萬災黎，仰幸炮火餘生，園屋被燬，無家可歸，顛沛流離，情狀殊慘，嗷嗷待哺，茫茫神州，快快中原，頓陷泥犂地獄，雖鐵石人見之，亦為之傷心，茲者，印度駐馬來亞代表溫嘉達查氏，對敵人之殘暴橫行，同感痛惡，而于我國之被難災民，尤深表同情，特聯同我駐星總領事及星華籌賑大會，邀請印度及中國名流紳媛，如王文達女公子等，表演印度詩人太戈爾名著之「徐特娜公主」一劇，由納杜士丸導演，訂期十四日(今日)十六日(星期一)兩晚，假海濱大鐘樓演出，票價分一元，二元，三元，四元，四種，收入所得，統匯中國救濟災民，想印僑之為我國演劇籌賑，此尚為破題兒第一遭，坡中印僑民，素不乏熱心人士，預料屆時必定踴躍前往，將有一番熱烈之情況也。

暹羅全黑籃球隊 受挫檳城麗澤隊
成績為四十四比二十二 該隊將附車首途返暹羅

（本報駐檳特約記者俊五月十二日夜寄）

暹羅華僑全黑籃球隊，此次抵檳，備受此間僑界熱烈之歡迎，在檳首戰復興隊，旣居上風，次晚出戰鐘靈隊，亦獲勝利，至第三晚，應戰麗澤隊，至上半場，因雨暫停，雖負麗澤隊四分，然尚未至完場，當不能定其誰為盟主也，該隊決再與麗澤隊比賽，十一日，移師西蘭坡，一場，以定高低，而於在該地崇華學校球場與西星隊比賽，公證人為陳雪峯，陳心生，但因雙方實力相差甚遠，是以西星隊卒歸敗績，上下場為五十三比三十四，全黑隊大奏凱旋，全黑隊折返檳城，於今晚(十二日)八時，仍在大觀園球場，與麗澤隊作最後之決戰，是晚蒞場參觀之士女，尤形踴躍，其注意該場球賽，可想見矣，比賽結果，麗澤隊以四十四比二十二，獲居上風，茲將是晚比賽之情形，再為紀述如下，以告總匯新報讀者，公證人為李旺寬，林加揚，雙方列成陣勢如下。

全黑隊
黃飛霖　蔡演維
江金順
吳朝德　馬燦希

麗澤隊
陳弃教　李稔
黃棟楠
朱尙宏　曹松萬

時間旣屆，公證人號令一下，雙方均奮起精神，開始決戰，開戰未久，由麗澤隊之中鋒黃棟楠先立兩分戰功，而曹松萬與陳弃教，不甘任其專美，亦先後攻入一球，黃棟楠於奮勇之餘，再殺至敵人陣中投進一球，造成八比零之局面，全黑隊此時，因尙無一分之功，不免着急，於是乃召開軍事會議，思所以恢復失地之良策也，雙方再行血戰，均有投球之機，但惜迄難命中，卒由全黑隊投入一球，功牌上突添二分，此時觀衆，鼓掌為之祝功，而全黑隊諸將士，於心靠可稍慰矣，無如麗澤得寸進尺，先後再投入兩球，雙方盡力奔走，殺得大有人落馬翻，『電火無光』之概，不謂全黑隊員，不慣於行動，數次犯規，使麗澤隊平添若干分數，觀衆深為惜之，迨戰至十四比九時，麗澤隊雖居上風，但為求戰功之猛進，遂召開軍事會議，旣而雙方接觸，麗澤隊之前鋒宋尙宏即得兩分，全黑隊又告犯規，使麗澤隊先後再得數分，全黑隊以後，雖稍有進展，惜乎仍居於失利之地位，至上半場結束，成績為廿一比十五，麗澤隊獲勝，休息時間過後，雙方重整旗鼓，決戰沙場，甫一接觸，卽由麗澤隊之陳弃教先開紀錄，黃棟楠步其後塵，但得兩分，全黑隊蔡演維於勞苦作戰下，亦立兩分之功，有頃，全黑隊員又告犯規，使麗澤隊重得一分，黃棟楠往來馳騁，卒獲兩分，此時戰局為九比三，全黑隊仍陷於失利之境地，麗澤隊諸將，息形聯絡，先後再得數球，至十九比五，全黑隊之陣勢，更為紛亂，但彼等都能忍耐艱苦，努力作戰，卒因所敵乃為勁隊，雖以進展，結果以廿三比七結束下半場，全黑隊歸於敗績，總計上下場之成績為四十四比二十二，麗澤隊大獲勝利，雙方隊員所得之分數如下，全黑隊黃兆霖得六分，吳朝德得二分，馬燦十分，江金順二分，蔡演維二分，計共二十二分，麗澤隊黃棟楠得十八分，宋尙宏得十一分，陳弃教得九分，曾松萬六分，計共四十四分，是晚之戰，雙方球員，雖均有犯規，但以全黑隊之犯規較為多次，而全黑隊員，日有時向公證人提出不當要之質問，甚至以球擲諸公證人，豈將以此而辱公證人歟，在前數晚之戰，該隊頗具有體育之偉大精神，並無不合之行動，乃今晚有此種情形，雖公證人不屑與之計議，然而一般觀衆，則甚不滿于該隊隊員之所行，竊為有所改善之必要也，比賽至九時餘，一般觀衆，乃歡呼離場，該全黑隊決于明天，附車離檳，首途返暹羅，該隊此次，不辭勞瘁，遠涉馬來亞，誠可溝通體育界之感情，且可以籌賑，為災民請命，一舉兩得，故為僑界熱烈歡迎與注意，記者尙望該隊之能重來馬來亞，與此間僑界觀摩球術也。

華僑足網(體)隊 訂今日開會議

本坡華僑足網(體)隊自前日召集聯席會議，各情已誌前報，茲探悉該會訂于本月十四日「星期六」下午七時半召集委員會議，地點假座廈門街醒體育會，順將該議程抄錄如后，一，主席宣佈開會理由，二，討論籌賑祖國難民慈善賽事件，甲，分配各隊伍比賽程序，乙，補選裁判員，巡線員，丙，規定籌賑券票數定額，三，其他。

甲華籌賑會宣傳部 動員智識階級救亡
進行擴講壁報戲劇漫畫宣傳 強化抗戰時期民族中心意識 揭教國大(四)學生組小先生隊

（本報駐甲記者專稿）

馬六甲華僑籌賑會宣傳部，於昨日下午八時，假晨鐘勵志社禮堂，舉行全體職員暨各部主任聯席會議，出席者何葆仁，林大典，李君俠，鄭挺華，曾唯心，沈才英，唐耀權，黃自強，龍在天，覃國恩，周佩璜，譚西池，俞鳳逵，王志學，謝燕飛，林壁月，劉冠羣，林淑英，陳玉琴，杜覺民，區光照，張錫山，林振錫，陳世昌，沈慕周，曾唯心，王慶雍，林金源，陳期岱，藍潤華，李玉旺，陳麗水，朱亞照，陳仲謙，黃國強，曾說，林闓一，賴為仁，李聯政，邱俊傑，張治生，黃則鴻等，主席林大典，紀錄李君俠。

甲，主席致詞云「値此全面抗戰開始，我前鋒將士，為保衞中華國土，為民族生存奮鬥，冒青烟，流碧血，衝鋒陷陣，視死如歸，其抱犧牲之決心，實足以驚天地而泣鬼神，是以友邦人士，對我英勇抗戰，莫不贊嘆同情，相繼援助，而對暴敵兇蠻殘酷，亦能以人道立場，加以種種之制裁，不與合作，故我海外同僑，人人都應肩負國民應盡之天職，努力後方工作，從事救亡宣傳，在當地政府法律範圍之內，力作募款宣傳，配合長期抗戰，務使東方危機可解，世界和平可得實現，人類幸福可以保障，為止，今晚在座諸君，多屬智識界份子，希望大家盡量貢獻意見，使本部可呈一種蓬活躍之姿態，擴大組織，增選各股主任，各專其職，分工合作，將來多收一分宣傳之力，亦卽多增一分抗戰之力云云。」

(乙)李君俠報告：「過去以宣傳重大的工作，放在少數人肩上，就使勉強抬得起來，也總是籟躓走路的，是故今晚另集智識界同人，藉以互相研究討論，希望能在當地政府同情之下，作演講(包括各種方言)，壁報，戲劇，(包括街頭戲劇)，漫畫等各種均衡的活動，例如鼓吹購買友邦物品與國貨，斷絕敵人經濟的路線，鼓吹僑胞推行常月捐，救濟無數戰區受傷之難民，揭發奸人破壞之陰謀，堅固僑胞愛國之信念等等，皆如吾人肩頭，所負至重之使命云云」。

何葆仁，周佩璜，王志學，朱亞照，覃國恩，李聯政，譚西池，區光照，王慶雍等，相繼發表意見，如擇定地點，按期張貼漫畫，籌備街頭戲劇，現身說法，或化裝演講，或方言講報，以及利用假期，組織小先生隊，出發山頂區宣傳等，均得列入工作大綱，付權宣傳部正副主任負責起草。

(丁)選舉各股職員
(一)演講股正股長龍在天，副股長王慶雍，(二)服務股正股長區光照，副股長鄭挺華，(三)戲劇股正股長林振錫，劇股長陳應楨，(四)漫畫股正股長常問梅，副股長曾唯心，議至十時許始告散會云云。(十三日發)

福建幫進行常月捐
第十一各組今日會議

福建幫勸募常月捐，具見蓬進精神，現在已入於普通階段，十一，十三，十四各組開會傳單如左：

訂本月十四日星期六下午七點半假座禾山公會召集本組各隊員討論協助籌賑大會積極推行勸募常月捐，事關愛國，務希準時貴臨共襄一切為荷，此致○○○先生，

福建幫第十一組主任郭可濟，十三組主任柯進來，十四組主任張文流，十五組朱秀慶，

二十七年五月十二日。

業餘話劇社 進行實際工作
整理編選創作新劇

本坡業餘話劇社，昨晚八時在該社召開劇務部編選委員會議，出席者有吳適鳴，吳天，黃瘦，黃度，潘培能，戴英浪，主席黃適鳴，紀錄潘培能，討論問題如下，一，整理已演出劇本問題，由吳適鳴負責搜集，劇本關於照片由吳天負責搜集，批評文字由潘培能負責搜集，二，關於以後編選劇本問題，議決由本委員會編寫劇本和盡量採取有名劇本，三，徵求社友創作劇本問題，議決，由陳積勤負責向各社友徵求，四，成立劇本流通處，議決，由黃瘦，潘培能二君負責辦理，五，本委員會開會時間案，規定兩星期開會一次，如有必要時，可由編選股負責召集之，六，關于集體創作劇本問題，議決，卽日開始進行搜集材料，材料搜後，提交本委員會，以便編選，最後定本月二十日下午二時在本社開會討論材料問題云。

少年陳十二
被控破壞財物罪

本坡柔芝律區警局警長，望塘氏昨日曾以毀壞他人財產罪拘控一粵籍少年陳十二於警二庭，案指控其于本月十二日在本坡密駝律門牌第六六號曾毀壞印人依士米杯碟共値銀五元之罪，案提訊時，被告矢口否認所控之罪，且跪於法庭上大哭，向法官大訴寃枉云，據法庭警吏稱，案中被告於十二日在街中拾得破竹籃一個擲入案中原告店內，所毀壞之杯碟皆係日本貨云，法官聆畢，認案中諸多蹊蹺，遂諭令將案展期至廿日再訊，以便警方于案展期時間內進行調查案中眞相，被告則被責令以五十元具保外出候訊云。

昨大馬路玻璃邊 摩多播翻人力車

此間昨日下午四時許，大馬路玻璃邊前，突然發生一撞車車禍，事緣有一人力車夫與一摩多車接吻，當時人力車夫被掃車傷，如時皆倒臥地下，不省人事，該摩多車亦損壞不堪，而人力車夫經紅十救傷車畀載中央醫院救治云。

能治花柳惡毒　專除痳瘋瘡疥

☆南美洲血毒片
血毒血癬之救星——眞假痳瘋之福音
藥力超羣——功效神奇——治愈患者千數百萬——謝函有如山叠

血液為養生之寶，若血液含有毒素，則種種毒病必由之而生，例如瘡疽頻見，痛癢潰爛，血瘤血癬，皮膚濕疹，以及花柳惡毒，眞假痳瘋，半身癱瘓，麻痺酸軟等症，小則毀容損貌，大則斷嗣絕宗，亡命滅種，其為禍之烈，殆有過於毒蛇猛獸也！療治之法，惟有大清其血，大解其毒，俟血液清淨之後，則各病自然消除，今有「南美洲血毒片」為世界消血解毒強壯劑，其功力大過「清毒片」二倍有奇，主治各種血毒病，皆可一服見功，輕症如皮膚濕疹，瘡疽頻見等，連服三四瓶可以治愈，重症如花柳惡毒，眞假痳瘋等，連服七八瓶可以斷根，而除根之後，再服二三瓶，則可永不復發也，每盒二元，半打九折

☆南美洲補腎丸
暢銷歐亞各國——風行世界各邦
生精補腎之聖藥！健身強筋之專劑！

腎水為養生之要素，操全身之機紐，腎水充足之人，身體強壯，精神飽滿，面色紅豔，否則，週身疾病，精神委靡，肌瘦面黃，面影響所及，關係於一生幸福至大，幾多衰老男子，終無力以樂其年，徒見同床異夢，有名無實，言之至可慨也，補救之法，別無他途，惟有加緊補充腎水，惟有多服「南美洲補腎丸」，蓋此丸純為壯身之聖藥，係採取動物睾丸細胞化製而成，曾經世界名醫介紹，全球服者，證明效力優異，一服見功，不論身體衰弱之青年男子，抑或白髮老翁，服食此丸二瓶，身體非常康健，連服半打之後，顯見元氣大振，四肢有力，面色紅潤，精神弈弈，飯量增加，每盒一元，一打十一元

☆南美洲遺精丸
精液乃人身之至寶！一滴之微！價值千金！
遺精漏精者之幸遇！夢精滑精者之救星！
已能立止遺精 又能補腎健身

南美洲遺精丸為世界第一立止遺精專藥，功能因精止遺，培元補腎，主治有夢遺精，無夢滑精，色傷遺精，尿後漏精，以及日夜遺洩，見色流精等症，皆可一服見功，輕症四五瓶可愈，重症七八瓶斷根，而斷根之後，永不復發，與普通隨服隨患之遺精藥水不同，蓋此丸完全由因精而止遺，復有培元補腎之效，服後，舊患遺洩之人，腎部強壯，十有九都患腎虧，此丸能以先因腎虧，後廿遺洩，最合根治遺精之原理，患者在初服一二瓶時，或未覺其大效，迨服至五六瓶後，遺洩已止，面色紅潤，康健漸見，然後方知此丸之功效，實非平凡遺精藥可及也，每盒八角，半打九折

星洲：英美藥行代理：各埠會豐 余仁生 何長春 周蘭記 安堂 天和堂（藥店均售）

治消化不良食前食後胃痛

福祿氏強胃米

胃病——則全身具病

胃部發生消化生理有所障礙，在身體直接或間接惹起營養不良，因食慾不振，而不能善攝取食物之營養素，以供給全身之活動，且因消化力之退減，雖勉強飲食，亦不易消化，遂漸起營養不足，由營養不足，而患血貧，頭暈，無力，倦怠，不眠，遺精等症，繼而影響五臟六腑各部之機能，亦以之不健全，隨卽招致全身衰弱，誘發各種疾病，生命因是危險，可不慎哉，由此觀之，可知胃部之於人身，如何重要，蓋健胃之道，實為康健之要諦，本藥行有鑒於斯，故特製胃病聖藥，「強胃米」以供胃病者之需求焉。

各埠會豐商店　吉隆廣衛生　批發福祿氏藥行

要聞 三

檳城遊藝大會籌賑將開幕 商家熱心報効商品

外國商家深表同情熱烈報効 遊藝股訂開會談演員人數

（本報駐檳特約記者俊五月十二日夜寄）

檳華賑災會·進行大規模遊藝會籌賑·將於本月廿日開始舉行·一連三晚·經過情形·迭誌日前總滙新報·屆時大覲舂滿雨遊藝場中·設有貨物發售·該種貨物·係由各熱心之中外商家報効者·玆將續後報効者之芳名·再爲誌之如下·以揭仁風·進進公司留聲機唱片五十片·垂紀公司麥餅二箱二百七十二包·利南公司載後有鐵塔標精油一百枝·驅風油一百枝·皮廣藥精水一百枝·吊衫架三架·換背金背三打·二號掛衣架三打·明月書局司廿五年紀念冕文刊五册·蔣總裁石膏像五座·中英對照滬杭明細地圖十張·戰情畫報二百本·軍用畫報二百本·太平廉樓號鹿標生油五十枝·鹿麥晒油五十枝·一等椒醬一百枝·廣美珍牡丹炮一箱·共和炮一箱·統一炮一箱·成春號唱片嚟洗盤油十打·陳仰成皇浦標二磅金絲柑片糖菓十罐·一磅庄二十罐·荷蘭糖一百罐·川號荷蘭糖五百罐·玻璃罐由新街廣合祥報効應用·松糖號六十庄鷄球麥煙紙五十盒·永德號克力架餅二打·麥粉餅一打·宇磅庄什錦餅三打·謝寅恭夫人報效暹入庫沙一晚·謝西坤女士報效于鑒菓三晚·鷄打南菓一件·元成虎標大魚頭金絲糖五打·大區頭金絲糖五打·廣德號樹春園哈哈酒一箱四十八罐·哈巴義興園洋行淨牙膏三打·什牙膏三打·朱加律一打·糖六盒·牛乳朱加律十二打·士律洋行德國自動縫衣車一架·德國制刀片一萬片·藍粉二百包·餘箪三百打·森那美洋行鑑嘜啤酒二箱·另什物一單·志同公司車輪標麵粉廿五包·紅毛丹標麵粉廿五·華新公司鴨標酥二千包·萬源美太元餅乾二大珍·太士餅乾二大珍·太平餅乾二大珍·太力餅二大珍·太乙餅二大珍·太右餅二大珍·維一新號牛油椰糖一百五十包·菓子酸柑糖一百五十包·寶華號代理香港名廠家報効貨物如下·（一切運費由寶昌負責）計香港龍溪兄弟織造公司潛艇牌背心三十打·口琴牌線衫二打·電船牌線衫二打·香港輪興織造廠什色反領大汗衫二十打·什色中童反領衫十打·寶鼎牌大園袖衫十打·寶鼎牌中童園袖衫十打·香港大興織造廠皮羅牌線衫一打·壽鹿牌線衫四打·香港泳鵝織造廠一等毛巾五十打·香港美利廠寶華飛手牌電池三百打·利生人頭牌電池三百打·香港雙光電器杆美人嘜電珠五千粒·香港三鎰電筒公司·各色三鎰電筒二打·線色三鎰電筒三打·綠色三鎰電筒三打·各色三鎰電筒半打·綠色三鎰電筒四打半·香港多寶公司五融牌蚊香一箱六百盒·香港中南電筒公司二百尺鷄　嘜電筒十打·三百尺鷄　嘜電筒十打·鷄　嘜燈二十打·香港星洲電器公司三百尺狗標電筒十打·四百尺狗標電筒十打·七百尺狗標電筒十打·萬利興二磅熱水壺三打·三十號唐瓷茶盅五打·卌四號捲邊唐瓷面盆五打·大先施花露水十·大千里香頭水八打·二號護髮霜三打·三號唐瓷白口杯六行·慕娘公司髮膠二十三罐·一打爽身粉又七枝·菓子糖一箱·鮮茂齋園自罐十九路軍將領標齊青五十枝·大枝晒油五十枝·怡保堂松樹牌立止胃痛靈廿打·裕源號附屬中興公司肥皂廠百廿條·五色肥皂七千六百八十塊·百庄甲色肥皂六十塊·百四庄五色肥皂·千四百四十塊·廿五庄五色肥皂二百七十五條·廿庄黃色肥皂一百條·另紙袋二千個·華強公司皇后粉二打·上海標盒二打·三鳳鵝旦粉十打·雙環鵝旦粉五打·亞熱奧島布十四·綉布十一塊·某西人公司三十六枝女傘·牙直利洋行鶏皂廿三打·什色魚霜一打·盒粉·髮膠一打·胭脂十枝·牙膏二打·咳糖二打·爪哇面粉七盒·該遊藝特訂期於本月十六日召開股員會議·屆時將各參加之團體報告演員人數云·

昨甲組足球賽 航空會師混種

一比一戰成和約

昨甲組足球戰·復輪値航空對混種·在安順律實地典足球場開始發撻·查該兩軍自本屆出師以來·而積分表上·已名居第六七位·錦標早已無希望·於是益場作壁觀者人士·寥寥可數·追昨賽之結果·兩軍爭奪戰·頗爲緊張·上半場各無勝負·下半場航空隊首先攻進一球·及後乃被混種隊所報復·綜合全場戰績爲一比一·兩軍戰成秋色平分·

今日球戰

出場者·計有乙組賽兩場·一爲中華對勞逸斯新陸軍·在實地典場·一爲航空對印人公會·在警察場舉行云云·

怡保 大天球馬戲院 改期廿晚報効助賑

除二百元費用悉數救災

（本報怡保通訊弗·十四日）

中國大天球女子馬戲團·定期本月十六晚在怡保·報効一宵·撥出五十巴仙助賑消息·已誌前報·玆據籌賑會總務部黃關景君稱·該團報効之期·經改爲本月廿日晚·將提前兩天·沿門徵求售劵·以收廣効·至撥出五十巴仙一層·亦經改爲補回該團費用二百元·其餘悉數撥歸賑會匯返救災云·

怡保 吡叻影相鏡業公會 書記員梁某被控失信

官判罰款一百五十元

（本報怡保通訊弗·十四日）

怡保吡叻影相鏡業公會書記員梁某·今晨被控予初級法庭·由巫籍警長主控·指其受職于影相鏡業公會·有失信公款六十餘元之罪·被告直認不諱·并謂因家庭負担所累云·經審訊結果·官念被告初犯·結從輕處罰·罰款一百五十元·如無款繳·則改入獄兩閱月云·

小牌酒商公局 明晚開董事會議

本坡小牌酒商公局·經訂明晚八時召開董事會議·討論下列事項·一·覆准前期紀錄·二·報告一月來進支數目·三·報告·向啤酒土庫接洽·報効本局經費案·四·國下萬金堂嘜頭藥酒來函報告本局事·五·臨時動議

抗戰勝利

希望抗戰必勝利·須多買救國公債！

中國籃球隊將於今晨抵星洲

中國紅十字會·及上海慈善團體聯合救濟會·特派專員鄺少山氏·率領中國籃球隊·一行十二人·南來英美荷法各屬·舉行籌款比賽·籌將收入·擬匯祖國難民·玆悉·該隊一行·已由港乘「金生」輪來星·將于今晨六時抵步·停泊于丹戎巴葛碼頭二十二號倉前云·

全馬六甲華僑注意之 廿二名青年被捕案

閩僑告親屬將聘律師辯護 總領事將派甲調查其眞相

（本報駐甲記者專稿）

馬六甲廿二名青年華僑被深司拘禁入控任務·經誌日前本報·茲聞除者釋外係十九名被押監牢·首次庭鞫時均否認有非法行動·惟文件現在翻譯中·眞相如何·尚未明瞭·惟聞被告親屬·經決定延聘律師出庭辯護·星洲總領事館方面·亦極注意該案·聞十四日總領事派甲（廣東會館首屆職員就職請來監督）·或者兼負有調查該案眞相·藉盡護僑之使命云·（十三日發）

廣東會館派員徵收會費啓事

啓者本會館玆派東朝炳君爲臨時收捐員備函向各會員徵收基金及年捐如東君至時希爲照交並向其索回正式收條爲荷謹此通告諸希

公鑒

廿七年五月十四日 新嘉坡廣東會館啓（卅）

星嘉坡同濟醫院招考醫生通告

公啓者本院醫生三年一任遵照院章任滿應行招考玆訂于本年六月五日禮拜日在院舉行考試論文凡我醫林有心濟世願來本院投考者請由登報日起至考試前ｎ日止前來本院報名以便預備文卷面考試之日務於早晨九時以前來院齊集聽候點名給卷各依號就座坐定出題俾各從事精心結撰盡一日之長完數章之藝交卷不得遲過五時并不得挾帶任何書籍紙張惟筆墨文具則須本人自備而所有與考文字不完卷不錄不完場不錄考舉即將所有試卷寄返祖國敦請著名醫師評閱遴選眞才救濟貧病本院有厚望焉

附啓

本院選拔醫生向分閩粵兩省閩省正取二名備取八名粵省正取二名備取八名榜佈揭曉後各就正取二名延聘入院担任醫務每月薪俸六十八元倘有正取不願就任則照備取榜名高下次第延用輕試冉一月之後如工作認爲合格始正式發關聘請其餘詳細規章均照定章辦理

廿七年五月十一日 當年總理 侯西反 副 梁子鈞 啓

法國正期郵船

准期 陽曆五月十八號 陰曆四月十九日 開行往香港

代理票船處 丹戎百加七十一號 電話七一零五

源記公司啓

民國廿七年五月十四日（卅）

大世界

五月十三日（拜五）起開演

名聞中外

中國沈常福大馬戲團

技術現代化 票價平民化

▲全班男女藝員數十名技藝個個驚人！

△虎豹獅象馬猿及其他猛獸隻隻馴熟！

空中飛人 令君驚心動魄

馬上技藝 令君盪氣迴腸

各項歌舞 令君魂消心醉

女力士 表演驚人絕技

表演各種 國粹技術

節目繁多 不能盡錄

演期無多 速來參觀

△注意交通 本月十三日起每日午後六時有搭客巴示車由小坡德國神農·大坡必麒麟街·利各利洽律來往大世界直到大門外

九

Bata TYRES 霸打柅輪

捷克新聞 異軍突起

霸打膠輪 不脛而馳

霸打膠輪乃捷克國之出品也·在歐陸風行·造成膠輪業中最高記錄·因其品質優美·構造精良·樣式新穎·堅固耐用·尤其餘事·且其價值廉宜·極合經濟·凡曾購置者莫不交口稱譽·故早在歐陸供不應求·而在南洋群島則未涉足·今則更擴而大之·推而廣之·足跡所及幾遍全球·自抵星洲爲時僅及年餘·而銷量竟達數萬餘輪·所謂不脛而馳·誠非虛語也·（一三六）

總代理

新嘉坡 華商公司 橋梓干那律二十九號 電話六九三一號

馬六甲 華商公司 分行 武明那也律十三號 電話二一七號

分銷處本坡各埠膠輪店均有代售

娛樂消息

大世界

星期六節目　五月十四日

◀ 舞台戲 ▶

第一台馬來歌劇團　TIJAH BANGSAWAN

第二台粵班文藝劇團　水永了下春

第十台共和京劇團　全本 三國·殺驚

第十一台 奇馬孔明嘛 幻術　新穎魔術幻術　最新變化及幻術

南有其他各種新節目　印度人公司表演

◀ 電影戲 ▶

第四台大舞台戲院　氣壯山河

第六台奇天有聲影戲　Stage Struck

第七台樂樂戲院　RBB TIDE 海上奇案

體育場　中國沈常福大馬戲團

新世界

◀ 舞台戲 ▶

日光園紫霞年箏班　鉛環盡燒火

八角亭上海同樂京班　斬經堂

太陰園潮州老玉樓春班　貴人拖車，秋香逃走

太陽園夢沙灣劇團　馬來歌舞劇

曙光園社丹歌舞團　失戀後

◀ 電影戲 ▶

大光園有聲電影戲　十萬情人

運動場華嘉有聲電影戲　無聲亂影

中山園有聲電影戲　凌波仙子

中央園有電聲影戲　廣東先生

快樂世界

◀ 舞台戲 ▶

第一台馬來劇團　歌舞話劇

第二台福建金玉蓮班　情天恨海

第三台賓東快樂劇團　腸斷道郎一紙書

第四台潮州班老賽桃

◀ 電影戲 ▶

快樂戲院　山林奇觀 Tungle Menace

華僑戲院　氣壯山河

星光露天電影戲　我們的生路

電光露天電影戲　The Restoration of Brain Kent

電訊（四）

英國各政黨不滿空軍計劃
要求組織委員會審查整個空防現狀
定五月十九日舉行辯論

（倫敦十二日路透電）政府所宣佈關於英國空軍備計劃切實推行之情形以及空軍之大規模擴充之情形，乃未能使各反對黨以及下議院邱吉爾所領導之政府集團，感到滿意。

對于目前之空軍發展情形咸覺不滿之各黨派，一致要求對飛機之供給，空防以及各主管機關之行政等，作一完全獨立而又迅速之調查。

反對黨領袖文德頓氏發表一篤宣言，對於各方對英國空軍考察團赴美國及加拿大任務之種種嘲諷狂測，痛加駁斥。文氏對下議院宣稱，美國飛機之生產量，與英國比較，實較遜於英國。

文氏又云，我人所應向美國購買者，一言以蔽之，不外某數種飛機，且我人所能購得者，大部分係供練習之用者。

而尤其重者，則爲加拿大建立戰爭潛伏力之可能性，自由黨反對派之西科爵士，對空軍軍備計劃提出指摘之後，空軍次長文德，即職之宣佈政府之修正計劃，西利爵士堅義空軍大臣史文遜氏之薪俸，應予裁減，自由黨之動議，旋付諸公決，結果在二百九十九票與一百三十二票對比之下，自由黨宣告失敗。

文德頓對下議院宣稱，政府決於一九四零年之三月，完全實現修正計劃，將此後駐守英國本部飛機隊之實力，將達到擁有第一線飛機二千三百七十架之程度，至於海外之飛機實力，則將增配第一線飛機將近四百九十架。

反對派工黨議員阿特利氏宣稱，目前之形勢，至爲嚴重，各界人士，對于空軍備之計劃，已有普遍之焦慮，因此彼力主進行調查。

阿氏又稱，德國之出產，倍於英國，政府目前之擴充空軍計劃，即使至一九四零年全部實現之後，亦不能與今日德國實力相比擬，阿氏并指出英國空軍飛機，大都係極爲陳腐者，言至此，邱吉爾警醒聽衆曰，「注意，注意」，阿特利續云，我人應極力採集某數種最重要之飛機，即最有威力之戰鬥機與長距離之轟炸機，而不須將所有各種式之飛機盡量羅致。

軍事專家曾對彼言，僅十二種之飛機，已足應用，而不必將現已出產之三十七種，概行羅致。

反對派工黨，業已決定向政府提議審察空防現狀以及行政，並請政府對此舉行辯論。」

自由黨議員辛克蘇亦提出調查之要求，至是反對自由黨提出一動議，要求由各黨派各聯合組織一調查委員會，負責調查飛機之供給空防以及防禦空襲等情形。

邱吉爾在其他十六名政府派議員贊助之下，亦提出一動議，歡迎任命一獨立委員會，負責調查英國國防之現狀。

工黨提議進行調查案之辯論，已定於五月十九日舉行，探悉屆時首相張伯倫氏亦將參加辯論云。

英下院討論滬海關問題

（倫敦十一日路透電）英下議院議員，今日向外次布特拉問云，英政府最近與日本政府談判中國海關稅收問題，日方是否已允停止由於日本之稽查員及監視員檢查日貨所引起之放任隨便情形，及恢復以前之國際檢查制度，布特拉氏證實稱，中國海關之華洋僱員，均不能親至上海某數碼頭檢查入口貨物。

布氏指出關於日本檢查員及監視員稱，彼等乃由海關當局照章所任用者。

巴西暴動事件死傷共廿九人
五百人被捕

（里約熱納盧十一日路透電）據稱，在察科暴動事件中，有九人被殺斃，廿人受傷，五百人被捕，其中包括在一九三二年發動斯保羅暴動事件之海陸軍官多名在內，軍械及子彈若干，傳已被警方在藍衣黨領袖沙格度氏之住宅內搜獲。前巴西皇室貴族白拉甘撒氏，在戰鬥中受傷，但傷勢不重。

美仍堅持不承認政策對阿國問題態度不變
美國務卿赫爾對新聞記者發表談話

（華盛頓十二日路透電）新聞記者本日向美國務卿提出詢問云，美國之國策，是否將因英法二國對今日國聯行政院會議所發表之意見而將作任何修改，赫爾答稱，美國對阿比西尼亞問題之態度，迄今尚無變更，此後美國仍欲維持不承認以武力或破壞現行條約而獲得之地土之政策。

赫爾又稱，美國並無意離開彼於一九三七年七月十六日之宣言中，關於維持國際關係之基本方針云。

承頂聲明

啓者新加坡大坡沙結勝律（即十八間後）門牌十六號庚發友記布匹生理一間及新山柔佛任如蔬街門牌七號庚發友記分行一間當日原係林卓欣所創之業今林卓欣願將該庚發友記正行分行兩間全盤生理傢私店底一概出頂與光華號承受倘以前庚發友記有担保揭借華洋轇轕等情或與街前各號來往賬目未清者自登報之日起前來本號理會清楚如逾期限乃係自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論

民國廿七年五月十日　（卅）

承頂人 光華號
出頂人 林卓欣　全啓

如發生「要用什麼安慰我的朋友和愛人」的疑問時，請速到

巴黎商店去拍一個照

就是無上的恩物

地址 牛車水戲院街口

電話 七四二五

水蚊聖藥

專治外感身熱傷風鼻塞口渴

香港 李源合茶

總代理怡保同春堂中西藥行

胡國卿耳痛水

先榮國學・靈驗非常・馳譽一時・風行萬邦・中外共仰・

能治眼科牙痛鼻痛諸毒咬傷湯火蜂刺瘡疔爛肉等

胡國卿先生・係南京人・自出世以來・因學研究各種醫術・專治耳痛・創製神效耳痛水・中外名邦人士・均一致稱頌・...

星架坡各埠批發處

信義行・何長春・各埠余仁生・各埠會豐商店・
萬春堂・萬川捷・蘇坡萬安和・芙蓉洛致藥房・
萬春和・李德豐・柔佛萬春捷・棉蘭華豐藥房・
永生堂・永福安・居鑾萬德蘇・豐盛港萬興堂・
大德生・周覺記・甲洞廣生堂・吉林丹永生堂・
保滋堂・余仁生・沙都濟安堂・吉隆坡廣衛生・

各埠各大藥店商店均有代售・總發行怡保高街刀標南京堂大藥行・星洲代理總發行大坡橋石街萬春堂大藥行　（禮）

值得注意的補品
人參羊肉汁

有解除神經衰弱之功

有增加體魄養顏之力

功能補腦提神
捉進精血力大產生
腦線腎部自動發達
速使虛弱反爲強壯

枇杷葉汁
療肺至之寶

咳嗽成肺癆其症甚險若不調治生命難保否則傳染更易以死亡而致痛苦疾首

枇杷葉汁有化痰順氣之功有殺菌潤肺之力此乃治咳唯一聖藥無論寒痰咳熱燥咳氣喘欲咳無痰新久咳症保家一枝見效兩枝全愈誠爲治咳之救星

△各埠藥房均售▽

安利女子電髮室
星洲二馬路水仙門一百一十號

本室主人手術精明對於各種電髮捲髮及美容術有研究本人曾歷在本坡并加羅及仔呷巴燕二所西人電髮室醫技師多年後

得有歐洲畢業證書對於用手工施水皮之技術在本坡髮界中敢誇獨一無二用審美眼光觀察各人的姿容顏式心施飾服務謹慎包無危險擔保滿意

本主人 Miss Annie Wong 安利黃女士啓

本室內設教授科學分均可金變

暫收半價
電髮保六個月價表
十元
十二元
十四元

百中驅風油

本主人伍錫煦肖像

均隆豬 保怡

百中驅風油專治四時感冒中風中痰週身癱瘓頭暈船暈浪凡風寒等症或食或搽依單施用功效卓著

本號發明「百中驅風油」以來・十餘載矣・醫身神奇・馳驅獨到・凡治百病・應如桴鼓・救人以萬千計・且說各界頌詞・足證其功之偉大也・倘居鄉僻・猝然發生疾病・當知此物之不可不備也・殆猶不虞也

有備無患

居家行旅不可不備！
山巴工作不可不備！
兒女養育不可不備！
運動場所不可不備！
學校劇場不可不備！
作文用腦不可不備！
工場商店不可不備！
辦公室裡不可不備！

上海市長吳鐵城先生題書

錫煦先生惠存

利物濟人

吳鐵城

救命之寶
除病聖藥

各埠均有出售

要聞壹

八一三上海大戰 我工業損失達八萬萬
失業工友達二百萬人戰後上海已成廢市 此次抗戰全國工人動員戰時工作建偉績
出席國際勞工大會代表朱學範過星談話

我國出席第卅四屆國際勞工大會勞方代表朱學範氏・偕秘書劉選萃・陳寶驊二君・乘意郵『康德華麗』號放洋・該輪于昨日下午二時經星・停泊于丹戎巴葛碼頭十一號E前・記者與朱氏晤于輪次・據彼發表談話稱・此次國勞會議・參加者凡五十餘國・將于六月二日在日內瓦開幕・會期共二十一天・我國代表共有二人・爲政府代表李平衡・現在歐洲・資方代表林康候・今已抵港 日內卽將放洋・勞方代表則爲兄弟・尙有顧問言開泰・亦經赴歐・在此次大會中・我方將提出報告者・

一 在『八一三』事變之前・中國之工業・日見發展・工人均能獲得適當之生活・大有蓬進精神之概・

二 自滬戰爆發後・因于日軍之肆意轟炸・祇上海一地・中國之工業・損失凡八萬萬元・失業之工友達二百萬人・由此可證戰爭之殘酷・希望全世界人類・共起制裁破壞和平之强盜・

三 中國政府・以及中國人民・乃此次發動全面抗戰・乃爲維護世界和平而抗戰・保障人類正義而抗戰・希望全世界之工人・予以熱烈之同情・並作有效力之友助・

一 停止供給軍需品與日本・

二 發動抵制日貨運動・

三 援助中國戰後之失業工人・

朱氏續稱・此次我國工人・對于抗戰上・已立下偉大之功績・如鐵路及郵務工人・在槍林彈雨之中・不顧生命・繼續工作・所有專門人材之機器工友・担任修理機械槍炮等工作・至于一般普通工人・則分任運輸・築壕・救護等工作・更有熱血之工友・加入游擊隊・專事破壞日軍後方・使日軍不能順利進行・如最近在浦東出沒之別動隊・卽爲前線之愛國工友・猶如台兒莊一役・鐵路工人之破壞工作・使日軍首尾不能相顧・收效至大・他如同蒲路・平漢路一帶・工人之別動隊・聲東擊西尤見活躍・與正規軍均有密切之聯絡・使敵人疲於奔命・應付無術・功効尤偉・可見我全國軍民・今日祇有一條抗戰之決心・求民族生存之目的・朱氏又謂・兄弟于大會閉幕後・將赴英・法・比・荷・美各國・宣傳我國抗日・同時暴露日軍閥滅絕人道之暴行・爲期六閱月・然後東返云・查朱氏爲全國郵務工會常務委員・中國勞動協會秘書長・昨晚七時・經乘原輪西航云・

出席國勞大會我國勞方代表朱學範（中）秘書陳寶驊（右）秘書劉選萃（左）

大世界 馬戲表演絕技

名聞中外中國沈常福大馬戲團・昨晚開始在大世界遊戲場體育場內開演・未到開演之時場內已座無虛位・該馬戲團受人之歡迎可知・昨晚所表演之節目有空中飛人・猴子騎馬 巧穿火刀圈・空中坐椅・雙馬雙象・詼諧滑稽・椅子頂舞・馬上翻斤斛・羅漢武術・幻術・雙馬技術・猪杆立人・扯鈴巧技・跳舞・石象統一・空中小吊・三虎表演等技術 每套表演時・只聞觀衆鼓掌及喝采之聲不停・各節目中・尤以猪杆立人・空中坐椅・空人飛人・老虎表演及馬上技術等最受觀衆歡迎・今晚是拜六晚・觀衆定然擁擠・聞演期無多・欲飽眼福 及欲知義國馬戲團之高强者・不可不往一觀・幸勿失之交臂云・

× × ×

寇軍暴行肆意轟炸車站建築頓成瓦礫此圖爲上海火車站被炸之情形

廣東省銀行 將在星設分行
卓兆衍君談話

廣東省銀行代表卓兆衍・張智雨君・本派南來・昨日下午乘意郵康德華麗抵星・據卓君語稱・此次南來・擬在星籌設分行云・

閩粵海疆寇艦縱橫 大江南北鼓鼙動地
天下洶洶神州喋血烽烟萬里 億兆中華兒女共奮救亡天職
星華籌賑大會輸將紓難彙訊

森美蘭華僑籌賑會函・逕啓者・昨接覆函領悉一是・承示各節無任欽佩・本會于明日由芙蓉華僑銀行票匯國幣賑款二萬元・連上計十五次共匯六十二萬元・用特函達・希煩查照爲荷・此致馬來亞華僑籌賑聯合通訊處主任陳・主席黃鏡堂・廿七年五月九日・

福建幫擴大推行常月捐・大坡第八組勸募隊主任暨幹事芳名已誌前報・探悉該組已于昨晨十時開始出發・勸募成績如何・容當續報・

去年七七蘆橋事變・掀起了民族解放運動的神聖鬥爭・粉碎了敵人「以華滅華」的陰謀・從十個月英勇的抗戰中・從鮮血的教訓裡・證明了「外敵不足畏・只要內部團結」的「民族統一陣線」的正確性・在這偉大口號的一貫實踐中・最初已奠定了「最後勝利」的基石・這一個寶貴的經驗・是每一個不願做亡國奴的中華兒女們鋼鐵一般的信念・最近戰局的逐漸好轉・給予南島僑胞莫大的興奮・各個主要的戰場・均已走上了反守爲攻的新階段・我各線的民族鬥士・冒着彈林槍雨・奮勇殺敵・給予幾寇遺步了空前的巨創・呈着折磨之象・可是我們不要因爲獲得的勝利而輕敵輕敵・因此必須指出我們在嚴重關頭・還未安然渡過・彼冥頑的侵略者・正準備着更大規模的反攻・我們眼前的勝利・並非決定了最後的勝利・不過是粉碎敵人打通津浦・斷截隴海・迫使我們在河南大會戰・及蠢括山西等陰謀而已・

我們旣認清了敵人的企圖・我們應以更大的努力・更堅固的團結・準備擊毀敵人的野心陰謀・貫澈抗戰到底・爭取最後勝利・創立自由幸福的新中國・因此安居南島的僑胞們・是個個應該肩起後方的重任・在『有錢出錢』『有力出力』的原則下・來增强祖國抗戰的勝利局面・親愛的僑胞們・起來吧・一致起來執行星華籌賑會發動的『擴大推行常月捐』・這報國天職吧・戮力同心來完成這神聖的任務吧・記者謹撮徵誠以說厥後特將昨日同僑輸解月捐義款熱烈情形彙誌如次以嚮讀者・

豐通輪船同人昨交二三四月份月捐國幣三百元・胡坤先生交五月份月捐五元・威康則源茂三月份全體職工月捐計陳國經手三十二元・全能經手一十一元六角・亞蘭經手三十元零九角・秀英經手二十元零六角・陳富經手六元・陳鈞崇六元・林宋爲・陳寶書・蘇玉畢各五元・林良雲・陳文各二元・柯濟川・林國樞・劉維和・蔡亞■各一元・以上共計一百三十元零一角・

又四月份職工月捐計・阿蘭三十二元二角 秀英二十元六角・陳圖三十二元・金能九元六角・陳富・陳鈞崇各六元・林宋爲・陳寶書・蘇玉畢各五元・林良云・陳文各二元・柯濟川 劉□和・蔡潤德各一元・以上共計一百二十八元四角・二碼合共二百五十八元五毫正・

皇家鴉片廠全體女職工捐助雨具助幣一百六十元・

南洋女中員生捐助雨具芳名錄・劉韶仙・徐天從・李金煥・邵佐新・陳治道・林惠輝・羅若雪・莊右銘・劉道□・進雲英・姚康・張雙康・張秀鸞・張福娣・梁端 管惠君・鄭慧蟾・朱萬修・趙璧玉・曾漢華・彪性羅・石念仙・梁鶉裕・林素蘭 潘威芳 黎希蘭・蔡良賢・潘菊珍・林秀娟 梁慧英・張潔明・周彩月・梁杞梅・沈美英・葉榮良・蔣偉華・潘福瑞・張菊英・沈嬋枝・黃章順・魏石港・黃念賢・許加溫・梁秀・大衆書局・美美公司・陳貴培・李玉蘭・陳銀月・溫如玉・符連桂・符劍豪・張連英・吳文贊・黃秀炳・張亞昌・伍瑞祥・陳秀連・溫玉蘭・洪英明・陳 達・陳玉達・王金葉・葉新妹・陳式瑜・黃錦涵・高羊鳳・彭學英・鄭國雪・郭金蕊・黃志英・李柳雪・林曼清・陳春・陳先榮・蘇慶梅・黃攀娣 鄭豔月・劉惠霞・吳麗濤・白笑・林鎰官・林亞福・黃金伍・鄭富育・林杏清・柯亞銀・鄭珍恩・梅佩相・康麗清・黎玉珊・甘邦和・新的書局・張雙達・徐君康・何亞銀・柯天蛟・胡纖芳・胡熙春・梁美蘭・曾良英・洪清姜・楊玉楨・王金英・何瑞芳・謝金珠・蕭菊芬・羅紹芳 張秀芳・黎四姐・李亞芬・張杏銀・曾亞連・吳亞裁・上海鳥貓美美書局・陳麗卿・林麗金・陳淑君・曾圭英・王寶珪・陳森秀・李棠英・蔣燕孫・柳 蓮・黃佩金・何秀華・張玉枝・勞萍雪・郭玉英・吳振坤・傅金鳳・李桔如・秀李秀蘭・陳木湘・陳金枝・吳佩瓊・傅金鶯・勞荇薇・林秀欽・陳□波・陳樹珍・馮蓮霞・曾秀英・廖彩梅・彭秀英・郭開蘭・陶雪娥・李春花・譚東香・李□芝・陳金玉・陳麗仙・蔡文福・李成春・傅金桃・陳玉記・丘寶玉・王貞英・謝秀英・許淑端・林肅容・何薇仙・溫坤娘・李惠娟・陳威康・陳美云・張家汗・標清波・陳慶棠・呂德林・蘇秋香・盧鏡清・藍善來・謝坤華・劉字銘・黃水吉・梁杜枝・林淑嬌・雷炳焯・陳雪裘・蘇美英・林友蘭・林佩瓊・陳嬌明・陳小蘇・萍秀芳・關冠英・孫秀娥・蘇彩玉・顏月華・李紅杏・陳定珠・林寶英・李玉云・梁錦云・石美意・陳眷春・黃雪景・葉瑞基・林月英・標新遊・林秀燕・蘇菲嬌・林如王・王家李令玉・陳仁新・徐淑貞・林福蘭 張瑞娘・郭大昌・林桂娥・俞鑫・何秀芳・王惟垣・黃建德・陳偉珍・黃玉燕・陳菊華・蔡秀連・丁南達・劉彩月・李濬治・林勤馨・伍惠翠・陳云仙・林如英・關佩蘭・郭雁屏・陳淑娥・陳金璇・邵慶香・黃映雪・丘▲嬌・郭成基・林素娟・傅金珠・各一元五角・永安堂十五元・郭志邦十八元五角・富喬波・可可公司・陳樂觀・李樂三・應錫卿・許鐘國 陳永章・許洵英・各三元・趙平階十靜・各七元五角・顏貞六元五角・陳清・許絜玉二元二角五占・林河嬌四元五角・林亞碩二元五角・符和謙・陳慎天・吳明德・羅保黎・蘇巧妹・張麗明・盧彩絲・郭開南・陳達蕊・各一元二角半・龍瓊南・趙鸞馨・董美花・李玉華・林淑恭・吳金弟・蔣清亭 張候舜・林南官・宋子慶・王振富・吳亞細 陳木子・符明志・何和買・各七角五占・李成本・何勵基・陳秀清・陳秀妹各七角・林開富・張水妹 潘因弟・張秉文 張粟生・林仁洋・林伯勤・翁亞渠・陳蘭香・黎鍔臣・鍾造彰・胡宏正各五角・書保强一元另五占・李玩芝一元七角五占・以上共計助幣四百九十五元三角五占・連前次七百十二元九角五占・合計助幣一千二百另八元三角正・

福建幫擴大推行常月捐第五組勸募隊主任王鐵漢・隊員張再來・林耕讀・高銘壬・祖德功黃仲欽・陳子嚴等君・今日開始出發勸募・成績如何容後續報・

森美蘭響應月捐

星華籌賑會發動擴大推行常月捐・藉以充實長期抗戰力量・義聲所播・南島各埠均紛起響應・探悉森美蘭華僑籌賑會・刻正積極進行中・茲將原函照錄如次・以爲關心國籌者告・森美蘭籌賑會函・逕啓者・昨上一函諒已收閱・森州華僑月捐・已于本月十日舉行會員大會時・議決擴大徵求月捐・惟茲事體大・非擧策羣力難收偉効・至於辦法・亦費斟酌・茲特函達前來敬希將貴會常月捐志願書及調查表格式於一二份寄來・以資借鏡・而備參考・專此・此上馬華籌賑聯合通訊處主任陳・總務蔡天恭・廿七年五月十二日

星華勸募公債 總數四百五五（萬）餘
經已交款者爲九十四巴仙七

馬來亞新加坡區中國救國公債勸募分會・中國華僑銀行經收本區債款報告・廿六年十一月起至廿七年四月止・

福幫 第四次報告認購額一百七十五萬元・已交一百卅七萬零五百四十五元・備〇・直接匯港廿八萬元・收使未匯二萬元・計三十萬元・未交七萬九千四百五十五元・

廣幫 第四次報告認購額九十三萬元・已交六十六萬四千四百廿五元・備〇・中國銀行經收未完手續一十六萬四千三百一十五元暫歸該幫計算・未交七萬零一千二百六十元・

潮幫 第四次報告認購額六十五萬元・已交卅三萬二千六百九十元・備〇・向有卅一萬七千三百一十元係四海通銀行負責轉交經收機關銀行・

客幫 第四次報告認購額六十三萬元・已交五十六萬八千六百四十五元・未交六萬一千三百五十五元・

瓊幫 第四次報告認購額廿六萬元・已交廿八萬七千六百四十五元・

三江 第四次報告認購額五萬八千元・已交五萬八千零零五元・

其他 第四次報告認購額廿八萬元・已交廿八萬六千四百一十五元・

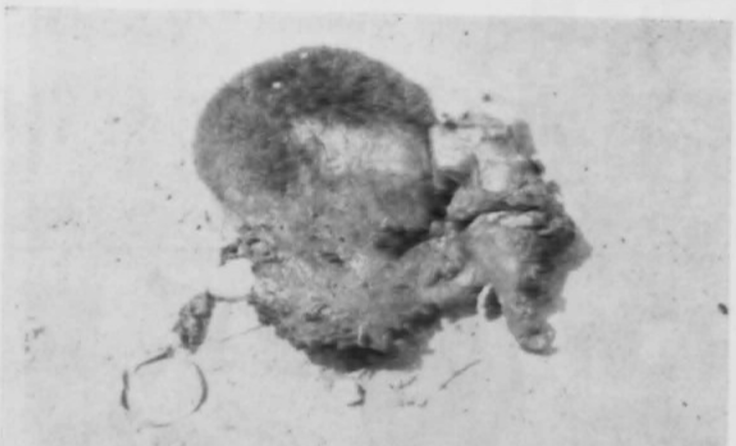
合計 第四次報告認購額四百五十五萬八千元・已交三百五十六萬八千三百七十元・

附啓者：本坡經交各銀行及直匯香港中國銀行并已收未匯之六萬元・合計可四百卅五萬元・向欠未收廣福客三幫計二十四萬二千元・卽五巴仙三・而已交者爲九十四巴仙七・

第二期抗戰勝利聲中 國人應有的認識！

我們在這二期抗戰勝利的聲中・每個人都負有重大的救國責任・如果要使國難消滅・國家富强・那末現人人便應先有三種基本的認識・（一）不輕視自己的力量・一般的同胞們・以爲自己力量薄弱・不能完成救國工作・而且失去了最可珍貴的自信心・同時學到了一個極大的毛病・這就是屢屢說出話來・都沒有莊嚴的態度・若見人家談起了捐輸救亡的時候・就被看做迂闊！尤其平常所思想的目的・就是要漂亮戀愛跳舞自私・雖然口裏常常不停的喊着救亡的口號 那話雖然這樣講・事實上完全是辦不可的・在我們想・若有習慣這種的毛病・對於長期抗戰・是一個最大之隱憂・我們的蔣委員長・屢屢訓話中 並有告訴我同胞們 一定要有了思想有了志氣・才能發生民族偉大之力量・他又說・希望我們從今天以後・大家要有自信心・自信自己的國家・要是能這樣・那末最後之勝利必定屬於我們・只要人人有偉大的志氣・和偉大的奮鬥的精神・切實從事救國的工作・不怕艱難地・努力地幹・國家自然會發揚光大的・（第二）各人應站在自己的崗位上去救國・像學生應努力學業修養・品性陶冶・體格鍛鍊・雖然直接不能殺敵・在後方爲國家培養實力・也是同樣救國的・如官吏努力刷新政治・剷除貪污・又何嘗不是救國的工作・現在只要希望人人能站在自己崗位上做救國工作・但・却不必定盡要荷槍實彈 到前線去作戰・（第三）每個中國人應有民族的觀念 許多人要把個人的利害看得重要・絲毫沒有國家的觀念 這是很危險的・我們希望以後無論如何要先公後私・先國後家 要認識國難嚴重中・和民族衰頹的時候・都要使個個中國人・能留心于國家・那麼將來的中國一定是非常强盛的・光榮的！

陳紗・民二十七年五月十三日・


無辜良民慘遭倭寇轟炸腸塗地血肉橫飛此圖爲一血肉不辨之頭顱

廈門戰情嚴重 數萬難民待賑
華僑銀行首捐鉅款

廈門戰事嚴重・難民逃鼓浪數萬 本坡華僑銀行總理陳延謙君 憫難民慘境・匯電廈分行・撥國幣五千元・備充施賑云・

使用僞幣 李亞榜被控判無罪
陳朝水冤脫復遭擒

邇來本坡均有假紙幣之發現・雖經警探當局極力搜捕製造使用假幣之人・以免在社會人士之受騙・但違者仍不見斂跡・且有增而無減・本年四月九日下午三時許・本坡警探人員於接得密報之後・遂出巡至離坡十三英里許之夢尼律・結果在該區拘獲使用十・假紙幣李亞榜及陳朝水兩人・惟陳於爭扎之後・卒由警探手中脫網・而李阿榜則獨被拘局究訊・且由警方以使用假十元紙幣罪入控于警二庭・但案經檢察司檢查之下・認案中證據不足・遂自動將案注銷不究・李亞榜遂告獲釋・至于陳朝水警方乃四出偵騎・以期將其通緝歸案・果然法網恢恢・疏而不漏・陳朝水于本月十二日乃在 川走星油間輪船中由探差將其拘獲・昨日乃由本坡武吉智媽律區警局警長咨文氏以使用假通用紙幣及逃捕罪入控于警二庭中・案過堂後・乃由法官諭命展期聚二十日再訊・以便續查・因案情嚴重・被告則被責命押還拘留所收押・不准具保外出候訊・

××××××××××
買救國公債歇
是救國款己・
買救國公債是
愛國的表現・
××××××××××

要聞 五

霹僑滙款源源不絕

財政部長孔 函請將捐鉅款人姓名列呈 以便彙案核獎而資激勸

廈市長亦電請匯款救濟

——霹埠特約通訊——

霹靂救濟會．前匯第十七次二萬元．已于昨日接到孔部長復函收到．並請該會卽將各捐款人姓名金額開單呈報．如有個人捐鉅款．以便彙案核獎．茲探錄原函如次．

准貴會三月廿二日函呈．以奉本部滬公字第一五六號公函．收到捐款收據十四紙．並稱本年一月十四日．由華僑銀行匯第十五次捐款國幣一萬元．二月廿二日由新加坡中國銀行匯第十六次捐款三萬元．均交香港中國銀行．尚未收到收據．現由華僑銀行匯第十七次捐款二萬元．附呈正票一紙．請查收發據等由．查貴會所匯第十五次捐款一萬元．第十六次捐款三萬元．均已由香港中國銀行照收．列收本部戶賬．查照本部一月一日以後收款辦法．凡匯票交由該行經收之款．應由該行代部填發收據．已函該行收上項收據兩紙．逕爲寄發．請於收到後見復爲部．至第十七次捐款國幣二萬元．其華僑銀行匯票一紙．係寄由本部直接核收．已交香港中國銀行列收本部捐款戶賬．應由本部直接發據．茲填發本部慈字第一四三四號捐款收據．請查收見復．貴會熱誠愛國．匯款源源不絕．本部至爲嘉慰．惟本部所收捐款．均須列入捐款徵信錄．並案核獎．仍盼貴會將捐款人姓名金額．開單見復．以憑辦理．如有個人捐助鉅額之款．當須並案核獎．以資激勸．相應函達貴會查照辦理見復爲荷．此致．霹靂華僑救濟祖國難民委員會張開川先生．財政部長孔祥熙．

又廈門市長高漢鉞等．昨亦函霹中華公會．稱該處現爲國防前綫．防禦及救濟．在在需用鉅款．請霹僑匯款救濟．茲并錄原函如次．

霹靂中華公會鑒．廈門爲國防前綫．敵機敵艦．時來轟擾．商業均無形停頓．民衆之死傷．平民之失業．大批歸國台僑之救濟．防禦工事之設備．需款浩大．籌劃已感困難．此次星洲日發龍運鐵礦數千華工．激於愛國義憤．自動退職．陸續歸國過廈．亟須鉅款救濟．資遣回籍．誠非疲敝廈人所能勝任．除盡量設法外．務希貴會匯款救濟．藉勵僑胞忠心向內之熱忱．臨電迫切．乞電復爲禱．廈門市政府市長高漢鉞．僑務局局長江亞醒．華僑公會主席洪鴻儒．市商會主席高弃守敬．（五月十一日）

關丹

華僑籌賑會收到 惠潮嘉同僑 三四五月份月捐芳名

（本報駐關丹記者彥哉稿）

永順公司．三月份五十元．三達公司五元．曾和隆三元．郭爾坤．黃卓臣．許韜溪．陳志彬．以上各二元．陳恩耕．蔡兆華．陳家旺．李絲煌．許再鴻．陳春音．林家雄．林悅山．林永德．林合錦．曾紀准．曾紀宏．陳友鮮．舒璧臣．楊秀琳．鄭舜國．陳友臨．陳高尙．林帶女士．以上各一元．郭明林．譚歸英．林文蘇．賴仲犖．賴漫淺．以上各五角．林慶年．陳以智．以上各三角．神農藥房　月份一元．劉貴心．黃香．許㬢明．以上各一元．榮利．丘儀．熊均．郭文鐘．賴少棠．丘教忠．以上各五角．吳春三月份一元．劉貴心．黃香．神農藥房．以上各一元．賴少棠．丘教忠．榮利．以上各五角．三達公司四月份五元．金成利五元．廖文猷．黃香．陳高尙．廖林帶女士．以上各一元．林文蘇．譚歸英．賴仲犖．賴漫涔．郭炳恭．廖四賢．郭紹堂．廖四宋．傀賢永．鴻記號．以上各五角．林慶年．陳以智．以上各三角．炳豐號五月份五元．金成利五元．潮南豐五元．張永元．南生．廣同安．永隆興．峯成．元發．江瑞和．延生和．以上各二元．金生堂．慶隆．仁生藥房．梅勝．泰昌堂．新永安．永昌．榮華．林如喜．曾紀河．曾紀程．鍾步．廖文猷．劉貴心．吳春．蕃香．張偉初．鄒敏昌．貞利．陳孝儒．以上各一元．陳元爲．陳廷銳．洪會議．榮利．丘教忠．洪乃維．郭木深．郭炳恭．廖思賢．鴻記．郭少堂．丘廉．葉君．林進寬．林寶來．南華興．以上各五角．總共計叻銀一百七十九元二角正．

新山

受愛國青年警告 黃包車夫拉日婦 現各車夫互相告誡

（本報新山記者）

中華民族．爲愛好世界和平．發動全面抗戰以來．凡稍有血氣僑胞．無不敵愾同仇．與敵誓不兩立．是以各階級民衆．熱烈與敵經濟絕交．新山市日昨發生黃包車夫受愛國青年宋某警告案．原因該車夫招巴殺買菜日婦坐其車．宋某卽上前警告．事後該車夫良發心現．陸立叫該日婦下車外．並互相告誡．如是日婦出入非步行不可矣云．

實吊遠

愛大華一膠園內 圍捕博徒十二名 各責保展期提訊

（本報駐實吊遠記者睦專稿）

賭博一項．屬於不正當之消遣．既費時．又花錢．甚至於有時．防礙及治安上之問題．當地政府對於賭博之嚴厲查禁．至爲此也．可是禁者自禁．賭者仍博．公開不能．便以秘密．是故對於破獲博案之消息．仍不時於報端上發現．實吊遠愛大華於（十一日）下午一時左右．政府獲得線人報告　在某膠園屋內．破獲一宗賭案．查警長率員七人．前往該膠園拘捕賭徒十二人．查當時警長率員至時．分頭攔捉先後包圍．一一捕盡．所有賭具皆帶至警局入案後．每人具保五十元．待後提審云云．（十一日發）

怡保

大天球女子馬戲團 訂十六晚報効助賑 將全場收入撥五十巴仙

（怡保通訊弗十一日）

最近來怡保表演之中國大天球女子馬戲團．連日在新街場東方酒店後曠地賣藝．極得觀衆讚賞．現該團司理孫錫亭君．今日特致函吡華籌賑會．謂該團同人．份屬國民．應負救亡責任．願自動于本月十六晚（星期一）報効一晚．將全場收入．撥出五十巴仙助賑．吡華籌賑會于接函後．當卽函復接納．并嘉許其盛意云．

芙蓉雜貨行 九週紀念誌

本報駐芙蓉記者楊梅

芙蓉雜貨公會．昨午舉行九週年紀念典禮．帖請參加者多人．行禮如儀及主席致開會辭後．繼請登台演說者有來賓及會友多人．皆將紀念之意．詳爲發揮．後茶會盡歡而散云．（十二日晨發）

救國家卽係救自己．請同胞踴躍買救國公債

專爲熱帶之需

樹膠爲底 用堅固之 楊柳紋鞋 棕色精緻

二元九角

在日光強烈下之用

棕色或黑色之全皮鞋具
有美麗之幼紋極爲雅觀

三元九角

霸打鞋

Bata

美觀與耐用

ADVERTISEMENT OF THE BATA SHOE CO., LTD., SINGAPORE.

雙妹 老牌

化粧妙品

送礼自用

人人歡迎

中國廣生行出品

星洲總代理益泰公司

中國銀行

主要業務

爲社會服務——爲僑胞謀福利

國內外分支行一百餘所

世界各國皆有代理機關

匯款——電匯：票匯：信匯：旅行匯信

分行最多．交款敏捷．匯水廉宜．接待週到

存款——往來存款：定期存款：特種活期存款

存支簡便．保障穩固．國幣港紙．皆可開戶

貨倉——自置貨倉：專營貨物寄存及押款業務

水陸可達．交通便利．設備完善．租金克己

備有各種詳章——承索卽寄

奕美洛路第一樓四〇二．四〇四
貨倉部第二樓四〇六．四〇八
第三樓小坡悠米芝律一〇〇三
電話總線：五一八八．五一八九
經理室 六四四四
襄理室 六四四二
匯兌部 六四四一
貨倉部 七零九七
電報掛號："CHUNGKUO"
新嘉坡分行：絲絲街十二號
經理黃伯權

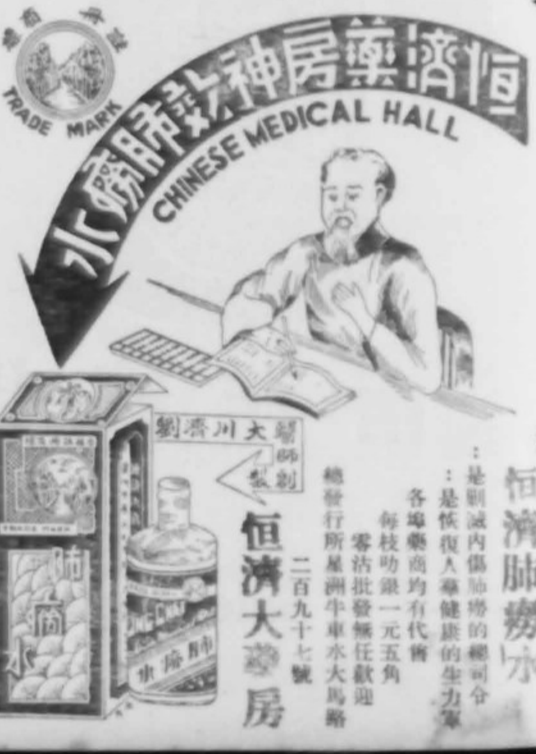
亞洲保險有限公司

〈海面火燭汽車勞工與意外保險〉

The Asia Insurance Co., Ltd.
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENT.
Head Office Nos. 66-72 Chulia St. Singapore.

近世保險事業日形發達．中華保險資本不足取信於顧客．本公司有見及此．故與香港康年．聯泰．上海．羊城．四大保險公司訂立約章．所凡收入保險務均歸五家公司共同負責．於此足徵本公司力量宏強．爲華人保險界之先進者也．舉凡洋面火燭汽車勞工與人命的意外保險均可承保．所有章程務臻妥善．倘有遇事辦理頭外迅速賠償爽快．諸君惠顧尙祈留意

總公司新嘉坡　分公司仰光　檳水
英屬馬來半島與荷屬東印度各埠均有代理
總理李義瑋　司理侯西反謹啓



恒濟肺癆水

：是剿滅內傷肺癆的總司令
：是恢復人羣健康的生力軍

各埠藥商均有代售
每枝叻銀一元五角
零沽批發無任歡迎
總發行所星洲牛車水大馬路

恒濟大藥房

二百九十七號

要聞 六

實吊遠暨天定州 舉行小學學生文藝競賽會
競賽分作文書法算術三科 王德意楊天惠榮膺冠亞軍

（本報特派駐實兆遠記者毬專稿）

實兆遠中華公會所附設之華文教育研究股・爲並提高學生文藝興趣・與促進科學之發展・以增高教育效能起見・特主辦實天小學學生文藝競賽會・競賽學科定爲作文・書方・算術等三科・每科每校至多派三人參加・每人可得參加三科・至於各校所參加學生姓名及各組評判員等情・已有專稿誌於本報前訊矣・通者・該競賽會・業於昨（十日）日在中華公會二樓舉行競賽・查是日上午十時起至十二時・考作文・題目爲「當時回億」・下午一時二十分至二時二十分試驗書法・二時三十分至四時止・試驗算術（考題略）・查此次所參加之華校計有陶民學校六人・國民學校五人・新甘光國民學校八人・紅土坎永寧學校三人・三民學校三人・羣賢學校七人・育智學校三人・中正學校八人・所參加學校八間凡四十二名・是日缺席有二人・即中正學校一人・永寧學校一人・而各校所領導諸生之教職員・陶民學校吳際利・雷賢保・國民學校余澤春・永寧學校沈丁元・中正學校方育魚・三民學校胡醒・育英學校余澤元・吳培官・羣賢學校廖文彬・民德學校鍾愛華・當本報記者抵步・各學生俱皆齊集一堂・埋頭伏案作寫・秩序井井有條・異常嚴肅也・而至是日下午四時逐告試驗完竣・各評判員・則當場公開評判各科成績揭示之・所結果第一・二・三名・成績於下：

▲作文科

第一名民德學校女生林王珍八十九分・第二名中正學校男生盧茂生八十・四分・第三名民德學校女生鄭雷鑑七十九・六分・

▲書法科

符一名實吊遠國民學校男生陳元琳九六・二分・第二名天定州國民學校男生賴啓同九五・二分・第三名羣賢學校王德意九十分・

▲算術科

第一名育英學校男生楊天惠九十七分・第二名羣賢學校男生王德意八十二分・第三名三民學校男生林珠德七十七分・

▲各科總結果

木珍歪羣賢學校男生王德意獲得冠軍・福清洋育英學校男生楊天惠取得亞軍・三條路三民學校男林珠德佔得殿軍・最後仍由該股股長余澤春君頒給各生獎品・查此次所有獎品仍係中華公會會長舉融報効云・至此全體有獲獎品者合拍一照以留紀念云云（十一時晨發）

實兆遠 羽球銀杯循環賽已告完滿結束
由方肇融夫人頒給各組獎品

（本報駐實兆遠記者毬十一日夜稿）

毗叻實兆遠暨天定州・政府要員與吾僑領袖・發起組織羽球公會・成立僅二閱月之久・一切積極進行・甚爲順利・該公會爲欲聯絡感情・提倡各色人民藝術起行・特發起羽球銀杯循環比賽・分爲老年組與青年兩組・報名參加者有華・巫・印・各族男女單雙打凡三十二人・開賽日期・業于客月上旬・每週星期六暨星期日・在中華公會大禮堂倡行矣・詳情記者屢誌本報前訊矣・昨（十日）乃係各組所決賽最後之一日・到場參觀者・頗爲擁濟・直賽至五時三十八分始告完畢・遂舉行羽球銀杯循環賽結束典禮・首由本報駐實兆遠記者毬氏・致詞畢・此次本會所舉行羽球循環賽・蒙各界踴躍參加者・凡三十二名・並蒙中華會長方肇融允許借會堂內爲羽球比賽地點・實是十二分感謝云・乃由方會長夫人頒給各組獎品・查此次所比賽結果如下・男子老年組雙打冠軍爲亞和別氏與亞福拍檔・亞軍爲麥諾褟生與A・K・P・麥謀・男子青年組雙打冠軍爲O・K・K・P南麥・亞軍爲洪茂生與林昆和饒衍・老年組單打爲鈴福鑿（巫人）饒衍冠軍・施偉道奪得亞軍席・男子青年組單打爲O・K・K・麥南佔冠軍席・而亞軍位爲施偉道所取・女子單打曾素芬女士奪得冠軍・則黃阿鸞女士屈居亞軍也・至六時十五分始告閉會云云・

芙蓉女傭籌振團 演劇收穫成績好

（本報駐芙蓉記者楊梅十二日晨寄）

芙蓉女傭・以馬來亞各埠之同業・均紛起組團進行籌賑・爲盡匹婦之責・在伊輩爲不落人之後起見・經於月前組織芙蓉傭婦演劇籌賑團・進行籌賑・並每晚在中國青年藝養會三樓練習戲劇・預備爲籌民請命・茲該團經於昨（十一）晚八時・在中華戲院・開演「恃哀鵝」一劇・購票進場往觀者・歡頗踴躍・演至深夜而散云・又訊：該團此次籌得之款・數達二千五六百元云・

蘇坡簡聞三則

（蘇坡特約通訊）

蘇坡永春會館勸募公債委員會・自限期本月底結束後・各地收款工作均在積極進行中・昨該會實匯償款三萬元交叻坡中國銀行・連前所匯・共計十八萬元云・

昨日爲回教主誕辰・麥德聖誕・蘇坡各回教徒無論巫人・阿剌伯人等・無不集會慶祝・入晚・阿剌伯人更雇二轆厘車・張燈結綵・列坐樂師・作慶祝之遊行云・

昨日午後・海墘街碼頭・突有一中年婦人躍港企圖自殺・但爲警察瞥見・即設法將她救起・至她自殺原因・係因家庭瑣故云・（五月十二日）

廣幫德興港新泗色福源公司各件

——由第二區經收到二三四月份月捐芳名列——

王福源・蔡利・各一元二角・王鑒明一元・王德九角五・王成・王有・各六角半・黃瑞七角・梁芝・陳八・李義・蔡賢・呂泉・楊潤・章都・梁生・梁才・梁華・陳二・蔡稳・石興・陳生・梁桑・黃龍・梁祺・梁旺・謝桑・以上各叻銀五角・麥養三角半・余生二角・共合計叻銀一十六元四角正・以上十二月份月捐・王福源・蔡利・陳生・各一元二角・梁生一元・角半・陳二一元四角・楊潤一元一角・呂泉・梁桑・麥養・各一元零五占・王鑒・李義・各一元・陳八・石興・各九元五角・梁芝・梁才・梁華・蔡稳・各九角・謝桑九角半・王德八角・梁祺八角半・王成・黃龍・幸錦・各七角半・王有・章都・各七角・陳鴻・陳立・各六角半・余生六角・陳桂・陳祺・農標・鶴金海・各五占・鍾國森四角半・黃賢三角半・梁金四角・劉玉二角・梁進・廖均・各一角・以上三月份月捐・合共叻銀二十八元五角五占・陳二一元八角半・梁生一元九角半・王德一元四角半・陳生・梁桑・各一元二角・麥養一元三角・王福源・蔡利・黃龍・各一元二角・呂泉・金海・陳立・梁進・各一元零・梁芝・梁羣・王鑒・各五占・陳八・石興・各一元・明章都・梁祺・楊潤・蔡稳・各・幸錦・李義・劉玉・謝桑・各八角半・九角・梁才・各八角・王成・黃龍・余茂・各七角・余生・王有・陳鴻・各六角半・鍾國森・五角・以上三月份月捐・共叻銀三十六元五角・按上共三個月合共叻銀八十一元四角五占云云・

消化不良之痛楚 可以解除矣

君在健康之時・不覺消化健全之可貴・且足堪自豪・君在遭受消化不良之痛楚時・方知消化正常・於君身體之健康安適實有極密切之關係・吾人每因不可避免之原因・致不能定時飲食・或食物不盡適宜・或食時過速・凡此種情形・以及缺少日常運動・皆足致成消化不良・胃弱・胃炎等症・使患者日益增加・今有萬威德胃安散・可使君立即免除此種痛苦・此散配製精良・醫治胃病・確具實效・以其能（一）消解過量酸質・凡君所患胃腸氣脹・胃弱・胃炎等症・皆由此過量酸質所釀成・（二）能使發炎之胃膜鋪以止痛治療之膠質・傾以護衛之・使胃病治療時・消化工作・仍能照常進行無阻・（三）其中某一成分・且能消化一部份之食物・減除虛弱胃臟之負担・因有上列特點・無論胃病如何烈・均可立見功效・痛楚消除

萬威德胃安散・粉末細膩・沖服容易・化解迅速・飲入小量水中即成絕妙飲品・口味甘美

萬威德 胃安散

貴尼士全狗標烏蜜酒

飲之提神健胃
補血强身

各酒商及各什貨罐頭店均有發售但須謹認明全狗商標

南洋總代理星洲牙直利有限公司啓

（在英屬海峽殖民地註冊）

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Inc. in S. S.

總滙新報

滙兌市價一覽表

中國銀行滙兌表

滙香港百元伸叻銀五十三元六八七五
滙廈門百元伸叻銀四十三元
滙廣東百元伸叻銀四十三元
滙福州百元伸叻銀四十三元
滙海口百元伸叻銀四十三元六二五
滙上海百元伸叻銀四十三元
滙汕頭百元伸叻銀四十三元
滙天津百元伸叻銀四十三元七五
滙曼谷叻銀百元值一百二十四銖半
滙吧城百元伸荷銀一百零一盾二五
滙仰光
叭倫敦叻銀一元值二司令四便士十六七五
滙呂宋叻銀百元值一百 十五元
滙紐約叻銀百元值五十七元三八
美滙美一元值九角七占一二五
叻幣兌英十八便士六八七五
叻幣期貨十八便士三七五

華僑銀行滙各國

滙香港百元值叻銀五十三元十六分十一
滙上海百元伸叻銀四十三元
滙廈門百元伸叻銀四十三元
滙汕頭百元伸叻銀四十三元
滙福州
滙廣州百元伸叻銀四十三元
滙海口百元伸叻銀四十四元
滙爪哇百元伸荷銀一百零一盾半
滙巴城百元伸荷銀一百零三盾半
滙仰光百元叻銀值一百五十四盾半
滙暹京叻銀百元值一百二十四盾半
滙呂宋叻銀百元值一百十五元
滙紐約叻銀百元值五十七元半
滙倫敦一元值二司令三便士七五
美滙美一元值四元九角七占五零

滙豐銀行滙各國

滙倫敦每一元值二司令四便士十六分十一
滙巴黎叻銀百元值二百零四
滙美國叻銀百元值五十七元十六分三
滙紐約叻銀百元值五十七元十六分三
滙加拿巴叻銀百元伸荷銀一百三十三盾半
滙三巴冷叻銀百元值荷銀一百三十三盾十三分七
滙檳榔嶼一百元貼入 三盾半
滙仰光一千元值一百一十二盾半
滙印度一百元值百五十四盾
滙香港百元值叻銀五十四元一二五
滙汕頭一百元值二百零二元
滙小呂宋百元值一百一十五元一二五
滙暹羅 一百元值一百廿四元半
滙上海一百元值叻銀四十四元
滙舊金山每元值廿一元二分十九
滙廈門百元伸叻銀四十四元一二五
滙廣州百元伸叻銀四十四元一二五
叻幣現值十八便士十六分十一
美滙匯美金兩元九角七占五零

利華銀行滙

滙廣州大洋百元收叻銀四十三元半

金銹

美國四錢先金錢 每個六十七元三角
英國二錢先金錢 每個三十元二角
英國一錢先金錢 每個一十五元一五
美國中錢先金錢 每個九元二角
英國一錢先金錢 一錢十四元六角
英國四錢先金錢 宇西七元三角二
物盛十足赤金條 每錢一百零八元
物盛九九八八足赤金條 每兩一百二十二元
物盛九九八足赤金條 每兩一百二十一元八
物盛九九八七各條 每兩九元五角
物品(?)上海足赤條 每錢十三角九
物品(美國)每條 二二錢平七十一元三

生油類（每擔）

顯水OTT牛頭 十一元七角
顯水OTT牛油 十一元七角
顯水OKH牛油 一十一元九角半
四顆碼記二頭合倉雜 二十元
四顆碼記二頭合倉綠 十八元
四顆碼記二頭合倉米 十八元
四顆碼記八頭合倉結 十七元
四顆碼記八頭合倉糙 十九元
四顆碼記廿四頭合倉雜 十七元
四顆碼記廿四頭合倉米 十八元
四顆碼記廿四頭合倉 二十元
四顆碼記廿三頭合倉 十八元
建源二八莊雲滄香燕 二十三元半
建源二八莊 十七元二五
建源八斤莊 十八元七五
光裕發牌二顆莊 十九元半
光裕發牌八顆莊 十八元
光裕發牌十六顆莊 十九元
光裕發牌二顆莊 十七元
光裕發牌八顆莊 十五元半
光裕發牌十六顆莊 十六元半
光裕發牌二顆莊 十五元二五
光裕發牌八顆莊 十三元七五
光裕發牌十六顆莊 十四元七五
水裕源水字二顆莊 十八元
水裕源水字八顆莊 十五元
水裕源水字十六顆莊 十六元
金水象牌一顆 二十三元半
金水象牌八顆 二十一元
金水象牌十六顆 二十二元
金水一〇莊八顆 十九元半
金水五斤莊 十八元
金水二〇斤莊 十八元半
金水一〇莊八顆 十八元
金水五斤莊 十七元
金水一〇莊八顆 十八元
金水五斤莊 十七元
金水廿八斤莊 二八元五

肉荳類（每擔）

四顆碼記二頭豆 二十二元半
水裕源水字 二十五元
水裕源水字 二十五元

椰油類（每擔）

新順碼二八莊 八元半
新順碼七斤莊 十七元
新順碼一七〇莊 十七元零五
新順碼一七〇莊 二元三角
新源碼一七〇莊 二元

中國茶葉

烏龍茶
五十餘莊觀音鐵羅漢 每斤 三元
五十餘莊觀音紅蓮 每斤 二元
五十斤鐵觀音 每斤 一元六
五十斤鐵觀音白毛 每斤 一元一
五十斤鐵觀音 每斤 八角
龍井白毫 每斤 九角
鐵觀音 一元六
林金珠花茶 每斤十四元
林金珠茶 每斤廿四元
林金珠茶 每斤十九元半
林金珠茶 每盒 一元

洋參類

花旗參 二百二十六元
洋參 二百零八元
洋參 二百元

燕窩類（每斤）

十六兩 TO 燕窩白 四十零二占半
十二兩燕窩 四元

錫類

錫八十四元七五

錫米類（十一日收市）五元十十六分十三

錢約一角 占十六分十一

	買方	賣方
現貨	二角	二角零一二五
五月	二角零一二五	二角零二五
六月	二角零三七五	二角零五
七月至九月	二角零七五	二角零八七五
華人一號烟花	一角八六八七五	一角九占七五
二號烟花	一角八占六二五	一角八占
三號烟花	一角七占六二五	一角七占七五
四號烟花	一角七占一二五	一角七占二五
膠庫烟花	一角六占二五	一角六占三七五
G錫	一角七占二五	一角七占三七五
老木	一角四占六二五	一角四占七五

大菜粉（每擔）

花旗一號 四元角
旗一號 三元
平竹 三元六角
中粒 三元
(其餘數值[illegible])

頭髮類（每擔）

一號 二元五角
二號 二元一角半
三號 二元零五
沙谷 二元
七百石 三元七角半
中粒 四元一角半
幼粒 四元

沙穀類（每擔）

黃牌上庄 六元五角
黃牌上庄 六元
色牙上庄 五元七五
色牙中庄 五元
紅標頂上庄 六元七五

胡椒類（每擔）

文島白椒 十四元二五
水塘白椒 十三元七五
本坡上庄烏椒 八元二五

薯粉類（每擔）

五島標 二元零二五
水鞋標 二元
遍北標 二元零二五
手順標 一元九七五
毛情標 一元九五

日羅冬（每擔）

旦港 八元五角
碼頭 九元
坤甸 八元二五

米類（每擔）

五月十三日米市
順利紅石公 二十二元
潮豐棧紅米 二十一元
潮豐棧紅米 一百二十一元
(其餘行名及數值[illegible])

甘蜜類（每擔）

高甘蜜 七元半
一號甘蜜 十一元
二號甘蜜 十四元半

老藥類（每擔）

烏鬼老棉花 一百零五元
紹庄老棉花 八十元
青通老棉花 五十八元
公老棉花 五十九元
公棉紗 十六元半
葛頭老棉紗 廿一元半
紹庄老棉紗 廿一元
青通老棉紗 十六元半

冰糖類（每擔）

飯水白糖上 九元
暑晚糖中 六元七五
三號 六元五角
北平白糖上 五元
湖寨紅糖 四元七五
巴拔新庄糖 九元二五
砂(?)糖 七元

菜類

[illegible]

土貨類（每擔）

[illegible]

芝麻類（每擔）

[illegible]

蝦干類（每擔）

一號蝦干 三元八角半
中庄蝦干 三元四角半

船期

五月十四日星期六到
浮羅班讓 由龍牙到
新廣生 由馬六甲到
咨南 由淡米斯汗到
亞耶 由基里低到
基木沙叻 由安南到
美東勝 由網略到
東興 由廖內到
字馬 由吉里汶到
勝士 由丁加奴到
律士 由吉寧丹到
古冷 由坡寧到
▲五月十五日星期日到
吉 由安順到
豐廣 由北干巴魯到
拉撈 由丹戎庇能到
豐通 由吉打到
豐南 由吉牙到
豐藝 由彭亨到
豐順 由吧拉舊到

鳴謝瘋症救星

啓者鄙人不幸前染惡疾、歷十年之久、滿面紅雲耳大如梳、體猙狀態至不雅觀、朋親之以爲痲瘋、無敢近者、如此境地、實無人生之樂趣、雖屢經延醫施治、均皆無效、亦徒喚奈何矣、今得務邊埠北塞街九號藝成洋服店東主黃大昌君之介紹、星洲普濟神農百草藥房主人李維初先生善醫此症、乃延之求治、據李醫生診斷、謂係血癲而非痲瘋、旋用醫藥服後兩星期、果然宿疾盡消、還我本來面目、知者亦莫不佩李醫生醫術精明、弟感回生之德、無以爲報、特登報章鳴謝、並廣宣傳、俾有同病者知所問津焉

鳴謝入務邊埠丸屋門牌廿五號何貴敬啓

李維初 鄧追存 現寓怡保埠地利者街門牌一號

(中醫) 馮麗南 常駐總行
張子方 吳子宜 常駐分行
專醫 內傷吐血 花柳痲症 肺癆咳嗽 頸瘰脚氣

總行 星洲丹戎百葛一十三號
分行 吉隆坡諧街一百四十號

中華民國廿七年四月廿一日 (午)

施林氏止咳水特預敬告

來月起用紙盒裝載 不用紙捲式

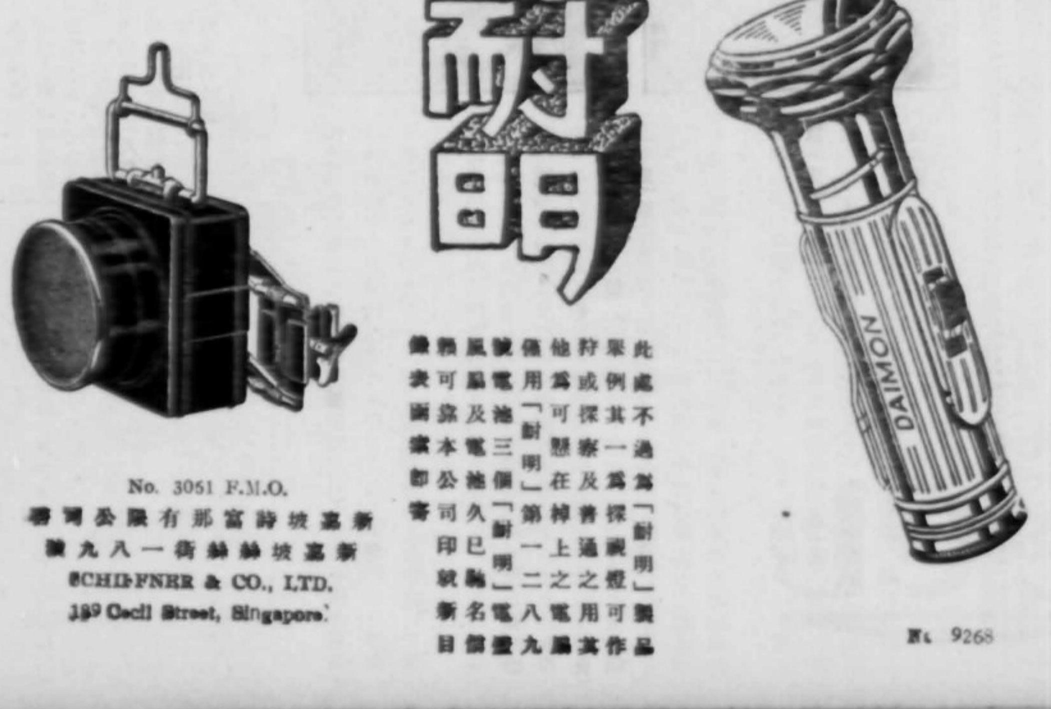
本行自創製施林氏止咳水、經已數十年、特用雙桃嘜及鐵梯嘜商標、曾在當地政府註冊、此商標之止咳水、素用紙捲裝式、早已風行於英荷兩屬數十載之久、吾儕莫不知之、本行來月實行特將施林氏止咳水之紙捲裝式取銷、則用紙盒裝載、特預敬告各界同儕、俾免誤會、

施林氏藥行啓

百昌堂 珠珀猴棗散

本號家傳、監製經驗、百發百中、功效卓著、專治小兒、驚風發熱、痰涎壅盛、咳嗽氣喘、手足抽搐、夜啼驚跳、牙關緊閉、身熱面赤、氣喘作咳、夜睡不寧、自汗盜汗、以上各症、轉危爲安、痰水沖服、大瓶五角、小瓶二角半、均有代售、如蒙光顧、請惠函購、郵寄住址、一經收到、即將藥寄、南洋英荷、總代理處、新嘉坡吻嚀街、門牌二十、怡盛公司
總行設在、廣州城市、一德西路
分行設在、香港上環、南北行街

耐明



此處不過爲「耐明」製品舉例其一爲探照燈可作狩或探察及普通之用其他爲可懸在褲上之電筒係用「耐明」第一二八九號電池三個「耐明」電筒風靡及電池久已馳名儀可錄本公司印就新表函索即寄目錄

No. 3061 F.M.O.

No. 9268

新嘉坡詩富那有限公司
新嘉坡絲絲街一八九號
SCHIFFNER & CO., LTD.
189 Cecil Street, Singapore.

特別注意鑛務佳音

際茲商業競爭日新月異、優勝劣敗、理固當然、惟鑛場必需之品、水喉爲不可少之具、業斯者車載斗量不勝其數、但其中多有爆口、與及漏水之弊、延擱工程、究其原因實工作不良之故、本廠開辦以來、對于各色水喉、堅固耐用、素爲諸商翁推譽信仰、至有成績昭著、本主人爲酬顧客雅意、特在工業上、不惜犧牲精神品質、悉心研究、精益求精、以報愛護本廠商翁之雅意、今本廠新出寫釘燒焊各種水喉、撰辦上等鐵板監工督造、物質優良、堅固耐用、每水喉能貯足二百磅水力、保無爆炸漏水之弊、價克格已、此誠乃礦務佳音者也、特刊數言、向愛護本廠顧客報捷、商翁賜顧無任歡迎

怡保萬里望路四十二號
振基廠披露

民國廿七四月十五日 (午)

利華銀行有限公司
LEE WAH BANK. LTD
18 South Canal R.ad.
Singapore. S. S.
星嘉坡吻嚀街十八號

僑胞滙款注意

專理國內電滙票滙
兼收廣東各屬銀信
廣州市內不收費用
滙率克己交款快捷
不論多少一律歡迎
國幣存款利息從優

要聞　四

太平

婦女劇團再接再厲 再度演劇籌賑災民 現正搜集劇本演期定下月

（本報駐太平特約記者康十一日專稿）

太平婦女劇團，乃一般熱心愛國之婦女界如王才姐，劉金橋，劉美香等女士所發起組織者，曾于客歲十一月間，參加太平籌賑大會擴大遊藝會裏，表演粵劇「共赴國難」一劇，當晚表演極多精彩處，故博得掌聲不少也，頃據探悉，該團將又有再接再厲，再度登台表演籌賑祖國難民之說，據聞該團當事人，現正搜集劇本，一俟搜得劇本後，當即開始練習，至其開演日期，將定于下月中旬云，至能否成爲事實，容探續誌，查該團劇員，均爲捲烟及剪膠之女工，伊等愛國熱誠，較諸一般祇知深閨享樂者，何殊天壤也。

與時代相推進的 新山寬柔男女學校 廿五週年紀念演劇籌款

▼▼▼本報新山記者▲▲▲

新山寬柔男女學校，開辦迄今業已廿五年，該校之董教雙方之努力促進，成績斐然可觀，際茲國難期間，廿五週年紀念，將於本月十八日來臨，男女校于前日開教職員會議時，決定是日晚遊藝籌款，賑濟祖國難民，上午十一時開紀念大會，記者所悉，自我國抗戰開始至今，該校男女員生，共捐助義款已達萬元，愛國之熱誠，實可欽佩，關於售票成績雖難預料，但屆時成績如何當再續誌，聞此次發出請柬數百，是日當有一番熱鬧情兒也，爰將該校宣▲佈游藝節目照錄於下。

本校廿五週紀念游藝籌款告各界僑胞書

親愛的各界僑胞們，本校創辦於民國二年，一剎那，已經廿五週年了，回想創辦的時候，僅一座住宅，民國十七年在校後面增築教室一幢，民國廿年在明里南街分設一女校，本年又在柔佛古廟對面，再闢一新校，校舍不斷的擴充，分明是學生人數加增，這是可以想到的事實，本學期統計學▲四百九十多人，分爲十五班，本校的校務能夠得到有相當的進展，不消說是歷屆董教兩方努力的結果，其實社會人士，也有不少的助力，在這裏要深深地向各界僑胞致一個謝意。

算起來，本校是新山區歷史最悠久的華僑公立學校，畢業的學：共計廿屆，有百餘人，有的到商場去謀發展，有的在實業界立基礎，有的入工界習技能，有的在教育界著聲譽，各盡所長，爲社會服務，本校雖是一個小小的製造廠，可是製造出來的東西，總是色色俱全，這可以引爲自慰，自然，本校表現一些成績，自己還嫌不夠，絕不敢以此爲滿足，更不敢以此相誇耀，有一份力量，做一份事情，不因循，不苟安，能自使自後的校務，更有長足的進展，藉答各界僑胞的希望。

本校還有幾種事情很可樂觀的，順便報告出來，（一）本校已集合柔佛全體華僑的力量辦理的，不分幫派，不分階層，無老幼，無男女，大家站在愛護教育的立場，出錢出力，▲時也能以公正的態度，理智的眼光，互相批評和督促，使校務一天一天發揚起來。

（二）新山埠上的華僑，雖未曾確實調查過，大約總有一萬幾千人，學齡兒童却是擠擁得可以，自玉校長接辦的第一個學期，計有學生三百九十多人，第二個學期計有四百二十多人，本學期增至四百九十多人，本學期開始的時候，因教室不敷分配，準法收容的學童有幾十個，這是可以證明本校的學生，是與年俱增的，其他如董事們熱誠校務，教職員精誠團結，也是促進校務向上的原動力。

祖國烽煙瀰漫，通商各口岸的學校，多半停止上課，避難南來的兒童，絡繹不絕，想到這裏，南洋華校的責任，就此緊重起來，努力戰時的救亡文化，收容南來的失學兒童，這是辦華校的先生們，應該注意的事，本校董事先生也許是這個原因吧，倡議擇地建校，如果成爲實事，將來招收學生，可以大開門戶，盡量收容。

說到本校的籌賑工作，也是盡了相當責任，自八一三事件爆發以來，念祖國災情嚴重，全體員生分別捐款，教員抽薪，學生每日儲金，統計每月可得叻銀一二百元，學生賣物籌賑，前後籌得九百多元，自由員生合買一千二百五十元，這些事情，本是國民應盡的義務，算不得什麽一回事，還須繼續努力。

現趁本校廿五週年紀念（五月十八日）舉行游藝大會，籌得的款子，半數匯回祖國賑災，半數補學校圖書，一舉兩得，殊屬妥善，務望各界僑胞們，本扶危救難之精神，熱心教育之至意，慷慨解囊，踴躍購劵，那末，國家學校多利賴呢？

▲游藝節目▼

（一）奏樂・（二）賣報歌・（三）娃娃兵・（四）丁香山・（五）表情歌・（六）金鑑子（歌劇）・（七）滑稽舞・（八）花兒不會開・（九）熱血（十）花園舞・（十一）黃河之戀・（十二）水手舞・（十三）JUST SAY ALOHA 英文歌（校友音樂隊）獨唱・（十四）籠中鳥・（十五）拳鷄・（十六）巴黎洗衣店（獨幕劇）・（十七）新鳳陽・（十八）金錢與生命（話劇）・（十九）偉大的手・（二十）從軍曲・（廿一）花●米・（廿二）口琴隊・（廿三）優田獵（歌劇）・

時間：下午七點半開幕

地址：柔佛松園戲院

中華民國廿七年五月十三日

馬華巡迴劇團 定廿一日抵怡保 表演救亡話劇

（怡保通訊弗・十一日寄）

負有宣傳救亡責任之馬華巡迴劇團，所經各地，備受僑衆熱烈歡迎，茲該團文書股王業運君致函吡華籌賑會報告，謂該團定期本月廿二日抵怡，表演話劇宣傳救亡，幷藉以籌款助賑云，刻吡華籌賑會總務部黃關景君，已籌備歡迎，而怡保各劇團，聞亦籌備開茶會歡迎云。

體育界點滴

實吊遠 四場籃球賽誌

（本報駐實兆遠記者瑟專稿）

寂寞已久之實吊遠，于本月八日，突發生四場籃球大血戰，將是日所比賽之戰績詳誌於下，以告閱者。

當日下午四時十分乃係廿文園育智學校學生丙組，與三條路三民學校丙組作戰，交鋒地點在育智學校球場，時間告屆，裁判員鄭章柱，銀笛一聲，戰爭遂即爆發，雙方人馬各展神威，上半場育智學校六比二佔先，下半場九比二三民隊兩次比告失利，總結上下兩半場十五比四，育智學校高奏凱歌云。

▲第二場　亦係育智乙組對三民隊乙組，球證爲陳兆裕，戰至十五分鐘上半場結果十三比七，三民隊勝利，檸檬過後，雙方互換地再戰，而戰至鳴金收陣時十七比十，三民反勝爲敗，總結果相差僅一分，三民隊垂頭喪氣而歸云。

▲第三場　乃爲育智學校校友隊與三民學校校友隊之比賽，時間爲五時二十分，地點亦在育智球場，由周明福先生任裁判員，銀笛一聲後，雙方健兒，個個雄糾糾氣昂昂，大有一觸卽發之概，時間一屆，經四十分鐘之斷殺，▲方殺得人仰馬翻，應接不暇，上半場結果二十六比二十二分，終以三民校友隊球藝超高一等，下半場戰績結果二十九比二十七，三民校友奏捷，總結果五十五比四十九，三民校友高奏班師回朝云。

▲第四場　爲紅十坎永寧隊與實兆遠業餘隊比賽，交鋒地點在十字路益智書報社球場，時間係（八日）晚八時十五分，戰績結果三十一比三十二分，實兆遠隊勝云云。

十日發

小勝不可驕矜，小挫不可灰心！最後的勝利，才是真正的勝利。

金保

暗邦街口發生車禍 一吉寧人被撞穿頭部 傷勢頗重恐有性命之虞

（本報金保記者可貴十二日）

本埠毛邊街暗邦路口附近，於昨日下午六時許，發生嚴重車禍，事緣有一輛K17.車牌之摩利士硬篷大型私家車，載有二男一女，連吉靈車夫，一共四人，由怡保方面駛來，及至暗邦街口，正欲轉灣入戲院街，忽有一吉靈人，乘坐腳踏車，向街場尾而去，至肇事地點時，因速率過高，一時掣止不住，直向該電車撞去，砰然一聲，人車並倒，乘腳踏車之吉靈人，頭部被撞穿一穴，血汨汨而流，當堂昏迷不省人事，其腳車被輾至破壞不堪，電車夫見肇事巳即停車，將傷者載往警局報案，後始將傷者送往醫院救治，聞入院後，漸見清醒，但傷勢頗重，恐有性命之虞，全時警方派員赴肇事地點踏勘云。

宋家晁先生 蘇亞娣女士 結婚之喜

美滿姻緣

吉隆李浪仙祝

感覺敏銳之皮膚需用粉

甘地加爽身粉 (Cuticura Talcum) 爲極好之撲粉，此粉具有一種清涼爽身之作用，因其可爲特殊醫藥之用，甘地加爽身粉 (Cuticura Talcum) 之純粹與精緻非他粉所能比，此粉止皮膚擦傷之痛而成清爽並可吸收汗液而使全身舒適，此藥特經各醫生之介紹頗宜于小兒病人以及家中各人因其質極爲純潔並有驚奇止痛之效。甘地加爽身粉 (Cuticura Talcum) 之香氣實爲他粉所罕有，此粉芬芳四溢極合衞生用此粉後可與皮膚長時間之細膩與快感

此粉各藥房均有出售可速購一盒甘地加爽身粉 (Cuticura Talcum) 試之

甘地加爽身粉 CUTICURA TALCUM

小坡大馬路	大坡二馬路	大世界場內	快樂世界內
華僑	東方	大西洋	華僑
上場：七點半	上場：七點半	上場：七點	上場：七點
下場：九點半	下場：九點半	下場：九點	下場：九點

四大聲院今晚聯映

啓明影業公司拍製　全部粵語粵曲聲片　張吻冰導演　吳楚帆　白燕　梅荔玲　盧敦（主演）　愛國軍事　熱情猛畫

「氣壯山河」

執干戈以衛社稷・國仇可雪・
則愛人可捨・財寶可棄！
盡身心以衛國土・山河無恙・
則鉛華可洗・骨肉可離！

不日開演新片：新華愛國國語歌唱聲片「桃花扇」金燄　胡萍　童月娟　王次龍　主演

醫生之新奇發明物
恢復之少嫩青春
消滅縐紋線痕皮膚

維也納醫學雜誌稱最近震動兩球之科學成功不獨發現縐紋線痕之來由且於消除之方法亦有所心得雖老若祖母等尚能恢復少女之青春姿容三四十歲之婦女均可復得柔滑可愛之青春皮膚

縐紋線痕之來由蓋因吾人漸入老境之境致皮膚失却某一種主要滋養之原素此原素若使皮膚吸收之必能重發青春之鮮艷也此乃由教授斯地斯加爾博士領導下在維也納大學中多年研究之驚人效果也至教授發明之專利權經其多佳良TOKALON用多量之金錢獲得之其抽取動物皮膚之生命細胞名爲「原生質」Biocel可在玫瑰色之多佳良香膏(Cream Tokalon (Rose Colour)得之而於醫院中之試驗一般年高之婦女於六星期中縐紋線痕消滅無遺（請參閱維也納醫學雜誌之全文）

玫瑰色多佳良潤膚香膏 Tokalon Rose Skinfood 每夜用之於睡眠中便能滋養皮膚重現青春縐紋線痕迅速消滅日間請用多佳良潤膚香膏 Tokalon Vanishing 又能消滅黑頭粉刺縮毛孔使粗糙皮膚一變爲柔滑可愛保證有完滿效果否則原銀奉還

要聞 七

重慶搜查共黨書籍內幕

挑撥技倆不值一哂 敵謀破壞國共合作

僞造中共書籍挑起國共惡感 內容雖揣摩盡致但暴露破綻 周恩來證明此書確屬僞造

(漢口航訊)近來外間發現一種小冊、名爲『中國共產黨的策略路綫』署名爲『張浩(林彪)講』其中對於國共兩黨極盡挑撥離間、目的在破壞中華民族之團結 此書一般人士深爲注意、某氏曾致函周恩來氏、謂此書與中共之言論不合、且有數處破綻、盼能有訓切之剖明、藉明眞相、而固團結、周氏比卽作覆 證明此書確係僞造，並謂抗日民族統一戰線將益加鞏固與發展、抗戰之最後勝利必屬於我中華民族等語 此函極關重要、特錄全文如後、

某某先生、手示敬悉、承寄『中國共產黨的策略路綫、張浩(林彪英)講』一小冊已收到、手示中諄諄見囑「以此書曾在某某大會上散發、並於會外亦頗多流傳、社會傳言、似有人欲藉此掀起

政治波瀾

者、當此寇深禍急之秋、國內精誠團結、一有破裂、實足以招致亡國之禍而有餘、亟盼『兄等能有一訓切之剖明、藉白眞相、而固團結、」語重心長、感佩無似、旬日來、友好中或親自過訪、或賜書垂詢、所談多關此事、現特於輾轉作覆、想定能荷、先生同意、賜書有云、「『初讀此書、見其引證淵博、條理分明、用詞造句幾肖貴黨同志手筆、然細粹內容、則非持與貴黨歷次決議及兄等言論不合、且有數處破綻暴露、可斷定其爲贋鼎、夫縱摩效顰、魚目混球、挑撥諸僞造者之用心、惟在破壞抗戰與國共之團結 但其僞造之技巧確相當高明、……」一語破的、甚佩卓見、首先欲告先生者、該書在武漢印散之前、弟等不論在陝北或其他任何地方、

均未見過

而在武漢、正當許多書籍禁印禁賣之時、忽該書廣爲翻印、弟等見到者已有兩種版本、旣無印刷人名、又無出版年月)、並廣爲贈送、卽此一端、亦可知其作用之所在、在政治鬥爭史上、僞造文件亦不乏先例、如一九二四年因所謂『李諾維埃夫文件』所引起的嚴重的後果、卽爲其顯例之一、

其二、則爲捏造事實、藉以破壞敝黨與國民軍的精誠團結、如將國民黨內某某某強分爲左派右派親日派、列舉姓名幷冠以『打擊』『分化』『爭取』『聯合』之類的形容詞、無非欲用以掀起國民黨諸領袖對敝黨的不滿 如捏造在粵建事件『殺了他派來的代表襲擊他的『隊伍』之類、藉以激起李陳蔣蔡諸先生對敝黨的惡感 幷暗示敝黨之不顧信義、然當是之代表口口先生因健在武漢、如能變讀此節、當亦爲之

啞然失笑

其他如說在張楊部隊中聯絡上層鼓動下層、在西安和平解決、故意造作杜秘書長反對等說法、俱爲有意挑撥之舉 尤欲重陷杜先生、但是、我們深信 國民黨諸領袖及社會開達均能明察秋毫 洞燭僞造、挑撥者斷難達其目的、

其三、則爲故意在全國人民面前、將敝黨之堅決

抗日政策

、描寫成爲所謂「陰謀手段」、該書不憚重複的說、「抗日在明處、土地革命在暗處 進行到某一高潮、就將土地革命放在前面、」(册二頁)、而在別處則直捷了當寫着「假停止內戰的口號」、「假民族統一戰線」等等句、以共產黨員之張浩、而直稱共產黨之口號政策爲『假……』實屬不近情理之至、僞造者在這方面是 破綻畢露了」、

抗戰以前

本黨爲停止內戰一致抗日的利益、曾自動宣佈在現階級上 停止以武力沒收地主階級土地的政策、在西安事變時、本黨主張和平解決以便團結抗日的光明磊落的態度、均爲舉世皆知的事實、抗戰以來、本黨同志與全國將士一起在前線共同奮鬥、屢獲勝利亦爲全國人士所共見、僞造者的謠言、應早爲事實所粉碎、

其四 則爲欲重複久已爲

人所唾棄

之所謂『共產黨殺人放火背義無信』等等的濫調 如該書中謂 燒殺太重太殘、使一切人畏懼」如謂「保留蘇區、以更牧留作親內人」如謂『讀選舉是「開玩笑」是一個好玩的事」」事事、爲僞造者顯欲將共產黨描寫爲所謂『嗜亂成性、幼稚胡鬧』之人、但是、這類濫調早已爲人民所唾棄、

至於僞造的技巧、確有相當高明」、因爲、第一、去年春張浩同志確曾在抗大講演過所謂黨的策略問題、第二、該書中所引證列寧斯太林文句確出諸列史二氏著之中文譯本、第三、張浩當時之演講、確有對本黨政策不瞭解和

解釋錯誤

之處、而本黨負責同志之一——博古同志確曾在抗大公開叫正式請莫古同志對我所講家一個否定」(該書五十九頁曾是列、博)、張浩同志當時的講演 是在將抗日民族統一戰線的政策還處於一時之策略變更、而本黨中央則確認爲係在一定歷史階段上之革命戰略的變更、凡此數項、僞造者均盡爲長據、而妄添僞造 節外生枝、藉以亂眞、藉以惑人、很可惜、據說竟有少數人被僞造者所惑而代爲流傳散佈其書者、然而僞造者亦向有功夫未到之處、第一 所選

年月太遠

如張浩實講演在去春國民黨三中全會左右而三全中會決議對國共關係向有保留詞句、第二、所選人物不適當、張浩(林彪英)同志、雖爲本黨黨員、但非本黨中央負責人、同時、雖然林彪英也姓林、但機會如可、爲造者絕不會遺漏到將七事賁任委涉於林彪同志之目的、(頗有人告我林彪英卽林彪)凡此、不患不是僞造者的大失着、第三、此書內容雖揣摩盡致、寧費苦心、但畢竟不能不自行暴露破綻、洩露馬腳、

尤重要者

[illegible]全國人士所共信、僞造文件或其他方法、決不能破壞我中華民族之鐵一般的團結、國共二黨及各抗日黨派之親密合作向進深亦決此種僞造技倆所能離間、觀乎國民黨臨時代表大會之成功、吾人益信投日民族統一戰線將益加鞏固與發展、抗戰之最後勝利將確我偉大中華民族敵寇在挫敗之餘、更益加緊其挑撥離間一弟等曾見另一文件、所謂『中國共產黨上海支部決議書』、其文章語氣、

俱爲日文

而其內容則爲攻擊本黨與國民黨合作、可斷言其爲日寇特務機關之手筆、但團結與勝利將擊破此種挑撥、先生革命先進、如有所見、希望隨時見示、專復敬致敬禮、周恩來四月廿五日、

我國抗戰中的建設

全國總動員發展軍需工業 興築鐵路以聯絡內地交通

(路透社漢口訊)當此中國軍隊正與日軍肉搏於戰場之時、中國政府已開始進行大規模之經濟建設、以適應長期抗戰之要求、有無數華籍經濟學者及科學家、於最近受命動員、與政府合作、以執行此種極爲重大之工作 其首先實施者、乃爲遷移漢陽兵工廠及漢陽鋼鐵廠於內地、現該兵工廠已在某祕密地點繼續開工、可產生步槍、輕機槍、迫擊砲、手留彈、及其他輕武器、同時又正添置機械、以裝配重野戰砲及坦克車 不久並可自造重砲與坦克、至中國飛機工廠一所、亦已開始建築 該廠計劃初期僅任修理殘機及裝配自外國輸入之新機、但希望在本年內卽可自製飛機

政府

現已開始進行之計劃、尚有、一 開發內地省份之實業、以應付戰時需要、二 促進出口貿易、以取得外匯、三、充份研究川、黔、滇、桂、湘、陝、等省之富源及農業、工業、與交通之狀況、四、在川省設立紡織廠、五、展築鐵道以貫通內地、六、設立修理機車廠、七 開辦無線電、有線電、及電話器材製造廠、八、與修新鐵路、以聯絡滇黔桂三省、

經濟

部已擬就重要計劃多種、以開發川黔滇桂湘陝諸省之富源 據可靠消息、四川西部之自流井一區、因其富於鹽、煤、油、將劃爲中國之化學業中心、同時川省亦經選定爲建設紡織廠之地點、將有紗錠九千餘、(譯者按、此數過少、疑有誤、)其原棉則由陝西運來、又紙廠兩所、及若干新式煉糖廠、以改良該省年產值二千萬元之糖業、並將採用新式機械以改進桐油之品質、且使之標準化、

湖南

一省、因其物產豐富、交通便利、甚爲經濟部所注意、株州附近新湘一煤礦 日產三百噸、預計在一個月內可增至八百噸、而煤之產量亦已增加、爲改及湘省之交通計、經濟部已令展築湘贛鐵路直達贛省、又另築新路多條、以貫通湘桂、及聯絡滇黔桂三省、同時該部所派出之專家 已擬有計劃、增加西南各省之鋼錫及其他金屬之產量、雲南方面、因法政府正計劃在越南設立鋼鐵廠、亦積極從事增加其煤及焦炭之產量、以輸出於越南、現中國水利工程師、正研究如何利用滇越間之水道、俾在鐵道與公路之外、更多一重運輸便利、

經濟

部對於農業問題、甚爲注重、蓋以爲中國仍屬農業國家、若非佔人口最大部份之農民、能收穫其農作物、且沽得善價、則難望有長久之繁榮也、現經濟部部長爲中國著名科學家翁文灝、次長爲前經濟委員會秘書長秦汾、常務次長爲前南開大學經濟學系主任何廉、自該部成立後、軍委會之資源委員會、實業部、全國經濟委員會、及建設委員會均已取消、

中暹正期快輪

準期每二星期開行一次

艙面快捷客房華麗座位寬敞伙食豐美招待週到

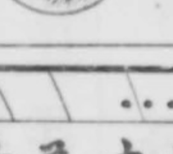
從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船準期四月初八日五月七號到叻 初九日八號往海口 香港 汕頭 廈門

海興輪船準期四月十三日五月十二號到叻 十四日十三號往檳城 仰光

中暹輪船公司 總代理石叻陳元利行 各埠代理 謹啟

羅氏藥房肥仔水



此肥仔水專治小孩之疳積及脇腸飲後體健康健

◎試問人生行逆運◎ ◎縱有本領亦徒然◎

未有不欲富貴而喜貧賤者、然而富貴者終富貧賤者終貧賤、何也？無他！相貌清俗厚薄有以致之耳、如世人每多起而復跌、得而再失、盛而反衰、安而變危等或跌而突起、失而復得、衰而回盛、危而轉安等是也、由是觀之、人生氣運順逆、其關係不亦大哉！月暈而風、礎潤而雨、天道茫茫、尙能推測、況人生際遇、可不研究乎？先賢有言、術雖小道、亦有可觀焉！世人之不信者 不過未遇其人耳、故明太祖逢鐵冠而定天下成帝王、其然豈其然歟？(本相師兼有翻譯及各種方言)

一劍仙科學相命

論相研究所寓星洲小坡蜜駝街門牌九十一號
卽皇后酒樓隔鄰南美咖啡店二樓前房
潮洲一劍仙大相師啓
民國廿七年四月十一日 (十)

要聞　八

兩篇未受檢查外訊 證明敵軍失敗
敵已陷我國泥淖中愈深進愈困難
游擊隊活躍敵對佔領區無法控制
英美俄將予敵以大打擊

下列兩篇通訊、原載亞細亞雜誌（ASIA）本年四月號、該誌編者附言稱、「這是自華中及華北戰區所寄來的兩份通訊、並未經過任何官方檢查、發稿人都是可靠而有經驗的觀察者、但不能發表姓名、」他們的消息和意見、決非尋常記者們所能報導出來的、

華中來訊 敵在戰事上已失敗

我以爲足有二十個可靠理由、證明日本已在戰事上失敗、然而要日本覺悟他大計劃的幻滅、尚需經過若干歲月、其間中國還須遭過一些慘痛的苦難、最後輪到日本人民、日本唯一戰勝的機會、業已過去了、「所謂戰勝卽他戰後能保持一切戰爭資力、實現他戰略上之需要 維持他西太平洋最强國的地位、並能强迫中國政府媾和、接着帝國的意志控制中國」、因他的軍閥、卻狂風暴海般的毀滅了上海的買辦、資產階級、以及江浙的大地主和銀行家、如此他們便摧毀了與中國妥協媾和極有關係者之經濟基礎 就是摧毀了政府中舉足輕重的政治勢力、目下已有了完全不同的經濟基礎、這種政治力量、並且已不像從前那樣的集權、沒有使國家媾和的能力、日本緣是失去了控制中國的重要因素、並且不再有經濟和政治的中地點、足使日本獲得決勝機會、祇有在上海及江浙區、日本才有好好牧場的機會 他現在陷在中國內地的泥淖中、無法自拔、愈往內地前進、將自陷愈深、而愈無希望、從這點看來、戰爭還得拖長一兩年、——日本最近的計劃、是想佔領了整個津浦線、再由徐州西進、沿著隴海路到鄭州、再取漢口、當因他長江以北、平漢路以東的地位、在平漢路方面同時採取夾攻的姿態、從豫境向西發展到寧夏及甘肅的北部、以截斷中蘇交通、倘使完成了這個計劃、日本對于中國政府、將給以一種妥協的條件、——由于地理上極大的變化、他的條件大致不十分苛刻、條到認日人到了那時、一一不得不給華方屈服見者呢媾和的基礎 否則個、日本要完全征服中國、就得經過多年的長期戰爭 應付游擊隊而耗盡實力、在國際方面繼續處孤立地位、在經濟軍事上日漸支絀、在國內社會不安、在亞洲大陸上軍隊擴大其不用命ゟ土匪式的傾向 易言之 在華軍隊必致變、國內則崩潰生亂、

英美俄將予敵打擊

在我看來 似乎英國美國和蘇聯、將予日本武士的迷夢、以最後的打擊、然而在中國政府有組織有陣線的抗戰、沒有開始崩潰以前、在日本的財政經濟沒有完全枯竭以前、他們是不會有所動作的、戰事愈推進、蘇聯愈無顧忌、美國便不再畏懼蘇聯、確信中國卽使有蘇維埃政府、也得依賴他的資本和貿易、英國和日本正面衝突或許在一九三八與一九三九年之間 我預料美國的來入漩渦、決不在一九四零年後、或許還要早些、

華北來訊 敵佔領區不能控制

華北在全國求生抗戰中、並不是一股逆流、報紙上雖說北部各省都在戰勝者的鐵蹄之下、事實上業已變成了漸漸擴大的抗戰中心一日人除了鐵道線及大城市外一從那警區域裏來的人們的報告、從刊布的新聞上加以精密研究、從鐵道貨運及客運的統計、甚至從日人方面所承認的事實、我們知道每天有橋樑毀壞、少數部隊遭遇殲滅、以及數月前宣傳佔領的土地、仍爲華軍克復等等事實、交通節直備供軍用、商業卽完全停頓、在鐵道大江及運河間的廣大區域裏 地方機構的整個系統、完全破壞、從農民貸款合作社以至農產物的運銷市場 一切粹錯的農民生活網、亦趨停頓、這些日人所不曾侵入的區域、正遭遇着空前的災荒、然在這種饑饉和困苦之中、卻有一種新的景象產生了、日人的力量、在乎控制交通線和沿海及內地的主要經濟中心點、照他們說、若使他們能夠把握得相當長久、最後必能控制全國的經濟生命、目前農民們雖因不敢耕種、或因糧食、家具農具、牲畜、被刼奪、遂使幾多收穫一一失敗、這是沒有關係的、不論有多少農民餓死、或被迫工作、或遭槍決、生活定得進展的、農民必須遲早去從事耕種、出售他們的收穫、這就非經過日本所統制的市場、城市、鐵路、不的可、這就是日人在「滿洲國」所用的方法、但這也能應用到華北方面嗎、我們必得承認、日人對於他們佔領線交通的統制得很當同、中央及地方的一切機構、或是直接的、或是經過北平的僞組織、都在他們手裏、任何機關從郵局到海關、都派有日本顧問及官員、天津北平一切較大的店舖、感到不得不接受日本顧問、任何廠所、日本人擯斥英美貨、無線電及海底電線嚴密檢查、外人很難與華人訪問伴侶、必得經過他們的許可、一切輸外郵件均受檢查、進身的郵件、僅有限收、就得經過長久的延擱、

共產黨領導人一封公開信（一）
▲重申對各黨團結抗日態度
▲發表開除張國燾經過詳細

（漢口航訊）臨全代會閉幕後抗戰建國獲有堅强保證、全國政治更有明朗之開展、各抗日黨派團結救國、有更具體之表現、中國共產黨領導人陳紹禹 周恩來、秦博古、現在此間新華日報發表一封公開信、答覆該黨黨員子健其中述及抗日團結救國問題、該黨對國民黨臨全代會宣言及綱領之態度問題及詳述該黨開除張國燾經過詳情、頗引起社會人士之注意、亟錄其往返原函全文如下：

（一）子健給陳周秦對該黨的信

紹禹恩來博古三同志：我是一個在學校中工作的一個共產黨員、昨天我和兩個非黨員的同學談話中、發現了兩個問題 我雖然很懂得的見解答覆了他們、但我自己不曉得我的意見到底是否完全對、所以決定寫這封信給你們、請你們抽點時間爲我解答一下、第一個問題是共產黨對國民黨臨時全國代表大會的宣言和綱領的態度——最近幾天因爲報紙上發表張君勱先生代表中國國家社會黨致國民黨蔣汪兩總裁、以及蔣汪兩先生對他的答覆信；、全時張國燾在他的登報聲明中、也說到什麼他主張中共中央對於國民黨臨時全國代表大會宣言和抗戰建國綱領應更懇切之響應、因此、有一個同學在談話中問我說、中共是不是準備最近也與國家社會黨對國民黨和三民主義態度呢？我回答他說：共產黨的抗日救國合作早已建立、在去年九月二十三日、中共中央便發表了宣言、說明共產黨抗日救國主張及對國民黨與三民主義關係、全時、九月廿四日蔣先生代表國民黨發表談話承認共產黨合法地位、自去年九月以後、二黨關係日臻親密、二黨負責同志且時相過從、遇事協商、這與國家社會的情形不同、國家社會黨致函國民黨、表明他對抗戰建國態度及態度及對國民黨和三民主義最高原則之關係、全時、蔣汪二先生公開覆函承認他合法地位、這都是第一次、這是很好的事情、但是 共產黨國民黨這類函件往還、早已見之於去九月、現在無再有重複一次的必要、至於象這次國民黨臨時代表大會的宣言和抗戰建國綱領的態度、我談、我曾說、中共中央在國民黨臨時代表大會開會前、便會經有一個建議書給大會 不過到現在我還未見到這個建議書罷了 此外、在一、新華日報已有幾次社論說明中共對大會宣言和綱領的基本精神的贊助和擁護、態度甚很懇切；所以對這次大會宣言和綱領問題、中共也沒有專門發表致國民黨函件這類舉動必要 第二個問題是中央開除張國燾黨籍的問題——另一個談話的同學問我說：據張國燾聲明說、好像他不過有些政治意見想找陳紹禹周恩來秦博古三先生談話、而中共中央似乎在他正在談判的過程中、便把他開除黨籍了、這是否太急

（尙有餘文續要聞九）

痛症救星〰〰〰傷咳名醫
胡達生先生醫界之大明星也

鄙人張生身染咳嗽・痰血氣喘・胸痛頭暈・頭肢腰痛・手足痲痺・食後腹痛・及失眠諸症・已歷數年・屢醫罔效・今幸 胡達生 先生診治・幸獲全愈・深感之餘・特登報鳴謝・以誌 先生大德・凡我僑胞・有患斯症者・知所問津・以資佩教云耳・胡先生確有治症良方・不愧有祖傳之秘也・對於婦科血病・兒科驚風・眼科喉科・腎病糖尿腫脹・外科雜症・實有著手回春之術

恭賀胡佳昌授男

達生先生近像

胡達生醫館　設在大坡吻怡保埠舊街場上三奶巷口門牌十九號　電話八一二號

怡保埠朱毛路　張生敬頌

廿七年五月十日　（十）

返老還童

忠實介紹

中國人應服中國藥　再知國葯之功效

中國唯一補藥大王　上海新亞藥廠出品

寶青春

如不見功　原洋奉還

每瓶定價六角　優待常年服戶備章索閱

上海新亞藥廠叻行新加坡禮濱孫律一〇八號電話六六五四

馬來亞各地辦事處吉隆坡蘇丹街一一九號　怡保波斯打路一〇號　檳城　中街　二一六號

一箭功成木虱枯！

欲征服木虱蚊蠅之類　惟有用

箭標殺虫水

保君免除騷擾　一夜安枕無憂

每瓶售銀二角半

各埠藥店什貨店均有發售

總發行譚氏洋行　星洲上福建街（卽長泰街）十五號

廣隆棧

英家針車皇帽標　唱機南洋總代理

星洲大馬路一百 號　電話三一二七

皇帽標唱針

德國製造　鋼質優良　原音大聲　價錢經濟

常有大幫粵曲趨時新片　歌林　百代　勝利　麗歌　國語歌舞名曲　發行零售

和聲歌林　香港和聲有限公司　全世界總經理
紅牌新片　南洋群島分銷代理　星洲廣隆棧
二十期紅牌新片

號	唱者	曲名	數量
1	[illegible]唱	今日之中國	二只
2	[illegible]唱	梨姫恨	二只
3	[illegible]唱	毀家紓難	二只
4	[illegible]唱	月明林下美人來（上）	二只
5	[illegible]唱	雲英未嫁	二只
6	[illegible]唱	唐宮恨	一只
7	[illegible]唱	廟祝公分妻	二只
8	[illegible]唱	觸景思親	二只
9	[illegible]唱	武家坡	二只
10	[illegible]唱	模範家庭	二只
11	[illegible]唱	傻仔尋妻	二只
12	[illegible]唱	尋阿斗	二只
13	[illegible]唱	七十二行	二只
14	[illegible]唱	守華容	二只
15	[illegible]唱	最後關頭	二只
	[illegible]唱	[illegible]	一只
	中音	[illegible]	一只
	西片	[illegible]	一只

最新到歌林二十期唱片　久負盛名：愈出愈精：到處流行：人人歡迎：

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會
各界特別捐贈第五路軍膠鞋經收叻幣廣告（第四次）
（銜不稱呼）

廣幫辦事處經募三千〇五十七元五角五占　陸貴賢先生五百元　三江幫辦事處三次經募四百八十四元八角　經募四百六十四元三角五占　經募二百五十元　星洲華僑建築工會經募二百一十五元　何榮仕宴費及各界二百〇四元二角　烟廠全體女職工一百六十元　經募一百四元　柔佛昔加挽區峇株安[illegible]賑會一百一十二元八角　美俱樂部經募一百元　漳州十屬會館二次經募七十四元　居鑾公會四十五元九角　維揭體育會二十一元九零一角　華學校慶祝兒童節委員會六元正　次經募二元一角　和成一元　雪蘭莪集華俱樂部經募五百元　新加坡南洋女子中學二次經募四百九十五元三角五　彭亨文冬中國青年藝餐會　西易郊商務局經募四百六十元　華僑中學長生　紅土坎華僑[illegible]　汽車品業公會經募二百元　皇家[illegible]片　[illegible]俱樂部經募一百四十五元　海天遊藝會　昔加挽區啓蒙學校員生七十四元五角　[illegible]石廊工友六十六元五角　[illegible]行經募五元正　裕興二元　德成一元

計二十九條共叻銀七千九百九十九元六角五占　連第三次合共叻銀二萬七千零二十二元八角八占正

中華民國廿七年五月十二日　（三）

女士們勿任日歷限制君之活動

屈服於月信痛苦隱忍而受其折磨此女界之陳跡現代女人則不然彼等服用紐綠豐雖在月信期間亦安舒適意卽素感鉅大痛苦之女人亦復如是故君宜勿任日歷制限君之活動勿于每月之某一時期自外于應有之活動但服紐綠豐使君安適如恆仍得照常進行一切也可紐綠豐止痛神速君或以爲牠是一種麻醉劑其實不是牠乃絕對純淨絲毫不含麻品等其他有損成分不問痛之起原於神經或肌肉此藥片止痛之功皆極安全速效並善退熱散寒治流行性感冒如用作漱喉又爲喉痛喉嗽之良好治療品

紐綠豐各藥房皆有出售或向奈廉士醫生藥局購備

要聞　九

敵机中伏自投立體陷阱中
再創『四二九』光榮戰績
敵賀「天長節」廿一架飛機來漢「送禮」
—兩軍在空中劇戰我健兒出奇制勝—

天空佈羅網

漢口航訊　敵機近日到處肆擾狂炸、我全國、民對此殘暴行爲、至爲痛恨、敵機復於四月廿九日下午一時許、

分路向武漢進襲

二時餘、敵機紛紛到達武漢近郊、我空軍事前聞報、均奮勇升空、嚴陣以待、二時半、敵機相繼侵入市空、我×隊此時已在最高空據優勢、乘敵機未及防、突從高空凌下、向其猛撲、敵我兩經交綏、我軍即將敵機操縱在手、該敵敵機翩躚力圖掙扎、然竟不能逃吾死角射擊、於是敵機數架先後中彈、焚燬墮落、當時我全武漢市民覩此殺敵奇技、均喜極歡狂、交相讚譽、其餘敵機見勢危殆、乃急會合各機、環列陣線、向我某方面隊伍挑釁、我各機盤與週旋、以待援軍合擊、移時我某分隊勁軍趕到、敵機則紛紛向西逃竄、我各機採取包圍策略、實行左右夾擊、同時且以一部勁軍向敵後方迂迴、敵機是時前進受阻、後退無路、

完全陷我軍重圍

我各空軍將士見殲滅敵機良機已至、一面嚴密控制敵機行動、一面均運用敏捷特技、採死角擊敵術、齊向敵機猛烈描準射擊、敵機上下逃竄、均不能避免我軍之彈確槍彈、箱頃、十餘架敵機紛紛發生青烟紅火、陸續墜下墮、其餘殘機、見遭此奇慘挫折、均狼狽遁去、一場空前血戰、在我空軍鏖擾光榮勝利中告結束、查此次來襲敵機、係佐世保第十二航空大隊、其首次出戰、即遭此空前重大打擊、預料短期內非第難求恢復、且將一蹶不振、事後調查、我共擊落敵機二十一架、計重轟炸機一架、驅逐十一架、墜落地點、經已查如下、孝感附近有重轟炸機二架、黃岡一架、嬰子湖一架、驅逐機有東湖一架、青山一架、段家店一架、譚家磯一架、洪山附近一架、武昌東郊一架、紙坊一架、徐家棚一架、豹子一架、劉家廟一架、其餘數架、皆落在沿江青山陽邏及沿江附近一帶、現正派人搜查中、又

俘獲兩員敵機師

現正訊問中、至我方情形、有機五架迄未返防、並有二空軍將士乘跳傘安全下降、餘情待查中、又訊、四月二十九日、爲敵之天長節、距武漢光榮的「二一八」空戰勝利紀念尚未及三月、我忠勇奮發壯懷激烈的青年空軍將士、又奮其百戰百勝之神威、一舉而擊落敵機二十一架之多、予瘋狂之侵略者以慘重的損害、血花濺處、爲我民族開拓昂揚的勝利之路、事後記者急驅車赴武漢機場、得悉悲壯血戰經過如次、

午後二時十五分

碧空如洗、氣候炎熱中、忽報有大羣敵機已越過鄂皖邊境、向武漢撲襲、于是我待機中之空軍××隊××隊即迅速完成會戰準備、一面發出空襲警報、一面即凌空而上、佈滿大武漢之空際、張其天羅地網、靜候敵機侵入我立體陷阱中、然後加以切齒復仇之痛擊、一時二十分、敵機逼近大漢武上空、當局乃一面發出緊急警報、一面即通知雲中之摩拳擦掌之空中戰士、待機奮擊、二時四十分、各方準備均已完成、敵機三十六架果結羣而至、步步投入我空軍裝陣之羅網中、全時地面之高射槍炮亦轟然雷震、開始密射、而「四二九」大空戰、于焉發生、

武昌東部之血戰

我空軍××大隊之一部、合計精銳驅逐機九架、在毛大隊長領導之下、此次肩負保衛武昌東部上空之忠勇任務、又先與大羣之敵方驅逐機遭遇、敵機約有十八架至二十架之多、但我××大隊之青年戰士、無不身經百戰、氣吞山河、當即奮然驅入敵機密集羣中、與之死拚、經過三十分鐘壯烈無比之鏖鬥、我××隊隊長劉宗武當即擊落敵驅逐機二架、劉志漢擊落一架、楊慎遠亦擊落一架、將密集之敵驅逐機羣完全驅散、雁不成行、零星遁去、但是此猛烈之空中鏖鬥中、我戰士××亦壯烈犧牲、流星一瞥、猛撲敵機、而與敵機同歸于盡、嗚呼烈矣、

敵轟炸機群末路

當×××大隊之精銳與敵驅逐機主力糾纏于武昌下游江面上空時、敵轟炸機十八架、（高空有敵驅逐機掩護）之衆、復自另一方向迂迴而至、向我襄河一帶投彈、我待機已久之××隊××隊立即現我空中伏兵、奮勇襲擊、一時前後上下左右、無不出三十分鐘之血戰、敵機羣陣迸裂、致敵機於死命、經過自武昌以至黃岡上空、瀰天火網、均爲殲滅我擊隊之敵重轟炸機殘骸、合計此方面敵機被我擊墜者、約達十之八九、我××隊長潘明德即親手擊落敵重轟炸機二架、整個××隊偉大之戰績、擊落敵機實不下十二架左右、國人今後仰望祖國之天空、當向××隊×空中英雄致其最大之敬禮、與此機猛撲之于盡之我空軍青年戰士、究屬誰氏、以時間匆促、記者多方探詢、一時尚難查明、然隊員健將陳懷民今未歸、夕陽西墜、而空際仍無蹤影、是則此壯烈無比之肉彈、果非陳氏、而陳氏亦不歸矣、壯哉吾戰士、烈哉吾英雄、

卅分鐘偉大戰績

綜計二十分鐘之血戰、計我××大隊擊落敵機六架、××隊與××隊包圍夾擊擊落十四架、今將此次空中大會戰戰績列後、以見我空軍健兒奮勇殺敵之一斑、

董明德擊落轟炸機二架、
劉宗武擊落驅逐機二架、
劉志漢擊落驅逐機一架、
楊慎賢擊落驅逐機一架、
××隊成隊合擊轟炸機十二架、
××隊（人員未查明）擊落驅逐機二架、
合計共擊落寇機二十架、

我機墜毀二架、傷機三架、人員已查明者、陳懷民未歸、吳鼎臣負傷、（按此項統計共擊落敵機二十架、但經以後查明係爲二十一架、故與另韓數目不符、）

敵有全軍覆沒說

編者按、另據一消息、如上係大美晚報所載、謂乃由外僑私人方面所得者、廿九日下午進襲漢口及與中國空軍作大戰之三十六架日海軍飛機、除一架飛返根據地、即將各日機全數擊落、內巨型轟炸機十四架、追逐機二十二架云、

作的時期雖短、但是她的情緒卻非常高漲、

周愼君是河北大名人、漢口中學畢業、當過一年的小學教員　二月二十六日參加服務團的工作、從事民衆組織服務團的成立、完全是適應事實的需要、第一、啓迪士兵、使之自覺的遵守紀律、第二、徹底的做到官兵合作、第三、確定最後勝利的信念、就他們這幾個月來所表現的事實、實在這種需要　確已建立了很好基礎、服務團裏、女團員共有十一位、這是在前方工作的、另一面在後方正努力婦女的訓練、有幾個大城市的妓女、經過訓練的結果、很多變成了人才、能夠擔當幾種特務的工作　最初參加、衣食住行都感到痛苦、經過幾個月的時光、身體、意志、鍛鍊得和一個男性的戰士一樣堅強了、

續要聞八

了一點呢？我回答他說：「擁除張國燾的詳細情形、我還不知道、張國燾在黨內的確是個著名的老機會主義者小組織者、黨對他屢加教育和糾正、他却屢次承認錯誤後、又重犯錯誤、特別是一九三五年的重大反黨錯誤、的確早已值得開除黨籍；此次他又破壞黨的紀律、擅自離開工作、當然應該開除出黨；我不相信張國燾所說的話、我知道共產黨中央對每黨員黨籍問題素持慎重態度、此次開除張國燾黨籍經過、絕不會像張國燾在各報上登的聲明所說的那樣簡單、我不知道、我對於這兩個問題的解答對不對、因此、請三位同志迅速幫助我清楚地了解這些問題、匆此、敬致布禮！子健上四月廿六日、」

（二）陳周二人的覆信

子健同志！四月廿六日來信收到、你來信所提的兩個問題、最近、有兩個同志來信問過；所以我決定把你的信發表、並公開答復你、同時、也就作爲對他兩同志來信的答覆、

首先應當指明的、就是你對於這兩個問題的了解和解釋、基本上都是正確的；這證明我同志對于目前政治問題及黨的問題、有相當嚴格的注意和正確了解、這是值得稱贊的事、爲的使你和其他同志對這些問題有更深刻的了解；茲略詳爲解答如次：

（未完）

霹靂韓江公會互助會優待三個月廣徵會員啓事

啓者竊思吾僑遠離祖國、作客是邦、在萬苦千辛中、獲得成家立業者、固不乏人、而終歲奔勞、僅圖糊口者、比比皆是、謗風兩袖、貯積無由、設若一旦不幸仙遊、難免身後蕭條之嘆、所謂白骨誰埋、孤魂無托、其畢生遺憾、誠莫大焉、雖然死者已矣、夫復何言、其遺寡婦孤兒、惡誰倚托、則舍此合羣互助、別無他途、本公會爲謀同僑福利、特以互助倡行、計自設立以來、時經兩載、在過去成績、常爲同僑讚許、惟以地方廣垣、誠未及週知、茲爲廣徵會員、均沾利益起見、特于三月十三日、召集會員大會、議決優待僑胞加入互助、准於陽曆四月一日起、至六月卅日止、限三個月爲優待時期、凡屬潮僑有意加入本互助會者、不計年齡老少、一律徵最低基金三元、年捐二元、特別捐三元、便得爲本會會員、僅該權利、須由發給證書日起、經過三個月後方能享受之、如此良好機會、爲期無多、務希潮僑早日踴躍加入、幸勿因循致誤也、謹刊數言、惟希

公鑒

中華民國廿七年三月廿二日　（州黎）

鰲魚嘜痧藥靈丹

各埠商店均有代售

萬應萬靈痧藥

百發百中聖靈丹

感冒　痧症　頭眩　肚痛
霍亂　吐瀉　食積　寒胃

中國鰲頭堂藥行星洲分行
叻大坡二馬路鰲街八十三號

國醫
姚仲璜
138 South Bridge Road, Singapore
石叻長泰街口大馬路晉

國醫
陳翼雲
No 14 Marlarbar Street. Singapore.
石叻小坡馬拉巴街門

磨士醫生秘製
印度草根丸

滑大腸　清血　肝健　壽
補瀉第一聖藥
郵貓一二五鐳
石叻亞巴必棋麟街門牌四十七號
金士鐸有限公司
盧巨謙總經理

良言

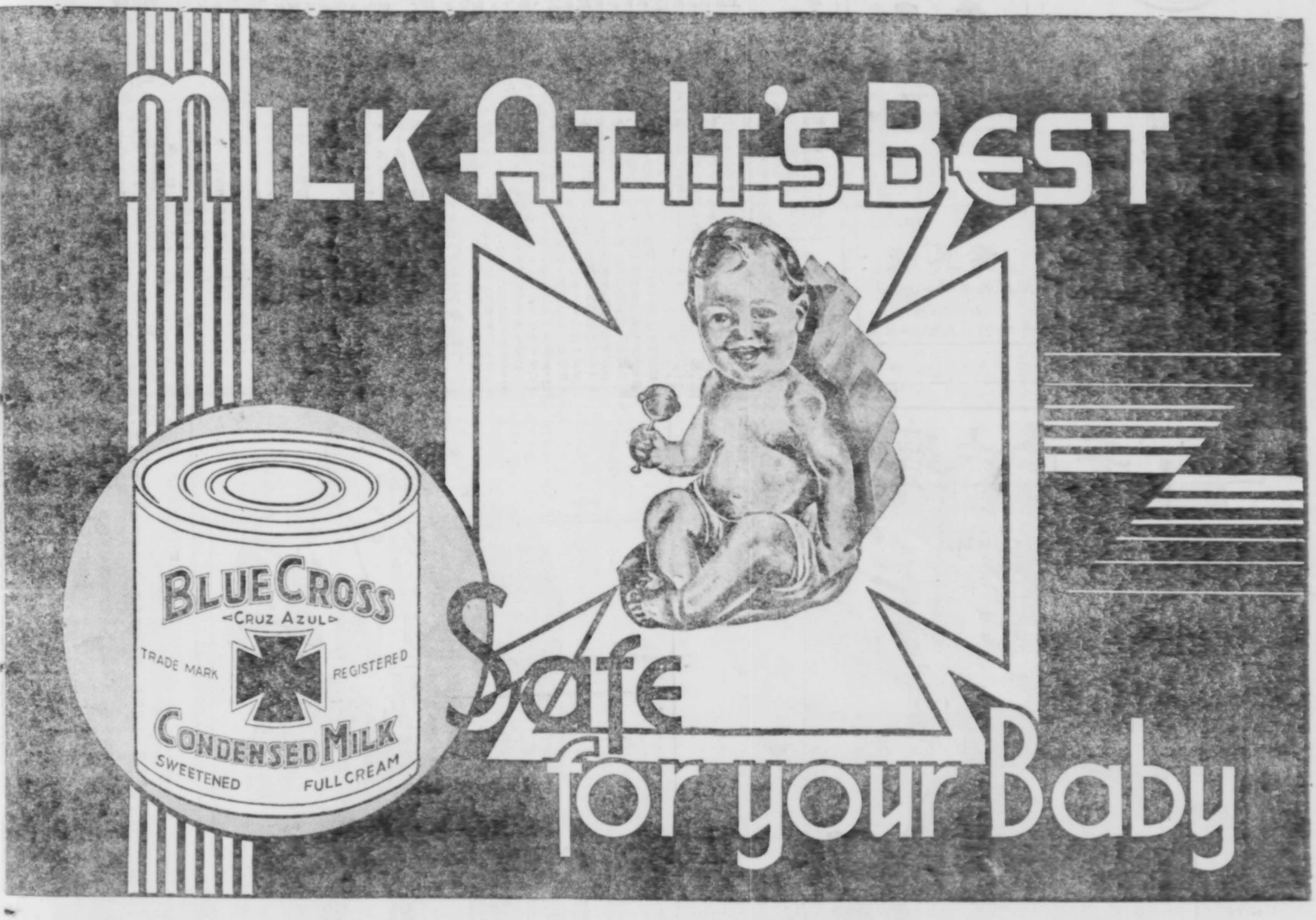
智慧之言
欲家中和睦須備有虎標啤酒
虎標啤不獨爲馬來亞最美之飲料而且爲造成家庭和氣之要素

CHOP RIMAU
DISTRIBUTORS: FRASER & NEAVE LTD

藍牌煉牛乳最爲優良

藍標煉牛乳乃新嘉坡人人所愛戴

市上之煉牛乳罕能出藍牌煉牛乳之上且售價又極平宜



嬰孩飲此藍牌煉牛乳最爲安康

藍牌煉牛乳乃特爲嬰孩康健而配製者品質優良滋養豐富易於消化各處大醫生均極力介紹爲養育嬰孩之無上聖品君如採用藍牌煉牛乳担保君之嬰孩健康活潑令人可愛因藍牌煉牛乳乃唯一喂養嬰孩之無上資糧也

藍牌煉牛乳時時新鮮

梅蘭芳訪問記
梅博士將來南洋
京劇迷的好消息

（香港通訊）平劇名伶梅蘭芳，他應利舞台之邀約來港表演，昨天乘俄國皇后號輪到香港，各界名流往歡迎的，梅爲擠擁，五點來鐘，船靠好輪埠，記者登輪訪問，梅氏住在頭等一二九號房間，身穿淺灰色的洋服禮帽子，足踏淺黃色皮鞋，精神奕奕，笑容可掬的和歡迎的人們握手爲禮，拍攝相片的老規矩，是少不免的，一回兒和太太福芝芳一齊坐汽車回思豪酒店休息去。

梅氏這一次來港，他不是簡單的來此地表演賺兩個錢，他的來意，說起來比甚麼都嚴重，不過爲着敵人大舉侵我，華北各省給敵人先機佔據，被難的同胞數百萬之多，焦頭爛額的厥狀甚慘，他眼中看得可憐，嘆了一口氣，就想出法子來跟他們解決這樣的痛苦，跑到上海舞台上唱了十多天賑災的戲，可是各方都幫點忙，籌得的款大有可觀，馬上當作救濟傷兵難民用。

這回費勁的爲難民籌款，他心裡大不滿足，他實在不喜歡在敵人壓勢力下活動，爲擺脫那種惡勢力，想出個普遍籌賑和喚起民衆另力倡辦的好辦法，每到一地上，必作一次籌賑戲，唱戲的節目，要帶有喚起民衆的性質，有暇空更聯絡各地同業一下，完成並具有規模的廣大籌賑任務，爲國家民族幹一點實際的工作。

前任行政院秘書長褚民誼，爲着長江水災，梅氏在演籌賑期內，那老人家「心煩技癢」，摒擋一切公務，粉墨登場和梅氏客串好幾套戲目，如「刺虎」，「霸王別姬」，「寧宮保母」，「紅線盜盒」，褚老當老生角色，梅氏當青衣，一唱一和，做手關目，非常迫真，台下觀衆看到別姬一套，眼眶爲他去了幾點淚，并博得觀衆許多好評，聽說梅氏這次離開上海，褚老對他熱烈籌賑，給他點了好幾套醒目戲，俾娛樂不忘救國的風向，深入民間。

梅氏對記者說：「這回得來到香港，比方一隻活潑的小鳥，出了牢籠一般似的，上海怎樣情形，報紙上說已經刊載，我不要多說，我來香港，就是唱義務的戲，爲貧苦無告的難民籌款，盡國民天職，義務表演多少天，沒什麼問題」，梅氏剛纔說過出籠鳥一句話，我曉得上海在敵人佔據下和他所處的環境甚麼樣，他好唱戲，我拿戲目來比喻一下，正中我們廣東戲「籠中鳥，網內魚」的兩句話，上海現在一定亂七八糟，敵人給梅氏不好的環境，或許此來就是轉換轉換吧，「南洋之行我現在計劃當中，不是不願意長駐香港，也許會在香港長駐，我自從一九三零年在美國哥倫比亞大學得了博士學位以後，在美洲相識的朋友多起來，一部份在南洋羣島做事，有機會我一定拜訪他們」，他說得很高興的時候，一位客人進了來，打斷我們的話線，停了十多分鐘又開始對我談話，「我很喜歡做慈善的事業，如果粵劇名伶不棄，我當然盡我的力量客串一套，作有力的籌賑，本人唱的是北調，粵劇唱的是南腔，不能混在一起，但是爲着籌款的問題，費點事也不要緊」。

記者聽了他說的話，心裏有點感觸，同時我就覺悟了，他是唱戲表演有年的前輩，一個人裝作幾個臉孔，表演幾個別的性情，怎麼北調不能和南腔哪，說的話太客氣了，他說「南腔北調是不能混在一起，爲着籌賑關係，費點事也不要緊」，話兒裏一定有點寄託，乾脆說一句，委託小記者當一個拉線人也不定。

梅博士你是一個有心人，你爲難民出力不少，誰都不能忘記，我們廣東的劇團兩顆明星，馬師曾領導下的「太平劇團」，薛覺先領導的「覺先聲」大概北方人都有相當的認識，他們在香港爲着籌賑的表演，筋疲力竭的，覺得十分高興，對上一星期，他們兩劇團人員組織義賑足球比賽，踢得落花流水，前仆後繼的表演，不過爲救濟難民的工作，梅博得社會的同情，這一次梅博士來得怎麼巧，正觸着他們唱義務戲籌賑的動機了，最好找一個機會，你們大家商量商量就是，薛覺先馬師曾兩位，你看看這塊報紙，得到這點消息，一定有同樣的感觸，就是你們義不容辭，你們爲國家效勞的好機會，完成了廣大籌賑的任務，我替數千萬難民向你們磕頭稱謝。

末了，我還有一句話差點忘記，我用十二分的熱誠希望南北兩派的劇團大家組織一個長期籌賑的團體，不斷排演爲國家出力，並且改善戲劇的節目，要有愛國刺激性的，俾娛樂不忘救國的風向，深入人間。

西藏報紙

許多人還不知道「華爾達亞斯保」的名字的，他便是西藏之唯一報紙之總編輯。

目下在歐洲視察旅行途次中，留在匈牙利京城的時候，他答覆該地新聞記者的詢問，第一句便說：「我辦的報紙，是擁有十萬讀者的報紙」。

以後便解釋下去：「讀者雖然有十萬，但每日發行紙數，不過五十而已，而且印機是手搖的印刷機，實在也是麻煩的，這五十紙送到那固定讀者的五十個喇嘛僧去，當然那是不得已的事情了，因爲在西藏，除了喇嘛僧以外，其他都是不識字的，可是喇嘛僧一接到我底報紙以後，就馬上召集附近居民，大朗聲讀新聞使衆週知，所以我說我底讀者總在十萬人以上是不錯的」。

據說這位總編輯，快要回到西藏去了，在今日抗戰期裏，此公也是不可忽視的呀。

▲保羅▼

近世著名偵探小說

箱裏艷屍

（豹翁）

，道珍視其貌已五十六七歲，出語簡而不浮，謀往北江闖探鍚，時歐洲方大戰，鍚值踴躍，謂果有數萬金以爲之者，其費不貲，因具以其所以嘗於事者，細細告道珍，道珍心動，洙璞又力言事良可爲，道珍益心動，顧事急不得寡待金，顧俟以後二月，悉金以赴，東陽生曰可，洙璞亦曰可，自是洙璞窮日夜與道珍規計所以經營之方，洙璞甚勞也，越一月，東陽生提八千金畀洙璞以畀道珍，措設合爲經營，而定約道珍出金四萬，納金宜有以示愚也，道珍出金四萬，是爲一肆之主，義宜署紙以信東陽生，道珍遂不辭，遂署紙畀東陽生，越一月，道珍金集矣，爲賃屋市西，作始經營，道珍女子也，女子不宜主一肆，因以洙璞職之，道珍遂以四萬金

箱裏艷屍〔三十五〕

并東陽生金八千，悉寘庫中，將以市鍚，而貨持洙璞掌中，越數日，洙璞悉金以逃，還八千金東陽生，又餘約與萬二千金，乃歛笑去，道珍聞之，爲震怖欲求死，而東陽生遂來索還八千金，斥道珍夫婿爲干（多勞）欺，將訟之官，道珍益震怖欲求死，而納金之愚，已實署名，無以諉，惟有痛哭，爲尋知予爲官皆署，哭訴於予，乞救之，予賤之，固不與爲語，而予母憐之，必予救之，予知東陽生今所爲甚是老還但技所謂出手者也，既已騙人，反使其不敢罪我，身負累，不迴則復當償金，念非以術略隱之，然以已，臨老遷不必以道理，因時大盜，使評供東陽生爲與謀，卽捕之，別以人與語，果不售索道珍八千金者，并火其券，身則可釋，不則因死不可知，東陽生自知身負咎，不敢不承，道珍乃得不償八千金，然而金既盡矣，惟餘屋一間，追思其事，恆以眼淚洗面也，

道珍自食欺洙璞盡喪其金，乃稱予明於知人，又以予助使拒沿東陽生，則命予母，願改過，悉以其屋賃於人，而來

小婦吟

敏夫

日前某報載，番禺某鄉，農民陳炳文之妻李氏，性甚潑辣，生子年十三，以家貧，若一童養媳，甫十歲，李氏待之甚苛，某日爲陳生辰，該童養媳失手跌碎飯碗，李氏以爲不祥，大怒，乃俗手持滾粥向童媳照頭淋下，童媳痛絕，卽昏仆於地，不醒人事，療治無效，慘告殞命云，乃如之人，誠所謂人其面虎狼其心也，因感而作小婦吟，陳家小婦方十齡，入門初作童養媳，年輕未諳是和非，翁姑渾然莫相諳，家姑么（口旁）喝似主人，主人有命終難逆，姑命入廚下，炊飯把薪析，析薪破小指，指血涔涔滴，姑命汲井旁，桶大臂無力，勉擇弱小軀，氣塞鼻喘息，調羹不知味，炊飯難爲食，工日稍延，頂上生瘡痛，大罵「懶婦人，知否爲人媳？幼小無家教，氣使老姑激，我有使宜飯，何不飽六成，養汝長肥脊，粒米皆可惜，取汝小狗命，誰與分憂感」！臉黑肉橫皺，睛突眼欲裂，木棒大如拳，橫掃痛敲擊，一棒一聲號，一喝一辟易，可憐小婦身，斑斑現紫色，痛苦號兆（口旁），血流禁揩拭，忍淚復吞聲，低頭向暗壁，舉動恆惴惴，恍如臨大敵，一朝喜事來，阿翁慶生日，滿門盡歡欣，酬神兼禮佛，阿姑加紋收，融融如日出，小婦偷自喜，飢腸可飽飫，詎料飯未已，大禍從于得，倾倒墮地坏，阿姑認不吉，怒從心上生，惡向膽邊出，信手持丸盆，釜中粥正沸，迎頭猛覆下，小命難逃，一聲狂呼號，轉輾已僵直，縱有餘喘存，回生已乏術，可憐小婦命，不如一畹值，幽魂倘有知，千古恨難息。何如一痛哉，人而作童媳，一塊自由肉，投江邊，待得優自在眠，由我聞此事，伤齣，鄉華二歎心茫然，恨不化作沸油鍋，盡把天下惡姑煎，蝨寫於仕林

××××××××
實際最悲慘的
悲慘極了。
當彰國公僕的
愛國的表現。

巴黎的妓女

▲木易

誰也知道，巴黎是世界聞名的脂粉窟，在那裏有着瘋狂的色情狂男女，一天到晚在追着桃色的生活，不過妓女和其他的色情狂男女，稍爲有些不同。

巴黎的妓女中，有一種叫做公娼，這種公娼，大概一般人都知道的，她們集合的地方，大都是在咖啡館的裏面，佈置有二間房間，一間是她們的休息室，一間是她們的候客室，在接客室西面的牆壁，都是用玻璃的，上面的天花板，用意是在於客人沒有來的時候，所有的妓女，就都赤身裸體的坐在休息室預備着，值客人一到，立刻就都花枝招展的出到候客室來，各個都做出淫蕩的樣兒，以使他們客人選擇，倘若客人來的目的是在●動，那麼這可以置之不理，她們就會自己退回去，這種●女，多半是賣淫而不賣身的，而且這種●女的生涯，在這般當公娼的●女心目中看來，也是很爲女子職業的一種。

其次一種暗娼，這種暗娼，大半是女工人，因爲在巴黎的女工們的職業都是臨時性質的，所以她們一旦工作停止，收入之源既斷，就不得不想別的辦法，她們不能不生活，於是則上她們不得不走上這條路，可是她們不因爲不是正式的●女，所以在平時很難辨別出來，而且這般●女不像公娼般的，每星期須經醫生的檢驗，所以患有梅毒的有十之八●。

此外又有一種規模較大的●窯，也是屬於公娼一類的，並且是含有國際性的，不限於法國的●女，西班牙，美國，英國人等，各國都有，至於佈置，是各國分開的，譬如西班牙●女則集合於一所西班牙化的屋子內，其餘●●都可以類推。客人來時，先要問他要那一國的●女，然後再領他到那國的●女房裏去，所以這種大院裏的開支，當然非常的大，就是玩耍的客人，應該付出的費用也是相當驚人的，身上有了富厚的金錢，才是不能輕易進去的人。

（以●代妓）

郭沫若又談戀愛？

郭沫若昔以思想左傾，不容當道，棲遲東島，忽忽十年，以娶日婦，善持家，擁孺人雛稚子，客中乃不感寂寞，及去歲抗戰風雲亟，郭悄然離日，重返申江，賦詩見志，有又當投筆請纓時，別妻拋雛斷續絲之句，或以爲意決而網常，終許爲情性中人，實則日婦與善持家，而惟日孜孜爲利不脫其弗人本色，經濟統制極嚴，與郭之瀟落者異趣，郭之鑽日埋頭於考古，并得已也，郭歸國後，謁蔣委長，重談往事，相見甚歡，投筆壯懷果遂，行營第三廳長之貴，遂加上肩頭，秩居中將，倚畀不爲不重，政治宣傳，本爲郭昔日所特長，駕輕就熟，自然勝任愉快，惟別婦拋雛，殊多寂寞，近得黎明健女士與濡性情爲學，精神乃得慰藉，黎本電影圈中人，嬌小玲瓏，天眞活潑，以行營本有電影股，從事海上影業中人，自上海淪亡，影業遂衰，此中人物頗少數遠游海外，南來香港者外，多向江漢活動，或且西赴巴渝，黎亦走江漢，入行營電影股，行營改編，郭以長官資格，時復蒞場指導，于是黎遂獲賞識，浸而從游，革命不忘戀愛，郭今後更可以挈黎立于前進陣頭，共同奮鬥矣。

咏蚊

岡州壯士

臉膅鑽穴每窺粧，潛入羅帷暗隱藏，帳底飄飄高復下，飽餐春色展猖狂。

木虱

專事窺人被底香，隱身壓褥作強梁，一生黠猾誰能似，玉骨冰肌仕竊嘗。

勘誤

十二日副刊載李喜德女士鉅鐵照片女士是亞庇華民政務司署秘書李運玉先生之女公子昨刊脫漏「秘書」兩字合切更正

動物精英大補劑

補腎日光丸

調經月光丸

衰弱者服之

四粒見功

各埠藥房　均有代售

石叻漆木街　梁介福藥行發行

中醫勞駢生

專理婦科 兒科 眼科 喉科 顛科 黃疸科 瘰症 花柳 哮喘

內外全科

星洲丹戎百葛律門牌一百零一號

中醫勞駢生馳名中外已久，前在吉隆坡牛山吧鴻行，餘載行醫，無論男女老幼，皆知勞先生之醫術，藥到回春，此次特來叻開設久行岐，和呈生熟藥材行，所以暫寓岐和堂內

中醫勞駢生寓岐和堂內

一九三八型電裝無邊眼鏡

不用螺絲，永無破裂及鬆脫等弊

全馬來亞唯此一家出售

南星眼鏡製造所

新加坡小坡大馬路三二五號

電話六三六二

303 療肺止咳片

服藥兩小時立見功效

總代理處
藍偉興米鄉
電話 9522
吳祥和藩記
電話 3386

注意買辦

啓者敝號所出品之青蘭牌及紅蘭牌大白米因[illegible]

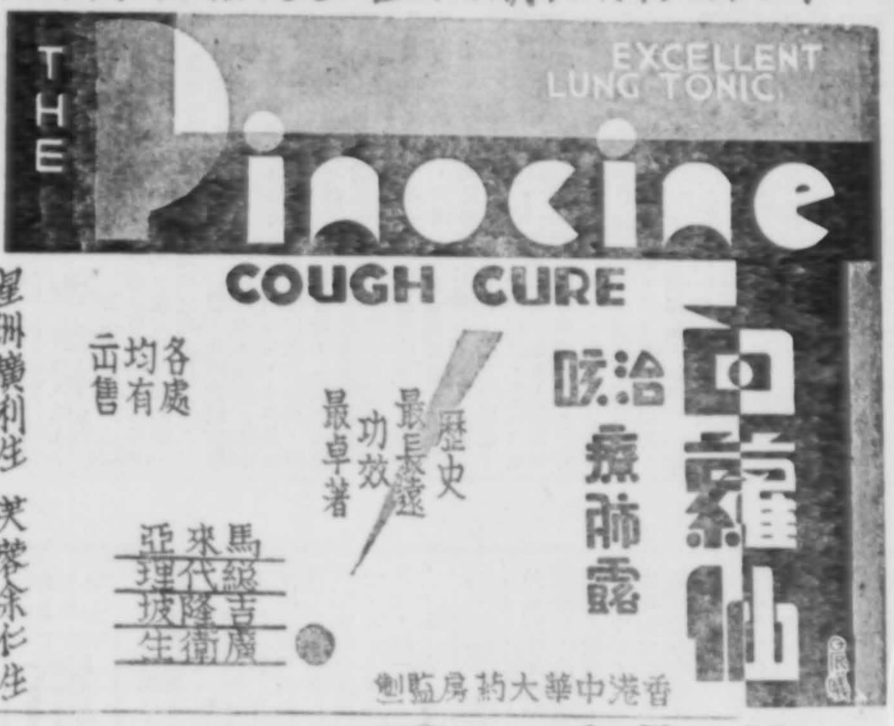
[illegible]

謹京兩發利火礱常年顧

問諸[illegible]吳祥和藩記啓

帕
發行者 暹羅坤甸 兩發利 火礱
總代理 星洲 吉寧街 吳祥和藩記 藍偉興米行

中英政府註冊大醫生化驗藥質精良



各處均有出售

馬來亞總代理 吉隆坡廣衛生

批發處
星洲廣利生　芙蓉余仁生
吉隆廣衛生　庇能余仁生
叩坡保和堂　怡保萬春堂

身負有家室之責者，何可不小心？忽受疾病纏住，心下如何？

把握　忽受疾病縛住　心下如何？

所以欲求前程發達　須先養成健全體魄

充足精神　自必無往不利　但若欲此

最好男服　香港天壽堂海狗鞭健腎丸

女服姑嫂丸　包達美滿目的

總行香港德輔道中　分行廣州十八甫

石叻代理　廣利生　周蘭記各藥店

香港余香商店　馬六甲萬山和　吉隆廣衛生　勝記棧

伊文氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

當凡欲免外感傷風喉痛嗽痛一切病症

而殺除咽內各微生物者應常備而又常

用此藥餅便能自保無虞又入影戲院或

入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

生物由空氣中吾人呼吸而入口中矣若於

出外時口含藥餅一枚亦可免各種

喉症之發生焉

此藥餅各處藥房西店皆有發售

惟須小心選購勿貪賤價而誤事也

EVANS SONS LESCHER & WEBB INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒聖藥之效

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油為五淋白毒病之特效藥

為世界藥學士及醫學士所公認

者然經製劣品不但效能不著且

有損害腸胃之虞故患者不可不

慎於選擇也士巴禮士五氏五淋

白毒丸係以監製純淨之膜包檀

香油而成能治急性及慢性白毒

病與婦女白帶或尿膀胱炎等症其

功效之靈驗及穩妥已經世界上

各大醫院大醫師所稱道而許為

患白毒五淋病之妙劑故天下之

五淋白毒病菌俱惡聞此丸為彼

之敵者請注意焉

英京倫敦立寧洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

紅鷺牌大白米袋面商標改用鐵機印啓事

啓者本號所精製之青鷺大白米及紅鷺大白米銷行各地已歷有年素蒙

君讚譽稱賞樂於採辦本號為杜絕假冒以維護利益

及使　顧客得以購買原庄貨物起見銳意研求妥善

辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面

之標識從舊曆

丙子年十一月

起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩種

印模所不同之處為鐵機印字畫清明畫畫相連位置

端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之

馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此為兩

種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影

登報端倘祈各埠　惠顧諸君加以審辨為幸

附　告

紅鷺米袋所用之印與青鷺米袋相同惟不附印號份而已

◀舊印模所印成之款▶

◀新印模所印成之款▶

暹羅隆興棧火礱啓

SINGAPORE S, S The Union Times EVENING EDITION SATURDAY, MAY 14 1938

中華民國二十七年五月十四日（第一百二十一號）每份兩占

總滙新報晚版

林德輝

新嘉坡禧街門牌一五七 電話六二六九

我軍頗佔優勢 魯西寇到處碰壁

一路潰退各方動搖

（本報香港專電）徐州訊．據一般軍事家觀察．魯西我軍力充足．寇現採包圍策略．寇到處被困．相信該方面寇軍．如有一路潰敗．則其他各路寇軍．亦將完全崩潰．

現下魯西我各路大勢，稍假時日．寇軍．顯然佔極大優．必趨於滅亡．

敵機濫炸蘇皖粵

安徽西部六安受禍極慘 梅縣郊外亦遭相當損失 徐州又被炸城內起大火

（本報香港專電）安慶訊．敵機數架．於今日黎明時分．兩度轟炸皖六安縣．尤以北門一帶被炸較烈．建築物焚燬多間．斷肢殘臂．血肉模糊．見之令人鼻酸．

梅縣

（本報香港專電）廣州訊．寇機十七架．今晨在縣城外拋下四十八枚巨彈．四郊居民生命財產．俱遭浩刦．當敵機由梅縣飛同時．有數架經過汕頭空際．惟未拋炸．

徐州

（本報香港專電）徐州訊．昨日有寇機五十四架．再度襲攻徐州．因寇機為數較多．雖有高射炮轟擊．但仍被數機闖入市上空．城內數處被炸．發生數處大火．市民被炸死傷一百餘人．民屋被焚者約數十間．

克復含山證實

巢縣西南寇被廓清

（本報香港專電）安慶訊．我軍前日克復巢縣東南之含山縣．經已證實．攻巢縣西南之寇．因退路被截斷．故被我軍包圍痛剿．經被掃數廓清．

魯皖劇戰無進展

山東西部寇交通完全割斷 鄆（邑旁）兩城寇皆被我軍包圍

（本報香港專電）徐州訊．魯西皖北．連日劇戰其劇烈情形．較以前數事為尤猛厲．我軍分數路迎敵．故魯西南之寇．受我四面環攻．長驅南下計劃．遂受阻滯．至於皖北寇攻固鎮．亦不能進展．現下魯西各路寇軍之交通綫．完全被我游擊隊割斷．陷於進退兩難苦況中．至於攻打（邑旁）城之寇．經已被我包圍．（邑旁）城以東之鄆城寇軍，亦被包圍，自顧不暇．故對城內兵．不能援救．事實上鄆城一帶，昨日由晨至夕．大戰均在演進中，我大軍由各方向前挺進．該處之寇，與城敵遭受同蒙打擊．

淮南我運進展神速

倭軍退路有斷絕之虞

（本報香港專電）徐州訊．我淮南大軍．同樣處於優勢．連日來不斷向寇挺進．克復數十鄉村市集．敵軍節節後退．以目前情勢言．其後路頗有被切斷可能．

滬名英僑威氏 備受日軍虐待

拳打足踢恣意辱罵 ─並以刺刀傷右肩─ 暴行猶如非洲之生番

（上海十二日路透電）據一由日方檢查下洩漏之消息稱．滬名英僑威京遜氏．曾對路透社記者稱．在彼被拘留期中．備受日軍虐待．有一日哨兵手握刺刀．向彼威脅．扼咽喉．其後有頗多日兵將彼圍困核心．在彼四週作戰爭舞．對彼肆意辱罵．拳打足踢．無所不至．在日軍觀跳辱罵之時．實有一日兵．以刺刀刺彼右肩背後．創口甚長．幸不甚深．未及肺葉．當受刺之後．又有一日兵上前．並對準彼之眼部．重擊一拳云．（尚有電訊轉入要聞一）

為'購服補劑'者進一言！

長年衰弱多病 都是誤服劣藥的結果！

欲求身體轉強．必先注意 補藥選擇法！

成分如何？信譽如何？功效如何？

都有精密研究的必要！

譽滿全球著名補劑……『康樂靈』

是你最理想的稀世發明！

站在現代醫藥界的最前線！

開闢內分泌製劑的新途徑！

◀發明和製造▶『康樂靈』為全球醫藥界一致推崇之阿特拉醫學博士耗數十年之心血．憑其廣博之學識及豐富之經驗．依據科學原理．經過長時間之試驗．始告發明．由德國最著名之怡默克大藥廠特闢專部慎重監製．

◀成分和功效▶『康樂靈』之重要主劑．係提取鮮虎猿猴等雄壯動物之內分泌液體好爾蒙（Hormon）並輔以維他命D（Vitamin B. D.）有機磷（Phosphorus）鈣（Calcium）來登丁一蛋黃素（Lecithin）腦下垂腺（Pituitary Gland）等主要成分之精粹之能調整人體各部內分泌．使任何疾病．無機可乘．並能促進代謝盛旺．細胞活潑．增天然之抵抗力．補及四肢百骸．無微不至．

◀實驗與信譽▶『康樂靈』行銷以來．無遠弗屆．早承服者贊許．口碑載道．曾經全球四十餘國著名醫師臨床實驗．認為確關靈效．一致處方採用．並經各國政府榮譽褒獎．其悠久光榮之歷史與正確之功效．絕非市上粗製濫造之投機劣藥所可比擬．

◀比較與試服▶吾人既知『康樂靈』之成分．功效．信譽等．與其他同類藥品相較．則覺『康樂靈』迥異尋常．補力宏大．高於一切．君對『康樂靈』發生信仰．可至就近藥房試行購服．試服一次．功效立見．服食一月．補力及於六臟六腑．四肢百骸．使各部內分泌正常．百病不生．雖孱弱者．立成壯健體幹．◀每盒收銀三元．每打卅五元正▶

新加坡大馬路一四一號 亞洲藥公司經理

電話：四五六四 各埠藥房均有出售

滋補 康樂靈 強壯

要聞壹

林文慶博士演講

各會員國代表無誠意 國聯乃一廢物

！我國文化基礎極鞏固！ ！非侵略者砲火所能毀！

日本忘恩負義乃文化之差

前廈門大學校長林文慶博士，於昨在中國公會演講「中國文化在理論上之基礎」。

當博士論及國際聯盟會時稱，如國聯會員國不以誠意赴會，則國聯將成爲一廢物，但博士繼謂，國聯之功能，亦許能使侵略主義者，再度考慮其所行之事之智慧或愚蠢。

博士又謂，在目前擾攘之歲月中，「所謂文明世界」問題，在社會進化中，此種騷亂再度出現於人間。

中國文化之理論基礎，即爲建設大地上之和平，以孝敬啓迪人民，以發展人類幸福。

今日中國希望以孫逸仙博士之學說，伸展家族主義而爲

民族主義

其至擴展而爲世界大同主義。

中國文化與世界其他國文化之演進有異，當其他國文化發展至極峯，而趨於沒落，但中國已逃過此難關，而如今仍獲存在。

中國文化之所以能獲存在，乃由于奠基于孔夫子之學說。

日本係採取中國文化及宗教之國家，故謂日本文化之物與 乃受惠于中國文化 前已言之，中國文化實基于孔子學說，孔子學說係重于實踐者，

在大地上建設樂園之夢，已爲華人所努力，如今仍回到人間，共產主義之學徒，乃爲基督教初期中一種顯示，但中國哲人以爲 非人類社會完全爲文化所洗禮不能實現烏托邦之共產主義，然云，惟眞理與正直，始能支配人類之行動。

博士繼稱，世界大同乃爲烏托邦思想之表現。當然，共產主義之學說，亦爲哲學家，政治家及社會主義者之夢。中國人之共產主義學說，亦爲教會門徒所教學者，將以愛人類之眞誠實踐無礙使其實現，使人人有爲社會服務之志願，爲人羣福利而犧牲，而非以武力之步驟促其實現。

征夫自傳出版

本坡各大書店有代理

脫下製裝看戰衣之寇英和尙(黃征夫)新近所著之征夫自傳，都數萬餘言，內容異常充實，有胡漢民，李宗仁，白崇禧，黃炎培諸氏題字品題，尤足珍貴，文筆輕鬆，而敍述其潛心學術及私人生活，並致力文化事業，與夫戰區觀感錄等篇，把日前各種實況，詳敍無遺，欲知前方大戰情形者，尤不可不一讀也，他如「中日大戰過去現在及其將來」「抗戰後之中國」同著者亦不久發行預約云，征夫自傳各大書局均有代售，想凡與黃君有舊緣者，莫不先睹爲快也。

著名學者劉士木先生 最近名著

▲凡我國人不可不讀

我國著名學者劉士木先生 潛心學術，著作等身，而對于『南洋問題』尤多研究，文章道德，久爲海內人士所敬重，先生近日乘假期之便南遊，日前記者于快樂酒家參加南洋商報主編兼經理傅無悶君之宴會，席次得與先生晤談多時，至爲快慰，先生最近著作「日本之南生命線」，「醫室名言集第一輯」，「共通原則論」，『國貨與華僑概觀』，「不受侵略論文集續編」，「抗戰的前途」，『國貨與民衆』，「一轉念間之健康法」等書 凡我國人不可不急購而讀之，本坡吉寧街八十八號門牌口宗庭公司，當能介紹云。

檳城捐款助粵空防

陳乃果接獲當局兩封信

檳城僑商陳乃果，首捐資二千元于廣東人民購機籌委員會，助粵空防，備受當局嘉獎，此次丁特派員南來，並攜函勞勉，陳氏昨乃具覆二函，原函如下。

(一)提公總司令麾下鈞鑑，四月廿九日丁專員培綸抵檳，承面遞鈞諭一封，鏞誦迴環，敬悉乃果前捐助吾粵空防費港幣二千元，業經妥收，撥交人民購機抗敵籌募委員會存爲購機之用矣，幸甚慰甚，我公華南坐鎮，保障一方，遣師抗敵，功在全國，茲更籌增空防，以謀制勝，引企賢勞，無任敬仰，乃果僑商海外，憤倭寇之縱橫，思請纓而未遂，區區捐助，本匹夫有責之義，期少盡後方工作耳。乃荷寵諭獎勉有加，名實難爭，日感且愧，吾粵爲華南要區，充實空防，當前急務，丁專員行抵馬來亞半島，偏受歡迎，關於抗敵經過與籌增空防各情，曾分別爲僑團各界中述甚詳，乃果不敏，謹當追隨各僑賢之後，戮力協助，廣爲勸募，以寬無負我總司令英勇衛國之誠，與諄諄詔示之意也，天南各北，敬仰爲勞，寇患正烈，諸維爲國珍重，肅防奉復，敬叩鈞安

粵大埔縣屬民旅南洋檳榔嶼僑商陳乃果拜肅。廿七年五月五號。

(二)廣東人民購機抗敵籌募委員會，執事先生偉鑒，四月廿九日丁專員培綸抵檳，承面交貴會公函一件，同時又接由駐檳榔嶼領事館轉來收據三紙，藉悉乃果前捐助廣東空防港幣二千元已經收到，區區之數，原爲少盡匹夫之義耳，乃荷厚注，獎飾逾恆，並登報揚溢，名實難爭，益增慚愧，吾粵居華南要區，爲暴寇侵略目的，籌增空防，刻不容緩，務請諸公力任艱鉅，積極進行，奉百粵之空防，增厚抗敵之力量，最後勝利，實券于茲，海天萬里，相與爲勞，寇患正烈，諸維爲國努力爲禱，敬頌祺，旅南洋檳榔嶼華僑陳乃果敬啓廿七年五月五日

抗戰勝利　希望抗戰勝利必須多買救國公債！

菩薩誕日 五百隻鳥獲自由

痲瘋院病人亦受施與

昨日爲佛誕日，本坡佛教徒於慶祝體中將五百隻爪哇雀麻雀釋放，同時，該教中人復往楊厝港痲瘋病院，招待二百六十名患痲瘋症者，前往之六十人，均採有食品及衣服，至則悉數施與患病者，施捨之後，即舉行祈禱，並作演講，其演詞並經傳譯，俾痲瘋病中之人，皆能明瞭演詞之大意，此外，復展覽佛之聖跡多種，獻花亦爲儀式中一項云。

少婦黃亞年 控翁財福不負丈夫責任

今晨原告缺席展期提訊

閩籍少年蘇財福，娶妻同籍少婦王亞年，月前夫婦兩人因瑣事，遂告失和，妻曾以傳票提出控告於警五庭，案指控少年有不負丈夫責任，因少年否認所控之罪，案乃由法官訂期今晨提出正式鞫訊，以便判斷曲直，今晨原告因有病不能到庭與被告對質，案乃不能提出鞫訊，結果復由法官諭令展期至廿一日再訊，預料屆時原告病體全愈，到庭與被告對質云。

拳鬥大會戰展期

世界拳鬥怪傑昨已抵星 因舟車勞頓今晚未便出場

俄人拳鬥怪傑 安底斯拉夫

世界拳鬥怪傑，俄人安底斯拉夫，及美國懼香山蟈量級冠軍羅中壘，已於昨日下午乘郵船抵星，原定于今晚在快樂世界運動場與此間拳術家比賽，茲探聞安羅二氏因舟車勞頓，且旅途中疏于訓練，故今晚未便出場，佇候多時之拳門大會戰，遂要後至下星期始決定賽期。

安底斯拉夫爲拳鬥中之魔王，此次原欲啟奔澳洲，與世界兀特量級三雄卡羅氏決鬥，道經此間，應此間拳賽主辦人美美氏之請，作一場之比賽，其對于選定菲律賓猛將阿里氏，羅申墨氏，現列世界拳門第三傑，此次係欲赴英爭奪世界錦標，此間與彼對賽者爲菲律賓傑出拳術家尼爾氏云。

曾香山冠軍羅中恩

昨商行杯球賽 滙豐銀行勝協榮茂

甲組中華本屆冠軍在握

昨商行杯足球錦標賽，爲滙豐銀行隊對協榮茂船局，在青年會球場接觸，查該二軍原定于去月二八日，在港務局球場舉行，嗣因特殊關係，故展期于昨日繼續出賽，茲將是賽之結果錄之如下，以見一斑。

上半場一比零滙豐勝　下半場四比一滙豐勝

全場結果〇五比一滙豐銀行大勝

▲附錄全星甲組積分表如下

隊名	戰次	勝	敗	和	得球	失球	積分
中華	八	六	〇	二	二五	八	一四
工程	八	五	二	一	十六	五	十一
戊軍	八	四	一	三	十三	八	十一
馬來	八	五	三	〇	廿一	一二	十
砲兵	八	四	三	一	十四	一二	九
混種	九	二	三	四	一三	二十	八
航空	七	二	二	三	一五	十一	七
勞逸	七	三	四	〇	三	一三	六
高登	八	二	五	一	六	一八	六
英商	八	一	五	二	七	一八	四
警察	七	〇	六	一	六	廿二	一

松井攻閩計劃

七分政治三分軍事 已設總司令部於金門

(本報香港專電)據廣口訊，據報告松井大將，奉命指揮侵閩軍事，彼已設總司令部於金門島上，據悉松井宣佈對閩軍事策略，七分政治三分軍事，易言之，松井希望以極微犧牲代價，獲取最大勝利。

濮縣(濮)陽間 二千寇渡河殲滅

(本報香港專電)徐州訊，寇兵二千，由濮縣濮陽間黃河渡過，向南深入，陷於交通阻塞環境中，經我軍由四方包抄面來，予以痛擊，同時我飛機變發空助戰，二千寇中十九被殲殲滅。

倭攻合肥 亦受打擊

(本報香港專電)安慶訊，攻合肥之寇，在我各路大軍猛厲壓迫下，已無進攻能力，我由北南下之一路軍尤爲銳利，寇傷亡殊衆。

爲保持世界和平 何以不能聯合制裁侵略？

空口譴責於事何補！

(日內瓦十三日路透電)據悉中國代表顧維鈞博士，在國聯大會秘密會議中，要求各會員援助中國，請各國際以金錢供給外復予以其他所切需之物品，但英代表哈里發斯爵士答稱，聯合行動制裁日本，爲不可能之事，但將表同情於中國，阻止日軍以毒氣作戰，法代表彭納氏贊成英方意見，該會遂決定任命一委員會，起草一議決案，嚴厲譴責日軍施放毒氣。

國聯同情我國 制止日軍放毒氣

日代表竟發表否認宣言

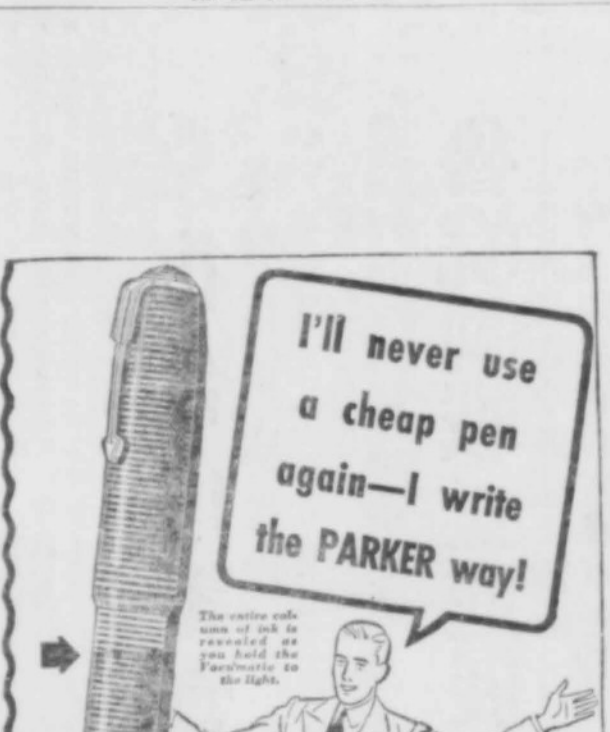
(日內瓦十三日路透電)中國向國聯呼籲後，國聯本決案之草案，將決於晚今(十三)之國聯之起草委員會，該委會組織，係由國聯行事會主席，中，英，法，蘇及羅馬尼亞代表所組成，據悉該議決案爲斥責日本對華作戰施放毒氣，時對中國表示同情，日內瓦日本代表團，昨發表一宣言，堅決否認日軍曾施放毒氣，且稱亦不擬於將來嘗試採取毒氣戰，最後稱，日軍素未採取化學戰爭，且未準備採取是種戰爭。

以下電訊已見今日號外

廣州報紙軍事捷報 我已將倭寇逐出廈門島

經我軍痛擊後敵狼狽奔突 殘餘得棄甲丟兵倉皇逃避艦中

(本報香港專電)廣州訊，此間報紙得廈門消息，謂我大軍增援廈門，陳兵各重要據點後，立刻開始向各方反攻，進展頗見順利，寇軍節節敗退，最後逃至廈市內，但我大軍由各方跟蹤追擊，卒於昨晨衝入市內，與敵發生巷戰，我衆敵寡，處處占優，日軍台灣兵，當者披靡，挣持二小時餘，日方即告不支，我則愈擊愈猛，殺得倭賊狼奔豕突，走頭無路，直至昨日正午，寇遂完全崩潰，棄甲丟兵，奪路而逃，現下廈門市內已無敵蹤，寇悉數逃至艦上，不敢再遣兵登陸，祗以大炮岸上轟放，至於廈市現狀，紙仍極混沌，我將寇逐詳情，向不得而知。



要聞 二

有恃乎星加坡軍港

澳洲大陸之安全

爲保障澳洲之需要 應建設強大潛艇隊

雪梨晨報一通訊作者，爲澳洲海防問題，發表一通訊，彼最先提出一問題稱「吾人非堅決依賴星加坡軍港乎」職稱，彼研究海軍戰略多年，彼感覺如欲爲澳洲盡其責任，應注意左列種種可能事件之發生，據一般海軍專家稱，星加坡軍港爲牢不可破者，此言或有信之確切根據，但試問星加坡軍港果將成爲敵人之最大威脅乎，敵人之潛水艦隊，可能出沒于星島附近乎。

吾人需知歐洲大戰之末期，當敵人之潛水艦隊出現時，吾人之海軍艦隊，係如何的受其牽制而難以活躍，其實當時敵人之潛艇，僅十五艘之譜出現於北海，如敵人之潛水艇隊，果能在星島制服英艦隊，試問澳洲能否獲得逃避敵人侵略之機會乎，以吾之意見言，吾人之注意力太偏重於東方各國，澳洲之弱點不在本身，而在澳洲以西，設使星加坡成爲日俄戰爭中之海參威時，則敵人之侵略澳洲西部，乃爲極易實現之事，事果不可免，則伯斯將失陷，奧格士特港將被擾於敵人利爪下，鐵路亦將爲敵人任意摧殘，南澳大利亞即將處于威脅之下，結果，如英海軍果受制于敵，則澳洲之達爾文港，亦變爲敵之海軍根據地，澳洲將在外人勢力控制之下，至少在作戰期內，澳洲淪于滅亡，其惟一補救辦法，爲在佛里曼特，建設潛水艦根據地以制敵，澳洲祇可以潛水艇爲利器，其理至明，德國以潛艇獲勝之役，乃吾人之教訓，吾人因此需要艦隊，但尤其需要潛水艦隊。

魯南上空殲敵記

（二）

——犴祺——

我們要以轟炸還轟炸！
我們要復仇！
我們要反攻！

（一）

反攻，全線反攻，步炮空聯合反攻，英勇的大無畏的犧牲精神，在第一期抗戰中，把敵人打通津浦線的迷夢打得粉碎了。

這是一個神聖的民族解放的抗戰，無論在陸上，在空中，從嚴格的紀律中鍛鍊出來的四方健兒，全國勇士，都扮演了很重要的角色，

空中健兒，我們的飛將軍，在津浦北段，第一次就給敵人一個迎頭痛擊，

在我空軍出動之前，津浦線的上空，不獨是被敵機控制着，祖國潔白的天空，被敵機所侮辱，他們一日二次的輪番來轟炸，向着平民，向着不設防的鄉村，

三月十八日，我機一隊出發去轟炸，及至×城一帶敵兵陣地，任務完畢，結隊飛返，發現敵軍轟炸機兩架，單樣送上口來的食物，誰不高興？于是個隊的W隊長，下號令，突擊射擊，衝機奔上，殺得敵機急遽廻避，好像已落虎口的肥羊，一霎時一機中彈起火，黑烟縷縷地向地面落下去，

同時，原是全時L副隊長運用他極端純熟的技術，迅速射擊，又給第一架機一個致命的創傷，本來麼，L君是一個空中射擊的好手，現在只是險使傘兒漆着日徽的敵機打一回靶而已，敵駕駛員跳傘了，L守着射擊軍紀，沒有補射他，讓他落下地去，成了俘虜，

煞尾，敵人還送上一架偵查機來表演了一回，小丑一般，牠全一個陸地的偵探者一樣，使用了無數的狡計，想隱蔽着自已而偵察些什麼，可是我們怕就了的天羅地網，縱牠似乎悟空會變，也逃不出如來的手板的，

零時，牠來了一個『跌覆』(RAD)躍下低空逃脫了，R分隊暫兒其機飛馳于，已經我們射斃，使牠糾纏地墜了去，它這一次再來一個右上突擊，狼狽北逃，追降在敵人的陣地，R追去掃射，從機地面敵軍射傷了兩個手指，

全勝了，我大機全務了。

（二）

三月二十五日天氣晴和，我機一隊，再度氣往前線殺敵，作低空轟炸，並以機槍掃射，幾酷的敵人在地面像螞蟻一樣的大，他們那種怕死凌亂去盡「皇軍」的面子的醜態，使我們在空中鄙視的飛將軍笑了，一種有居的輕蔑的微笑那裏去了？戰士們不禁在心中這樣問他們，

在歸途中，又遭過敵機一架兩架……轟炸機六架，驅逐機五架，不好意來多多，敵驅逐機竟有十六架之多，這時以我們的機種與性能，要避免戰鬥是很容易的，

（未完）

李祺森先生公子保恆君與
嚴美善先生令媛瑞瓊女士新婚賦喜

願你倆把愛的烈燄燃燒
擴展到民族生存底前線！

檳城
譚煜　蘇新濤　張灶英
屈藝　鄧榮章　黃振興
梁炳　曾洪坤　黃振源　仝賀

中國篮球隊已展期來星
經由港赴菲律賓比賽

中國紅十字會，及上海慈善團體聯合救濟會，特派專員馮少山氏，率領中國籃球隊，一行十二人，南來募美荷法各屬，舉行籌款比賽，嗣將收入，撥賑祖國難民，該隊一行，原擬乘「金生」輪來星，追後始改變行程，先由港逕赴菲律濱，在菲比賽後，再轉道來星，故今早「金生」輪抵步時，並無該隊附來云。

膠市軟化
錫價再落七角半

膠市疲靜、據今日電訊、倫敦市情仍靜、現貨回升半打里、餘無變動、現貨及五月期貨值五便士七打里、七九月期貨五便士七打里半、十十二月期貨值六便士、正三月六便士半打里。

紐約早市甚靜，遠期貨再落半打里，收市靜寂如故，行情不動，現貨值一角一占七打里半，六月期貨值一角二占，七九月期貨值一角二占半打里。

本坡市況滯，買客寥寥，賣丹力行惜回跌三打里。

現貨	一角九占六打里	一角九占七打里
五月期貨	一角九占七打里	二角
六月期貨	二角一打里	二角零二打里
七九期貨	二角零半占	二角零五打里
十十二月期貨	二角零六打里	二角零七打里
華人一號煙花	一角八占六打里	一角八占七打里
二號煙花	一角八占半	一角八占五打里
三號煙花	一角七占半	一角七占五打里
四號煙花	一角七占	一角七占一打里
屋釀	一角六占二打里	一角六占二打里
C鑞	一角七占	一角七占一打里
老木	一角四占二打里	一角四占三打里

星洲錫米市價八十四元，落七角半，又電訊，倫敦存貨按加一千丹，利物浦存貨按減二百丹。

市價破二元大關

碩莪粉市況，今日因砂勝越粉來貨多至三千一百十一包，市勢急轉直下，議價轉變易，價已破二元大關，約值一元九角七占半，瀧牙粉粉碩庄及粉末有漏盤，價亦按落五占，茲將今日市價列下，歐洲砂勝越粉每限七司令九便士，本坡龍牙粉每担二元一角，碩粉每担二元，砂勝越粉每担一元九角七占半。

椒市每況愈中
歐烏白椒價又告跌

胡椒市況，江河日下，據今日歐電稱，倫敦文烏白椒及南榜烏椒各再落半打里，叻市益形衰弱，烏白椒行情各降落二角半，烏椒不動，有行無市，市況冷落，茲將今日市價列下，

歐洲文烏白椒每磅三便士六打里半，南榜烏椒每磅二便士半，士庫庄每丹二便士五打里半，本坡文烏白椒每担十四元，土庫庄每担十三元五角，又烏椒每担八元二角半。

歐椰市果趨弱
叻市現貨落五占

椰干，昨歐方果趨軟化，據電，上庄再落二司令六便士，總庄則落司令，因是叻市動盪，現貨行情跌落五占，買客稀少，包舊水市價不動，因賣方退挽故也，茲將今日市價列下，上庄值四元二角半，總庄則值三元七角半，

歐洲上庄每丹十二鎊二司令六便士，總庄每丹十一鎊五司令，本坡上庄每担三元八角，總庄每担三元四角。

碩粉市勢崩潰

繁華日刊啟事

本刊自出版後蒙本坡與各埠閱讀諸君垂顧紛紛來函訂閱長期及今統計本坡已達二千餘戶連同全馬來亞及外埠代理一百三十餘家銷數共九千餘份之譜因在出版之初工作分配未妥兼以新僱派報人員不諳路徑致使本坡閱戶來函來電查詢者紛紛本社殊爲歉疚茲由本週起已將各派報人員編配井將全坡路線劃分且定提早時間爲五時派送務使黎明即有報可讀以應盟餘猶遺特此通告尚希留意

☆請　閱☆

不登告白，不刊電訊，別開生面之

繁華日刊

——縱有千金難買美人笑，不及兩占繁華來得妙——

（保令諸君一見笑口微微）

△內容有
秘趣怪艷兼而有之
鄧羽公之嫖怪馬家郎，疑雲疑雨之入腳六艷史
朱愚齋之南海拳豪，胡一言之廣東劇盜吳三鏡 四大長篇小說

報費
本坡（新嘉坡三條石內）零沽兩占，每月四角半派到位
外坡（三條石之外其餘馬來亞各埠有代理處）零沽叁占，每月六角派到位

各埠沿街報販及各書局與派報社均有長期訂閱及散買

本刊備有由出版日（五月十六號）起至現在之報紙貯存以應續者追讀上期小說

繁華日刊 馬來亞總代理 吉隆派報社星洲分社
新嘉坡俊源街 門牌七十七號 電話四五六〇 信箱七六三號

膠園必備良藥

歡迎代理

飛機標『力蘇』紅黑膠樹藥油

實業家至寶

膠園中良醫

膠樹治療功效

新傷刀損
舊傷結瘤
白蟻侵蝕
樹根朽腐
樹膠枯萎
新傷舊損
一律有効

總代理 星洲 龍川公司發行

眼痛奇藥——白玫瑰眼膏

各埠藥店均有代售

新舊眼病 一搽包好

日落

烽火聲中之羊城風月

粵省自戰事發動以還，迺五羊百態都呈異觀，而暗柳明花，亦呈榮枯之感，以言南塘花事，則客落堪憐，以言旅館流鶯，則蓬然滋長，其餘珠江風月，則暗黯淡無光，下乘烟花，生計不穩，因環境情勢之不同，遂爾造成不平常之狀態，茲分述概況如次，

南塘花事

南塘花國，自前年九一情勝後，卻大受打擊，鶯花從之酒家樓如草樂，流鄉，京華等，均告停業，其勉強支撐僅有永春，詠樂兩家，每夕華燈上後，祇寥寥二三，棋行一局，管絃疏落，情興蕭閒，已無復有當年光景，自日機犯粵，鶯飛燕散，此間娼樓，如天然，翠花，玩花，大德等亦相繼無燈，門庭依舊，景象全非，蓋已易金粉繁華之地，而爲刁斗森嚴之區矣，花國名魁如白玉梅，白燕仔，花飛紅，美麗紅等都已飄零四散，今則僅有三數家恢復開張，然風鈴頻驚之下，早有門庭冷落車馬稀之概矣，

旅館流鶯

棉市流鶯，向以酒店旅館爲寄生之地，自去春厲行新生活運動以後，市中軍警停止于夜間檢查旅館，流鶯浪燕，蓬然活躍，好詩飲買笑者，遂多含明就暗，人肉市場，生活乃盛，迨自日機空襲後，各酒店天台樓頭，多有疊沙包，藉作防禦者，有當局報反視爲安樂窩，當警報急傳，燈火管制之夜，每寄此間，避難當中，不忘買笑，於是寧止之鶯燕，乃得乘時大肆活躍，同時津浦各方難民，避難粵中者，亦不少投居旅店，客中寂寞，枕冷衾寒，不惜斥資偏邀異鄉風月者，故春宵燈暗，燕七鶯呼，此中風光益覺旖旎，益以

珠堤風月

珠堤風月，夙號繁華，自去春推行新運，當局整飭市容，乃劃大沙頭爲娛樂之區，堤東妓艇盡行遷移，江面風光，今非昔比，僅留沙艇離堤寄泊，接客度宿，而堤畔柳陰，猜娘喊客，亦受限制，客之慣作吟風弄月者，以風景既殊，乃多裹足，堤東繁華至是而盡移大沙頭外，迨至日機來犯粵垣，施行燈火管制，堤上江心，燈火盡數，水上非安全地帶，沙艇萍浮，飄飄水面，於是無復有隨流喊渡者，迄今過此，水靜河沉，愛妹情哥，風流雲散，回首前塵，眞令人不勝今昔，

下乘煙花

向者聚于塘魚欄及顯耀里兩地，此中皮肉生涯，代價至賤，一元數角可以一度宵魂，尋芳買笑者，皆爲販夫走卒，及勞苦中人，此輩終歲孜孜，性慾問題，需求解決，故無或暢談之時，此雖世亂流離，然下層階級無大影響，經濟雖或以稍困，然多得一嚮外來難民，尋花問柳，活動此間，色手旁，此注彼，向尾以彌補不足之氣，窮夕陽雖好，紅不多時，此中生涯，恐亦難久維現況矣。

一個影迷的供狀

茶仔

我是一個天字第一號的影迷，我醉心電影，比吸空氣和食飯都緊要過，每逢換畫之日，我必爲影戲院的座上客，雖然有時經濟困乏之，也要到戲院門前的相片架前，流連一回，我曾經得過一個明星的親筆簽名的相片給我，我寶重得甚於連城寶璧，因此我崇拜明星，捧明星爲自己的偶像，咳，我太醉心電影了，因是我也想搖身一變而爲明星，好使他人也來敬仰我。

在香港當我聞得某電影戲劇研究所招收生徒時，我喜出望外，因爲這是一所經電影明星介紹的，我以爲機會到了，於是我立即去報名，并繳了一塊錢報名費，再過兩天我便可入所研究了。

入所的那一天，再繳了兩塊錢的講義費，兩塊錢的學費，一塊錢的襟章費，一塊錢的影相費，如是，共繳了七塊錢的堂費用，像我一樣繳費的青年男女影迷，也有三十多人，個個都眉開眼笑，因爲今日所繳的費用，是將來成明星的代價，所以個個都樂於繳納。

開課了，所學的看歌啦，跳舞啦，表情啦，如是一天一天的過去，今晚教你唱支「泣殘紅」，明晚教你唱支「白金龍」，有時高興起來，也會教你唱支「義勇軍進行曲」，跳舞呢，由一位溫文爾雅的「男士」担任，據說這位「男士」是某片中的跳舞主角，我們幸而得銀幕中人親自指導哩，至於表情的方式很多，每日教一種，單學「笑」一項，已有「獻笑」「冷笑」「微笑」「狂笑」「大笑」「媚笑」「苦笑」等七種不同，其餘像哭呀，怒呀，驚慌呀，愛情呀，憎恨呀，眞是花樣百出，學之不盡，這麼樣，我苦心，我勤學，一連學了六個月，算是畢業了，而且須有一張較大學證書還寶貴的文憑。

畢業之後，每個學員除了繳了幾個月的學費，堂費，講義費外，還要另外繳納五十元的鏡頭費，以便試驗表演的成績，而作能否登幕的甄別，拆五十元林間錆，據說是關於林的化裝品，和攝影師的費用，我因爲想做明星，便而且心切做明星，經過忍痛給了五十元，約我到研究所的天台之上，在一副攝影機搖動之下，在化裝之後，經過各種的表情，約摸半個鐘頭，是完事了，但需三日後，再經考察過，始有答覆。

幾天之後，我接到研究所一信，并附有菲林一捲，信內說我的表情，還未能升堂入室，尚未合做演員的資格，須再事研究，如願續加入所內研究，准予折半收費，以示優待云云，我讀完了這信，恍如晴天霹靂，一切熱烈的希望，都烟消雲散了。

我費了六個月的光陰，花了百多元的金錢，消耗了許多有用的精神，而今所獲的竟然如此，我欲哭而無淚，我欲罵而無聲，欲再去學又無錢，我祇有自嗟倒霉，罷了，咳，既是倒霉罷了，沒奈何，祇得另尋職業罷，茶仔曰，這是一個影迷的供狀，表而出之，足見成明星確不容易咧。

閒話紅顏

尙農

「色紅顏而弗明」，漢武帝賦有這麼一句詩，後世相沿，便稱女子貌美爲「紅顏」。

夠得上「紅顏」兩字的女人，我認爲委實是很少的，自古以來，「名標青史」的「紅顏」女性可是屈指細數，能有幾人，可是女性誰不願意自己的像貌勝過他人，誰不願意享受「紅顏」的美名，唯其是女性，其想爲「紅顏」之志也愈迫切。

如今所謂「時代姑娘」「時代少奶奶」們都把「紅顏」兩字的意義解錯了，他們以爲「紅顏」者，就是「紅的面龐」之謂，於是推而廣之，凡是面龐帶紅顏色的人，都可算是紅顏了，少年們爲了羞澀或驚懼的時候，偶然在臉上泛着「兩朵紅雲」，像蘇軾詩「紅潮登頰醉檳榔」（木旁），這種出於自然的風度，誠可令人「歌詠不止」，無奈爲時甚暫，在羞澀或驚懼過後，兩朵紅雲也怕怕地飄到烏有之鄉去了，所以摩登女性們爲要保持紅顏常留在臉兒上的緣故，紛不得不用人工的方法了。

人工之法爲何？就是把面頰擦得紅紅的，宛如「猢猻屁股」一般使是了。

但，她們也不問問自己，芳齡幾何，尊容佳否，那怕是貌似夜叉，年高已過徐娘，也儘自效顰西子，緊緊的捧着一面鏡子，在臉上抹了夏士蓮雪花，擦了四合一香粉，跟了就拚命地擦下一層猩紅的胭脂，老實不客氣地以「紅顏」自居了，然而，事有一利，必有一弊，凡此俗語之所謂也。

「自古紅顏多薄命」，摩登女性們既儼然「紅顏」自居，難道不怕薄命之可慮嗎，哈哈。

鄉土趣聞

笛兒

鄉俗女子將嫁，其姊妹輩必于晚上聚集閨中，環對而哭，謂此所以示相好也，一夕，某巨族有女出閣，主婦命女輩于客宴飲時在閨中放聲大哭，以揚家教，詎女輩哭不移時，竟格格大笑，舉座愕然，主婦尤怒，悻悻然入，追詢究竟，一姑娘見令嫂發，煙自一鼻孔出，直冒如「蛟龍噴氣」，其女曰，「吾患傷風，一鼻孔塞不通，故力從一孔呼之矣，說時響烟纏繞，復從左孔冉冉而升，主婦乍視斯狀，亦忍噓不禁，始低聲謂女曰，快哭快哭，然女等笑不已，猝爾改態，遂半笑半哭，一室嘩然，廳中賓客亦相與哄堂矣。

青草塚仍屬漢家

鐵戟

黃河下游，以地勢衍成三角洲，河套與包頭分據其二部，夙稱膏沃之土，往昔漢胡有事，包頭乃處要衝，牧馬悲鳴，悲笳入耳，愴感昔人，已是憑吊，曩日近事，益不能去諸懷，城外予里，王昭君墓在焉，昭君以絕代麗人，遣從國難，不克庇於朝士大夫，而惟降志辱身，拜命香邦，事之使餽，有足哀者，而一心思漢，賫恨以終，屬壇邊，精靈不泯，塞稱詞地風雷，草木零落，獨昭君塚青草叢然，經寒不凋，依依爲漢，卓然有以自見，感人益深矣，後之感情寓意者，於青草塚獨寄慨，家國念，不忘于一女，而謂昂藏七尺，曾想然者之乎，是知章墳衰草，正足驚鳴，大漢長春，斯堪佐證，去歲以倭寇禍作，包頭爲所竊據，青塚蒙污，苟起昭君于地下，寧不戟指東夷，大罵狼子野心乎，幸現世國人，皆賦熱血，班超武略，全其忠勇，前線捷報，包頭已爲我克復，屹然青塚，仍屬漢家，亦堪爲國人慰也。

前議發揚民族幽光，足資興感之古蹟，曾予修復，昭君塚之重臨亦在其議，旋以大地風雷，未克啓工，佇候山河復整，大漢重光，當有以賡行其事，而告諸泉壤，四億兆國子，未嘗負祖宗期望，勉彼青草，更饒生氣也爾。

敵情

某外國觀察家，最近從東京帶信給上海某外人，對于敵方內部情形，有許多正確的報告，茲節譯如下：

「日本的領袖中間，唯一最大的希望，是中國內起分裂，他們熱誠的企望中國分裂，以助他們征服中國，」

中國抵抗力之堅強，遠出日本軍事領袖意料，日人最初以爲能迅速勝利，但日前已不得不準備作數年之戰爭矣。

到中國作戰之軍，據稱必須重經一個月之訓練，他們先被遣返至一訓練營，然後再返至中國，但使他們的家庭發生疑慮者，即在規定時間以後，未有軍返家庭者，無疑的，軍士之戚屬及一般人民，已因遭受嚴重之經濟困難而厭棄戰爭。

日人在忙于征募新軍，據可靠估計，有一百萬人正在訓練中，征募之軍隊，僅經三個月之訓練，即開赴前線。

日本認爲對俄戰爭係完全不能避免，彼等常在談論「六個月以後將有若干事要做」，但必待事實爲之證明或否定，一部分軍閥主張同時對俄戰爭，認爲二種戰爭同時舉行屬有利，但多數人則主張稍待，所以日俄戰爭將在今年爆發與否，完全不能確定。（國新）

箱裏艷屍

近世著名偵探小說　（豹譯）

箱裏艷屍　三十七

依予母，予母憐之，予執不可，吾知世之淫蕩女子，不及於死，永永無洗心遷善之思，始被毒，矢言改過，事遷痛泯，過有可欲，則必復生其心，今道珍所遭遇，其可痛恨爲如何，使誠傷世自悼，而無復心於婉孌，則所爲宜大異於平日，乃今事過不踰一旬，來予家，脂粉傅面，鮮衣耀綺，猶自憐其身如此，假人吹其徽，是知其不必遂死富貴安樂之念，而能視天下男子皆爲無情無義人，故拒絕之，予母咎予持論酷家，謂予姊說予，予益執不可，謂道珍果來居者，吾其不復歸，予母乃止，於是道珍自徽小樓桂花巷以居，而以其屋賃於人，月入四十八金，手中猶有千餘金，甚足以食，間旬日必過予母，予聞之，爲甚不懌，然不忍恭抑予母之歡，亦任之，惟語兩嫂，毋與相交遊，偶見道珍庭中，亦嘗以大義訓迪之也，道珍聞之，似能爲感動，泣下告予，謂不復有皮（言旁邪）之行，自是半歲之間，察其所爲，及聞諸兩嫂者，道珍沉其身索居，匏節儉，惟以幅司炊，非過予母，閉不出，閫不復有輕狂之爲，予用多之，祝其遂能悔禍，磨以歲月，滋其閱歷，以即於淑，然終不可復，乃歎夙所持論不誣，而物慾誘人之毒爲可畏也，道珍今徽小樓以居也，居七月，桂軍曉將卓桂廷，提其所寵妾來寓桂花巷，其爲屋，與道珍居對門，桂廷方得志有勢，自奉豪奢，而其妾爲倡門中人，衣飾尤奇麗靡美，每出入，其植立門中衛士，木立爲禮，微頷之，意態傲岸驚人，每出驕立樓欄望行人，相爲笑樂，桂廷親寵，與妾不類，然甚親暱，道珍數數見之，追憶前事，今乃窮矣，因爲甚羨其妾乃稱謂此富貴人，而桂廷亦數數目道珍，奇其子然獨居，而貌乃甚美，嘗以食時與妾言之，是時其司炊婦傭方立侍其旁，凡司炊婦傭執役出市鋪饌，樂與其類相識，居相過，尤相親

鹿嘜麥精魚肝油

各界喜服四十餘年老牌

各埠葯房藥店均有代售

內含甲乙二種維他命最豐富的滋補妙品

欲享家庭快樂幸福者請速服之

老人家服　老當益壯白髮紅顏　止咳潤肺助長壽命

中年男服　興腎健康辦事敏捷　補腦養氣健腎添精

中年女服　補血潤顏乳汁滋白　產除暗病最易受孕

小孩童服　消積開胃補助發育　記憶力強天真活潑

石叻坡底　怡保　會豐商店總代理

白嫩去斑

特聯製劑　狗久廣闢精

各埠藥店均有代售

商標註册廣告

暹京榮成利公司

榮興棧紅三光　成興利紅西施　大白米

啓者上列註冊商標乃係本公司榮興棧成興利兩號所專有本公司出品之榮興棧紅三光成興利紅西施兩號大白米色澤潔淨品質純良銷行於暹羅坤西施出品上乘之區自睇最新式機米機精物坤西施正地道上品

國蒸商兩號爲名已久莫不交相讚譽有口皆碑茲更精益求精以副惠顧客號食戶之盛意並爲杜絕假冒維持利益起見特請星洲勞那申羅敏蘇律師在英政府註冊遞呈政府憲報另於袋內附裝標頭紙一張以資識別幸望惠顧諸君加以認明庶免致懷該米在叻特託

陳元利祥和盛記

兩處代理發售此後如有無恥之徒假冒本公司榮興棧成興利註冊商標或影射顏色而侵及本公司之利益者一經查覺決以法律從事唯各知照愼重特此佈告

榮興棧　坤西施　六白米　三YHC光

成興利　大白米　SHL A　西施

代表商標註冊星洲勞那申羅敏蘇律師

星洲總代理批發處陳元利祥和盛記米行

暹京榮成利公司啓

周漢人秘製雙劍錢六合避孕散

是空前避孕聖藥

外埠函購項先惠下貨當奉上

只服一盒　終身見効

每盒實價叻銀拾元

總經理　新嘉坡勿基（柴船頭）一百卅九號三樓　漢興公司

Hung Hin & Co., (2nd: Floor) No.139 Boat Quay SINGAPORE.